



### Veranee en la Costa del Sol EN TORRENEUEVA

— LA MEJOR PLAYA GRANADINA —  
Se alquilan preciosos chalets, nueva construcción, amueblados, cinco dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, ducha, agua corriente y garaje.

Para informes: TELEFONO 2-6-1—MOTRIL

## ARIAS SALGADO CLAUSURO EL CONSEJO NACIONAL DE PRENSA



«La empresa periodística debe considerarse de interés público, nacional y social»

### El ministro de Información y Turismo anunció un Estatuto jurídico de la empresa periodística

«La información es patrimonio nacional y sólo los españoles deben administrarla»

(TEXTO INTEGRO DEL DISCURSO, EN PAGINAS SEPTIMA, OCTAVA Y NOVENA.)

### FUE DESCUBIERTA EN TARRASA UNA ORGANIZACION COMUNISTA

Sus miembros, detenidos  
Fomentaban el descontento entre los productores de la ciudad

BARCELONA, 13 (CIFRA).—En febrero último, al ser desarticulada en Barcelona una organización clandestina comunista, con la detención de un miembro del Comité central y de treinta y siete de sus militantes, los funcionarios de la Brigada regional de la División Social obtuvieron datos concretos del funcionamiento en Tarrasa de un grupo o núcleo muy activo de dicho partido, que, ante cualquier anomalía económica y en forma solapada, venía fomentando entre los productores de la industrializada ciudad el descontento, llegando a producir en algunas ocasiones conflictos de tipo social.

En estos últimos días, inspectores de la misma Brigada, que allí se desplazaron en colaboración estrecha con otros de la Comisaría de Tarrasa, consiguieron identificar y detener a los componentes del Comité local del partido, que funcionaba independientemente del de Barcelona, y a otros militantes encuadrados en distintas «células de empresa», especialmente del ramo textil.

Los detenidos, convictos de su actuación delictiva, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial competente.

## ROJAS PINILLA, EN MADRID

### EL GOBERNADOR, FELICITADO POR EL AYUNTAMIENTO



Con motivo de cumplirse el primer aniversario de su toma de posesión de los cargos de Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, el señor Summers Ysern fué visitado por la Corporación municipal, presidida por el alcalde, señor Sola, quien le felicitó calurosamente en nombre de la ciudad. (Información, en página tercera.—(Fot. SANZ).

### Residirá en España

### NUESTRO GOBIERNO LE CONCEDIO ASILO COMO REFUGIADO POLITICO

### «NO HE SIDO UN DICTADOR», DICE EL EX PRESIDENTE DE COLOMBIA

BARAJAS, 13 (CIFRA).—Procedente de las Bermudas, ha tomado tierra en este aeropuerto el avión «Superconstellation» de Aerovías Nacionales de Colombia, en el que ha llegado el ex presidente de la República de Colombia, general Gustavo Rojas Pinilla.

El ex presidente descendió del avión con evidentes muestras de cansancio y saludó al ministro de su país en España, señor Edgar Reina y señora; al consejero cultural, señor Carralza, y al agregado militar, coronel Cuéllar. Después estrechó la mano, uno a uno, de un grupo de más de cuarenta oficiales de las distintas Armas de Colombia que realizan estudios de especialización en las Academias militares españolas.

Acompañan al general Rojas Pinilla su esposa, doña Carola Correia de Rojas; sus hijos, Gustavo, Nelly, Carlos y Nudía; los señores Gustavo y Carlos Rojas, familiares del ex presidente; el doctor Samuel Moreno y su esposa y una intitutriz.

### BOGOTA PIDIO EL ASILO

BOGOTA, 13 (EFE).—El ministro de Asuntos Exteriores del nuevo Gobierno colombiano, señor Santamaría, que es uno de los tres ministros representantes del partido liberal, ha solicitado del Gobierno español conceda asilo como refugiado político al ex presidente Rojas Pinilla.

El Gobierno español ha accedido a esta petición. Se tiene entendido en los medios políticos de Bogotá que, según antigua norma española, su condición de refugiado impedirá al ex presidente cualquier género de actividad de tipo político.

### «NO SOY UN DICTADOR»

NUEVA YORK, 13 (EFE).—El ex presidente colombiano, Gustavo Rojas Pinilla, ha manifestado a un corresponsal de un periódico español que le telefoneó desde Nueva York para hacerle una entrevista, que hubiera podido mantenerse en el Poder, pero «a fuerza de derramamientos de sangre», y que prefirió salir del país. Rojas Pinilla, que hablaba telefónicamente desde el hotel «Castle Harbour», en Hamilton (Bermudas), indicó que él no había sido un dictador y que tenía las manos limpias. «Ojalá que todos los colombianos —indicó— tengan la conciencia tan tranquila como yo».

### SU EQUIPAJE

BERMUDAS, 13 (EFE).—Once miembros del partido de Rojas Pinilla se dirigían directamente desde Bermudas a Madrid, a bordo de un aparato de las líneas aéreas Avianca.

Por otra parte, se informa que el hombre que fué depuesto por Rojas Pinilla al subir éste a la Jefatura del Estado, Laureano Gómez, se encuentra en el exilio, en España. El ex presidente colombiano y su familia viaja con más de doscientas maletas y unos doce baúles.

### «MUERTA» DURANTE 57 minutos

ATENAS, 13 (EFE).—La señorita Eleni Karagianni, de veintidós años de edad, quien por espacio de cincuenta y siete minutos estuvo «muerta» durante una operación al corazón que le fué practicada en el hospital «Nea Ionia», de Atenas, fué revivida por el doctor V. Karagiorgis, notable especialista en enfermedades del corazón. El doctor Karagiorgis y dos ayudantes practicaron los últimos métodos en masaje al corazón y el sistema «electroschok».

### DOSCIENTAS LLAMADAS TELEFONICAS AL MES

### SERA EL CUPO CONCEDIDO A CADA USUARIO

### Cada llamada más costará veinticinco céntimos; de doce de la noche a las ocho de la mañana, y los domingos, precios especiales

MADRID, 13 (De nuestro corresponsal).—Según han visto nuestros lectores, ha sido aprobada una regularización del servicio telefónico, que consiste, al decir de las autoridades telefónicas, en dos modalidades: servicio medido y servicio compartido.

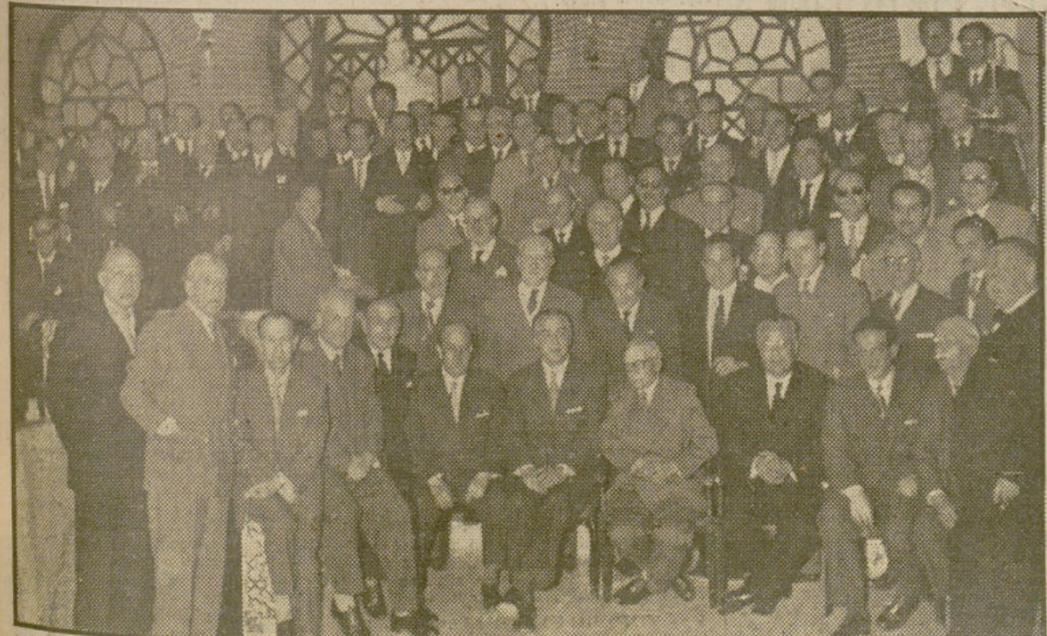
El servicio medido consiste en que cada usuario podrá hacer cada mes doscientas llamadas por el hecho de su abono. Pero a partir de la doscientas una se le cobrará un real, precio de llamada que será más barato de doce de la noche a ocho de la mañana y durante toda la jornada dominical.

El servicio compartido consiste en que dos vecinos tienen el mismo teléfono y lo usan indistintamente. Aseguran que los técnicos españoles han resuelto el problema de que un usuario no podrá enterarse de las conversaciones que celebre el otro. Bueno; pero, ¿y los problemas que en cuanto a utilización correlativa se van a plantear?

La Telefónica proveerá en cuanto a elementos técnicos para el servicio en las dos modalidades: conexión para el servicio compartido; contador para el servicio medido.

Admire LA NUEVA TECNICA BI AMPLI DISTRIBUIDOR MOLINERO RADIO Santa Escolástica, 7 y Pino, 2 Regalamos sellos COMPRIGANE PHILIPS

## BANQUETE DE HOMENAJE A TORRES MOLINA



El domingo se celebró, en el hotel Alhambra Palace, el anunciado banquete de homenaje al gran artista fotográfico don Manuel Torres Molina, con motivo de haberle sido concedida la medalla del Trabajo. Asistieron más de ciento cincuenta personas y ofreció el homenaje don Francisco Prieto Moreno, al que se sumó el alcalde, señor Sola, en nombre de la ciudad. (Información, en página quinta).—(Fot. SANZ).

1ª COMUNIÓN Equipos completos para niños y niñas Uniformes para todos los colegios El Regalo Bibarramblla, 1

ALQUILERES

LA PANERIA más selecta de los mejores fabricantes EL CANADA.

TOMARIA piso tres o cuatro habitaciones, sin intermediarios. Ofertas y condiciones: Apartado de correos 176.

ALQUILER aparatos de radio, con opción a compra. Molinero Radio, Santa Escolástica, 6, y Pino, 2.

DESEO piso; pagaría hasta 1.000 pesetas. Razón: Pensión Bristol, calle Príncipe.

COMPRAS

Y... para sastrería de calidad EL CANADA y nada más...

COMPRAMOS paño usado, chata, rra, botellas y camisas. Altos precios. Elvira, 120. Teléfono 6288.

COMPRO chalet, carmen o casa solariega. Antelo (colegiado). Acera del Casino, 11. Teléfono 2128.

COMPRO fincas rústicas y urbanas. Antelo (colegiado). Acera del Casino, 11. Teléfono 2128.

COMPRARIA casa en el Barrio Figares. Ofertas. Antelo (colegiado). Acera del Casino, 11.

HIPOTECAS

DINERO. Cualquier cantidad y tiempo, sobre fincas, rústicas, urbanas, 4 1/2 %. Rápida tramitación 48 horas, interés legal. Sánchez, Colegiado, Agencia «Andalucía», Cerreteros, 5. Teléfono 2284.

HUESPEDES

ADMITIRIA huéspedes, sólo dormir, sitio céntrico. Razón Publisol. Acera Casino.

CASA particular admite estables sólo dormir. Razón: Publisol.

MOTORES

BOMBAS «Ideales» verticales para pozos con nivel de agua variable. Gran Capitán, 18. Tlf. 2500 Granada.

TRASPASOS

BLANCO, el genio de la sastrería, en Sastrería El Canadá.

TRASPASO locales de negocio, pensiones, hoteles, etcétera. Antelo (colegiado). Acera del Casino, 11. Teléfono 2128.

TRABAJO

SEÑORA sola 50 años se ofrece para regentar casa o señora de compañía. Informes: Publisol. Acera del Casino, 11.

JOVEN inglés desea colocación meses de verano, oficinas, dar clases, etcétera. Razón Publisol.

ANUNCIOS POR PALABRAS

CUPON PRO CIEGOS

¡ESAS SON LAS QUE QUIERO!

Mari Trini ELIJA USTED SUS GALLETAS

y no se deje cambiar el gusto con argumentos inescrupulosos que desprestigian la marca que usted solicita

MARI-TRINI

La galleta de calidad en todos los hogares. Con sabor a galleta del día

SORTEO 037 DE AVER

DERBI = 250 c. c. SUPER



LA UNICA MOTO QUE EN LUGAR DE SUBIR «BAJA DE PRECIO»

LA MOTO SUPER de 30.500 ptas. AL PRECIO de 26.900 ptas. Encendido por dinamo, batería, horquilla telehidráulica y superculata. GRANDES FACILIDADES DE PAGO

MAROTO-MOTOCICLETAS Carrera del Genil, 4.—GRANADA

COFERSA

La mejor moto 125 y 197 c. c. Equipada con motor Villiers y Carenada. Sillin dos plazas. 3-4 velocidades.

Concesionario para Granada: C. M. MARTINEZ DEL VALLE. Mesones, 4, teléfonos 1849 y 4091.

SE precisa inspección compañía Capitalizadora. Inmejorables condiciones. Absoluta reserva. Dirigirse, con referencias, al apartado de Correos n.º 79.

VENTAS

LOS precios suben pero... El Canadá los baja.

VENDO dos jarrones porcelana antigua. Razón: Almircecos, 22, 1.º

VENDO bicicleta con motor, calentador leña para baño. Razón: Publisol.

Vendemos huerto y solar contiguo con abundantes materiales para construcción. maravillosas vistas. Informes: ANTELO (colegiado)

Oficinas PU BLISOL Acera del Casino, 11. Teléfonos 2128 y 7693.

VENDO fincas rústicas y urbanas. Antelo (colegiado). Acera del Casino, 11. Teléfono 2128.

FINCAS COMPRA-VENTA Antelo Agencia (colegiado) de la Propiedad Inmobiliaria PUBLISOL ACERA DEL CASINO, 11 TEL. 2128 y 7693

¿USTED SABE ELEGIR UN BOLSO BONITO...!



LIROLA VENDERSELO BARATO!

COMERCIANTE...! La novedad del día, MULTIDIFUSOR SAFELITE Patentado Sólo vale 250 pesetas Pídanlo a: MOLINERO-RADIO Santa Escolástica, 7, y Pino, 2

REGISTRO MARCAS, ROTULOS, ETC. HELIODORO GARCIA Agente de la Propiedad I. PUBLISOL ACERA DEL CASINO, 11 - 1.º

OSCA, LA MEJOR TRILLADORA. Producida en España bajo técnica de selección mundial. Trilla toda clase de cereales y legumbres. Limpia perfectamente. Paja suave y bien triturada. NO ROMPE GRANO. Solicite referencias a cualquier poseedor de una OSCA. - FACILIDADES DE PAGO hasta dos campañas. DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ANDALUCIA: AGRO-MOTOR, S. A. PRIMERA CASA EN MAQUINARIA AGRICOLA

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 10, teléfonos 2593-2595; en Empresa Anunciadora «Publisol», Acera del Casino, 11, teléfono 2128, y en agencia de Publicidad «Alas», Boteros, 1, teléfono 6790.

LAS MEJORES GAFAS EN BAZAR RAYOS X Acera Casino, 7

MAROTO. Les ofrece accesorios y repuestos en general y un especial surtido en parabrisas en sus diferentes modelos, para toda clase de motos. Carrera del Genil, 4. Tl. 5343.

MULETAS y BASTONES DE TODAS CLASES Aparatos para Heridas, señoras y niños. Medias de goma. Sábanas para cama de hule y goma.

BAZAR Rayos X Acera del Casino, 7 y 9.

MAROTO motos usadas en diferentes tipos a buen precio. Razón: plaza de los Campos, taller Derbi.

VARIOS ¡CABALLERO! Sólo una casa le garantiza calidad y perfecta confección. Sastrería EL CANADA.

¡ATENCIÓN! No sufra más de sus pies. Visite o llame al Callista y Practicante RUIZ a los fts. 4633 y 6672. C. Belén, 1

Martes 14 SANTORAL SAN BONIFACIO

VIDA RELIGIOSA

El jubileo circulará en la iglesia de San Isidro. La vigilia de esta noche de la Adoración nocturna corresponde al turno décimo cuarto, «San Pantaleón».

TRIDUO SOLEMNE A JESUS SACRAMENTADO Tercer día, hoy martes, en el san-

tuario del Perpetuo Socorro. Misa a las siete y media de la tarde. Predicará el Excmo. Sr. Obispo de Albacete. Habrá procesión claustral con S. D. M., acompañándole una nutrida agrupación de niñas de primera comunión. Finalizará con homenaje al Santísimo. Reserva e himno final.

EL TIEMPO

El servicio meteorológico nacional comunica que durante la noche del domingo al lunes llovió moderada y débilmente en puntos aislados de Galicia, León y en el triángulo Santander-San Sebastián-Vitoria. Durante el día del lunes no ha llovido en ningún sitio de España, siendo el tiempo generalmente bueno, con poca nubosidad en la mitad Sur de la Península. Levante, Baleares, Cataluña, Aragón y Canarias, bastante en el Duero, Cantábrico y Noroeste. Anuncia nieblas o neblinas matinales y posibilidad de lloviznas en el Cantábrico y cabeceras del Duero y Ebro. Nubosidad abundante en Galicia, con riesgo de algún chaparrón aislado poco intenso. Nubosidad de evolución diurna en el resto.

Temperaturas extremas de España: Han sido de veintiocho grados, en Huelva, y cinco grados, en León y Cuenca.

El Observatorio de Cartuja facilitó ayer tarde el siguiente boletín meteorológico: Temperatura máxima, veinticuatro grados con cuatro décimas a las cinco y media de la tarde; mínima, nueve grados a las seis y quince minutos de la mañana. Presión, 906,6 milibares. Recorrido del viento en las últimas veinticuatro horas, 150 kilómetros; dominante, Suroeste. Sale el sol a las seis y ocho minutos de la mañana y se pone a las ocho y cuarto de la tarde.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hasta el próximo sábado estarán de guardia las siguientes farmacias del turno segundo:

Don Manuel Martínez Brocal, Navas, 19; don Antonio Fortis Lara, Acera de Darro, 2; don Antonio Ortiz de Saracho, Gran Vía, 11; don José Rosales Pérez, Zacatín, 2; don Otilio Molina Galiano, plaza de los Lobos, número 2; doña Estrella Hidalgo Hidalgo, Carrera de Darro, 39; don José

Sáenz de Buruaga, avenida del Doctor Oltriz, y doña Elisa Romero Montes, cuesta del Pescado, 17.

Farmacias de guardia desde las once de la noche.—Desde las once de la noche hasta las diez de la mañana, estarán de guardia las farmacias de don Antonio Cortés Contreras, Príncipe, 10, y de doña Rosario Calvo Flores, cuesta de San Gregorio, 2.

EL AUTOBUS DE CARTUJA ATROPELLO GRAVEMENTE A UN HOMBRE, EN GRAN VIA

A UN ESTUDIANTE LE ROBARON LA «MOTO» MIENTRAS ESTABA EN EL «CINE»

UN TIMO DE QUINIENTAS PESETAS

El domingo, a las cinco de la tarde, atravesó la Gran Vía, haciéndolo por detrás de un tranvía, que se hallaba parado, Joaquín Santalla Jiménez, de 47 años, de oficio pintor, que vive en la calle de San José Alta, 17, siendo alcanzado por el autobús que hace el recorrido de Ganivet a Cartuja. Cayó al suelo conmocionado, después de darse un golpe en la cabeza contra la pared izquierda del vehículo.

En un automóvil particular fué conducido al hospital de San Juan de Dios, donde le asistieron de una herida en la región malar izquierda, otra en el párpado superior del mismo lado, apreciándose también fractura de la bóveda craneal, con ligero hundimiento y «shock» traumático, aplicándosele suero antitetánico. Su estado se calificó de grave.

El conductor del vehículo que matrícula P.M.M.-3.210, Pedro Sáenz Gómez, de 30 años, con domicilio en el camino de Pullanas, Parque Móvil, se presentó en la Comisaría del distrito del Sagrario, siendo puesto a disposición de la autoridad judicial.

En la Casa de Socorro, la niña María del Carmen Martín Gómez, que tiene su domicilio en la Casa de la Lona, 49, fué curada de heridas contusas en el dorso de la nariz con probable fractura de los huesos. Fué atropellada por una «moto» en la carretera de la Sierra. Menos grave.

En el hospital fué curado de lesiones leves Angel Muñoz Alarcón, de 67 años, que se las causó el ciclista Antonio Pino Espigares, de 28 años, mecánico, que vive en Garrido, 3. El suceso ocurrió en el Triunfo.

El joven de 16 años Francisco García Ruiz, habitante en la calle de Capuchinas, 25, cuando montaba una bicicleta por la calle de la Alhóndiga fué alcanzado por una motocicleta con dos individuos, que iban en dirección a la calle de la Paz. El muchacho cayó al suelo y se produjo una fuerte contusión de carácter leve, siendo asistido en la Casa de Socorro.

Después se personó en la Comisaría de la calle de Gracia, para denunciar a los motoristas, que dió sus señas, a los que pidió que le auxiliaran y ellos emprendieron la huida sin hacerle caso.

CAIDAS En el hospital de San Juan de Dios, Manuel Ruiz Moreno, de 56 años, que vive en la calle de Terramonta, fué asistido de la fractura de la pierna derecha, por caída casual. Menos grave.

En el mismo Centro, el niño de 6 años, José Ortega Ortega, domiciliado en el camino de Ronda, fué asistido de la probable fractura del codo y radio derecho, por caída de una silla en su propio domicilio. Menos grave.

TIMO DE 500 PESETAS El vecino de Motril, Nicolás Pérez Correa, de 77 años, trabajador, que vino a Granada para firmar una escritura de compra, denunció en la Comisaría de la calle de Duquesa, que cuan-

do marchaba, en unión de su esposa, por la calle de San Juan de Dios se le acercó un individuo que montaba en bicicleta, quien les interrumpió el paso para decirles que el documento aludido estaba ya en su poder, pero que faltaban abonar unas pesetas para pólizas, etcétera.

Lo creyó de buena fe y sacó una cartera que contenía 500 pesetas, las que pasaron a manos del desconocido, que huyó rápido en la bicicleta, sin que tenga más noticias.

SUFRE UNA CAIDA Y CAE A LA LUMBRE

En Escóznar sufrió hace días un ataque el vecino Antonio Expósito Argüelles, de 40 años, que se encuentra impedido, yendo a caer sobre una jumbre y produciéndose quemaduras de segundo y tercer grados en la pierna y piñeta. Queridos, Antonio fué trasladado a Granada, asistiendo en el hospital provincial. Menos grave.

HURTO DE UNA «MOTO»

A Antonio Luis Cabrera Garrido, de 22 años, estudiante, domiciliado en avenida de Andalucía, 4, le robaron una motocicleta de su propiedad mientras se hallaba en un cine próximo a la Gran Vía, en la que había dejado el vehículo. Este es de la matrícula GR-8.838, y está valorado en 8.000 pesetas, según hizo constar en la Comisaría, donde denunció el hecho.

EXPOSICION DOCUMENTAL Y ARTISTICA DE LOS CASTILLOS DEL REINO DE GRANADA

Durante las fiestas del Corpus

Durante las fiestas del Corpus Christi, la sección provincial de la Asociación española de Amigos de los Castillos organiza una exposición documental y artística de los castillos y fortalezas pertenecientes al Reino de Granada.

En ella se intenta recoger aquellos documentos, estudios y edificaciones militares y torres, maquetas, grabados, cuadros, fotografías, mobiliario y armas, pertenecientes a este tipo de construcciones.

Con este motivo esta sección invita y ruega a todos que puedan colaborar a ella, se sirvan comunicarlo a la secretaría de la misma, sita en Puente-Nezuelas, 11, o a los teléfonos 2632 y 3864. Igualmente a los artistas que deseen presentar sus obras, en la sala designada a pintura actual sobre este tema, ruega esta sección se dirijan a dichas salas.

La referida exposición será instalada en las salas del Palacio de Carlos V y la patrona la dirección general de Bellas Artes.

NOTAS Y AVISOS

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

El viernes, festivo a efectos laborales durante la jornada de tarde.—A fin de que todos los trabajadores puedan asistir a los actos que tendrán lugar (D. M.) el próximo viernes, día 17 de los corrientes, con ocasión de celebrarse el «Día del mundo del trabajo» en el Congreso eucarístico nacional, esta Delegación provincial de Trabajo, en uso de las facultades conferidas, ha acordado declarar festivo, con el carácter de recuperable, el citado día 17, durante la media jornada de la tarde.

Esta Delegación de Trabajo ruega a todas las empresas con sean las mayores facilidades a su personal, en cumplimiento de dicho acuerdo, y asimismo espera que ningún trabajador granadino deje de concurrir a los solemnes actos que con motivo del «Día del mundo del trabajo» se celebrará (dicho día en la explanada del Triunfo, a las veinte horas, lo que se hace público para su conocimiento y cumplimiento.

F.E.T. y de las J.O.N.S.

FRENTE DE JUVENTUDES

Sección provincial de Centros de Enseñanza.—Relación de maestros nacionales de esta provincia que han sido premiados en el concurso de periódicos murales confeccionados en sus escuelas, durante el tercer bimestre del curso actual: Con Luis Arcas Peral, de Churriana; don Nicolás Muñoz Rodríguez, de Benamaurel; don Fausto Navarro Terrivas, de Churriana; don Segundo Cañadas Gutiérrez, de Alomartes, y don Pablo Núñez Rodríguez, de Montejicar.

mercados

ARTICULOS INTERVENIDOS POR NO SER AFORADOS

Por la Policía municipal fueron intervenidos los siguientes artículos introducidos en la ciudad sin haber sido aforados:

A don José García Gómez, de Huéstor Vega, 150 kilos de habas verdes; a doña Ana García Zarco, de Albuñuelas, 36 kilos de queso; a don Gabriel Arquellada García, de Huéstor Vega, 100 kilos de cebollas; a don Felipe Tovar Río, de Huéstor Vega, 100 kilos de habas verdes, y a doña Francisca Fernández Fernández, de Huéstor Vega, diez conejos.

EL MEJOR REGALO para sus hijos es una suscripción a la revista infantil BAZAR.

PUEDE... min... jornadas... Naciona... niños... ron a la... acudiend... precepto... no just... El núm... cido, la... pañola... supera a... te y org... lar al Sa... ciudad, q... máxima... da verdad... concentra... adecuada... Por eso... inicio m... espontá... al banqu... das las r... tiempo q... esplendor... rando los... pasados... Desde... también... tres prela... Santiago... Quiroga... de Albuñ... nuestra c... nadas qu... Hay q... vas perso... cunero c... Granada... archidic... efectiva a... tiempo q... esplendor... rando los... pasados... Desde... también... tres prela... Santiago... Quiroga... de Albuñ... nuestra c... nadas qu... Hay q... vas perso... cunero c... Granada... archidic... efectiva a... tiempo q... esplendor... rando los... pasados... Desde... también... tres prela... Santiago... Quiroga... de Albuñ... nuestra c... nadas qu...

Hay q... que las a... das sin e... fuerzo m... blemas n... lebración... Eucarísti... Gobernaci... diada, la... dos puec... aluenci... partes, n... nuestra t... otros uno... sacramen... de hospita... fiada al c... de los gr... el ho... representa... de cooper... Ya se e... dades se... cometido... Granada... ha acredi... ocasiones... concepto... cipalmente... que neces... aquellas a... su prest... nombrad... rístico Na... prevision... dadas ade... bien aten... alcance a... jerarquía... autoridad... silenciosa... familias o... clases ni... Con la... sonalidad... ha cemen... horas de... da. Hay... de cortesi... más auté... ludo de b... nadinos u... sino un i... lidad. Da... Granada... puertas a...

UN cen... y ad... el Alham... gran per... de la fot... nuel Tor... cia, selec... homenaje... bien a la... condición... rres Mol... nuestra c... dio siglo... la vida e... objetivo... La gra... con unas... cimiento... Arquitec... to More... homenaje... lamento... yoría de...

UNIVERS... ro Esc... vialas a... tituto Na...

# 24 HORAS

## BIENVENIDA

**PUEDE** decirse que, desde el domingo, está viviendo Granada las jornadas del Congreso Eucarístico Nacional. Como anticipo de las solemnidades religiosas, los fieles se unieron a las intenciones del Congreso, acudiendo a los sagrarios en la misa de precepto, en proporción que impresionó justamente a los propios sacerdotes. El número de comuniones fué tan crecido, que bastó para atestiguar que la magna concentración eucarística española tiene una base espiritual que supera a toda excelencia de brillantez y organización. La devoción secular al Santísimo Sacramento de esta ciudad, que hizo del Corpus su fiesta máxima religiosa y popular, es la muda verdad cristiana que los actos y las concentraciones han de revestir de adecuadas y ejemplares apariencias. Por eso tuvo, quizás, un carácter de inicio milagroso del Congreso esta espontánea concurrencia de los fieles al banquete eucarístico ofrecido en todas las misas dominicales, al mismo tiempo que el sol de mayo irrumpe esplendoroso sobre la ciudad desgarrando los celajes que lo velaban días pasados.

Desde el domingo, Granada vive, también, en constante recepción. Ilustres prelados, como el Arzobispo de Santiago de Compostela, Cardenal Quiroga Palacios; los señores obispos de Albacete y Segorbe, llegaron a nuestra ciudad para asistir a las jornadas que se avecinan.

Hoy se espera la llegada de nuevas personalidades que vienen al encuentro de la hospitalidad granadina. Granada no es ya la cabeza de una archidiócesis insignie, sino la capital efectiva de la España católica, en la que se congrega el episcopado nacional, para tomar parte en una de las más altas manifestaciones religiosas del siglo. ¿Cómo ha de ser la bienvenida de la ciudad a quienes la visitan en ocasión tan solemne?

Hay que reconocer, objetivamente, que las autoridades de Granada —todas sin excepción— han hecho un esfuerzo máximo para resolver los problemas múltiples que presenta la celebración del IV Congreso Nacional Eucarístico. Como decía anteayer el Gobernador civil, en su alocución radiada, la previsión de las autoridades puede ser insuficiente ante la afluencia de los españoles de todas partes, que vengan fraternalmente a nuestra tierra para compartir con nosotros unos días de exaltada adoración sacramental. En este caso, la fama de hospitalidad de Granada queda confiada al celo y a la iniciativa personal de los granadinos. ¿Comprendemos todos el honor y la responsabilidad que representa esta delegación supletoria de cooperación y de iniciativa?

Ya se sabe que no en todas las ciudades se puede confiar al pueblo el cometido de funciones colectivas. En Granada es un hábito justificado, que ha acreditado su eficacia en muchas ocasiones solemnes. Granada es un concepto administrativo, pero es, principalmente, una gran familia solidaria que percibe, con sensibilidad extrema, aquellas circunstancias que afectan a su prestigio, a su ecuatoria y a su nombradía. En el IV Congreso Eucarístico Nacional se han prodigado las previsiones de organización y las medidas adecuadas para que todo quede bien atendido. Pero donde termine el alcance de lo que pudo ordenar la jerarquía eclesiástica y organizar la autoridad civil, empieza la aportación silenciosa y eficaz de cada una de las familias granadinas, sin distinción de clases ni posiciones sociales.

Con la llegada de las primeras personalidades que acuden al Congreso, ha comenzado a vivir la ciudad unas horas de constante salud y bienvenida. Hay que distinguir estos trámites de cortesía, con arreglo a la valoración más auténticamente granadina. El saludo de bienvenida no es para los granadinos un rito de palabras enfáticas, sino un imperioso estímulo de cordialidad. Dar la bienvenida equivale en Granada a abrir de par en par las puertas al que llega.

## IMAGEN ELOCUENTE

UN centenar y medio de amigos y admiradores, se reunieron en el Alhambra Palace en torno a ese gran periodista gráfico y maestro de la fotografía que es don Manuel Torres Molina. La concurrencia, seleccionada por el rango del homenaje, podía simbolizar muy bien a la masa ingente de los incondicionales que don Manuel Torres Molina ha sabido ganar en nuestra ciudad, a lo largo de medio siglo de seguir, paso a paso, la vida ciudadana, con el experto objetivo de sus cámaras.

La gratísima reunión terminó con unas palabras sencillas de homenaje del inspector nacional de Arquitectura, don Francisco Prieto Moreno, quien recordó que el homenajeado ha ingresado familiarmente en los hogares de la mayoría de los granadinos, con la

firma de las fotografías que atestiguan los fastos entrañables de los hijos. El alcalde, don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar, improvisó una brillante intervención, señalando lo que debe la ciudad al fotógrafo que ha atestado en el mundo entero la belleza de Granada.

El veterano compañero dió las gracias en breves palabras conmovedoras. Estas fueron las que hicieron aflorar las lágrimas en los ojos sensibles de don Moisés Linares Martín, que comentaba:

- Don Manuel ha estado magnífico.
- Ezacto, breve, sincero...
- Y elocuente, a su manera.
- ¿También elocuente?
- Sí; al llamarlos amigos, nos ha retratado.

## UN DIA ES UN DIA

LA Prensa granadina discrepó al señalar el aniversario de la toma de posesión del Gobernador civil, don Francisco Summers Ysern. Un diario recordó el hecho como ocurrido el 12 de mayo de 1956, mientras otro lo evocaba en el 13. La diferencia de fecha no engendró, sin embargo, ninguna diferencia en la estimación cordial y unánime del servicio prestado por el Gobernador en el primer año de su mando en Granada. Y puede decirse que en, esto los periódicos han coincidido plenamente con la opinión entera de la ciudad y la provincia.

En el Gobierno civil, un grupo de funcionarios comentaban aver la divergencia. Alguien preguntó:

- ¿Cuál de los dos periódicos se ha equivocado?
- Es igual, un día no tiene importancia.
- Don Jesús Salas intervino entonces:
- Un día es un día.
- ¿Qué quieres decir?
- Un día de gestión de don Francisco en Granada representa, por lo menos, cinco viviendas.

## «DE CONSOLATIONE PHILOSOPHIAE»

EL triunfo del Granada en Los Cármenes, frente al Cádiz, tuvo para la directiva una nota amarga. La actitud del público, poco adicta al conjunto local, contribuyó en cierto grado a desanimar a los jugadores y, según dicen, puso en peligro el resultado favorable, pese a la superioridad técnica del equipo granadino. Un «chinchas» incondicional explicaba:

- No está justificada esta actitud.
- ¿Por qué?
- El Granada conserva sus posibilidades, como los primeros del grupo.
- Pero, ¿no ha perdido ventaja?
- También los adversarios tuvieron actuaciones mediocres.
- Entonces, ¿la afición...?
- La afición debe estar satisfecha de un club que, desde la primera jornada, se ha mantenido entre los cinco primeros.
- ¿Eso es verdad?
- Si el ascenso no se consigue, el trinquenio no hay quien nos lo quite.

## LA ESPERANZA SOBRE EL MARTIRIO

PARA confusión de los escépticos hemos de decir que no sólo hemos visto al alcalde, sino que hemos tenido ocasión de hablar con él. Don Manuel estaba ayer sonriente y rezagante, como si hubiera estallado en sus venas la primavera gloriosa que cosechó la ciudad. Un amigo del señor Sola Rodríguez Bolívar nos confesó:

- Ha pasado unos días de trabajo e inquietud que la ciudad ignora.
- Superados?
- Gracias a Dios, creo que ha salido bien de su asunto «martirizante».
- ¿Cómo?
- Cuando el horizonte estaba cerrado, se abrió de nuevo la esperanza en el despacho del jefe del Estado.
- ¿Se puede saber...?
- No se puede decir nada, pero Granada encontró en el Caudillo toda la comprensión y el afecto que pudiera ambicionar.
- ¿Ha recuperado, entonces, la esperanza?
- La esperanza alentada por Franco es seguridad.

## CONTINENCIA

EN el banquete al señor Torres Molina un veterano y queridísimo compañero en la Prensa, alcanzaba victoriosamente la cima del copioso cubierto, cuando el camarero le preguntó:

- ¿Qué licor prefiere el señor?
- Gracias; no bebo licores.
- El señor puede tomar una comita de anís, de coñac o de «chartrés».
- Bueno, si se empeña, puede «chartrés».

# "Me siento muy feliz de estar en Granada", dice el señor Summers

Ayer tarde, poco después de la una y media, la Corporación municipal, presidida por el alcalde, señor Sola Rodríguez-Bolívar, visitó en su despacho oficial al Gobernador civil, señor Summers Ysern, para felicitarle con motivo de haberse cumplido el domingo el primer aniversario de la toma de posesión de los cargos de Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Asistieron a esta visita el primer teniente de alcalde señor Martínez Cañavate; los tenientes de alcalde, señores Martínez Dueñas, Álvarez Cienfuegos, Sánchez López y Gómez Brioso; y los concejales señores Abellán Gómez, Laborde, Sánchez Urrutia, Villanueva Pavón, García de la Fuente y Gilabert Alarcón, con el secretario, señor Herrero.

## EL GOBERNADOR CIVIL, FELICITADO POR LA CORPORACION MUNICIPAL

También fué visitado por el Capitán general, Gobernador militar y presidente de la Diputación

El señor Summers Ysern recibió a la Corporación en su despacho oficial. El alcalde, señor Sola Rodríguez-Bolívar dijo que felicitaba a la primera autoridad civil al cumplirse el primer año de su mando de la provincia de Granada, así como por el cargo de jefe provincial del Movimiento. En principio, contaba con la colaboración leal de la Corporación

municipal, pero al cabo de un año transcurrido tenía que agregar a esa colaboración no la simpatía, sino el afecto.

Después, refiriéndose a la labor de los compañeros de Corporación, dijo que le complacía grandemente resaltar que aquella está compuesta por un grupo de hombres de buena fe, que trabajan con honradez, con absoluta limpieza. «Gracias a Dios—añadió—que después del Movimiento nacional se puede decir también que los hombres que han ido integrando en sucesivas etapas el Ayuntamiento granadino han estado entregados a una labor en pro de los intereses de la ciudad, con el mayor desprendimiento y sacrificio. Hoy, la actual Corporación tiene problemas económicos, porque los momentos son difíciles para la mayoría de los municipios españoles, y por eso venimos a expresar, junto con esta felicitación particular y oficial de cada uno de nosotros y en Corporación, que necesitamos la auténtica ayuda del Gobernador civil y del jefe provincial del Movimiento. El municipio está realizando una labor callada, pero intensa. Nos hemos encontrado con una serie de problemas abiertos por realizar y que procuraremos llevar a cabo con las revisiones o modificaciones que las circunstancias impongan».

Terminó resaltando que la personalidad del señor Summers en Granada es ya sobradamente conocida y que satisface una plena aspiración, pues no sólo la Corporación, sino la ciudad toda y la provincia saben que están siendo eficazmente atendidas.

## PALABRAS DE GRATITUD DEL SEÑOR SUMMERS YSERN

El Gobernador civil, señor Summers Ysern, dijo que en estos días se sentía hondamente afectado y que por eso había preferido que el día 12, fecha del aniversario de su posesión del mando de la provincia, hubiera transcurrido normal. Fué ciertamente un día de alegría, pues el año de su permanencia en Granada ha tenido numerosos motivos de alegría y satisfacción. Durante este tiempo ha recibido reiteradas pruebas de afecto por parte de autoridades, Corporaciones y entidades en general, que han sido evocadas en las palabras del alcalde, al afirmar el afecto y la cordialidad que va despertando entre los granadinos.

Añadió que desde que se posesionó del cargo de Gobernador civil, se consagró totalmente a la misión de servir a Granada y su provincia, pero en su vida particular tuvo que hacer innumerables concesiones, que supone pérdida de privilegios. El ambiente más o menos amplio que procura el mando no es motivo de vivir en ese encerramiento que impone el vivir entregado siempre a la misma labor, porque su voluntad no es otra que servir los intereses de Granada.

Dijo que agradecía, profundamente la felicitación del Ayuntamiento exponiendo que, si respecto a la Corporación aparecía casi siempre como espectador, era debido a la calidad de los miembros que la componen. Esta es la razón porque, respecto a su autoridad, la Corporación se desenvuelve en total autonomía y confianza. Pero en los momentos en que la Corporación la necesite, será como uno más para servirla.

Afirmó que se sentía feliz con estar en Granada y más por el año transcurrido, durante el cual había recibido colaboraciones, atenciones y muestras de afecto, que, si a todas no ha correspondido en la forma que fuera su deseo, es por la falta material de tiempo y oportunidad.

Terminó diciendo que esperaba en lo sucesivo iguales manifestaciones por parte de la Corporación y precisamente en el sentido de que, como representantes genuinos de la ciudad, les reptiesen esas palabras de que, efectivamente, la ciudad le seguía queriendo, lo cual suponía una satisfacción respecto a su labor de entrega total por Granada.

## EL CAPITAN GENERAL VISITO AL GOBERNADOR CIVIL

Ayer mañana, el Capitán general de la novena región, general Álvarez Serrano, visitó en su despacho oficial al señor Summers Ysern, con motivo de cumplirse el primer aniversario de la posesión de su cargo en Granada.

También le visitaron el Gobernador militar de la plaza, general Lucas Mata, y el subje provincial del Movimiento, señor Godoy Mirasol, éste en representación del Consejo provincial de Falange.

El domingo visitó, igualmente, a la primera autoridad civil, el presidente de la Diputación, señor López Herrera.

Ayer, en las primeras horas de la tarde, visitó al Gobernador civil, en su despacho oficial, todo el personal que presta sus servicios en dicho centro oficial y del Patronato de Santa Adela. Con este motivo, se cambiaron frases de afecto y cordialidad.

Con el mismo motivo se recibieron el domingo y lunes en la secretaría particular del señor Summers Ysern gran número de cartas y tarjetas de visita, así como telegramas, en los que se expresa la felicitación de quienes los remiten al cumplirse felizmente el primer año de posesionarse del cargo.

# ESTAMPADOS

PRESENTAMOS POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

LOS ARTICULOS: **BOUSSAC** DE PARIS

Prodigiosa colección

Exclusiva de **OLMEDO**

EN LOS MAS BELLOS DISEÑOS Y COLORES DE LA TEMPORADA

ESTAMPACION EN CHINE

- \* HONAN
- \* DUPPION
- \* SURA
- \* SATIN
- \* MUSELINA
- \* SEDA NATURAL

ARTICULOS LISOS

Flamingo y Superflamingo

...dos telas de última hora

EXCLUSIVAS

# OLMEDO

PUERTA REAL, 1 (Edif. OLMEDO)



PUBLSOL

## EL GOBERNADOR CIVIL DA LA BIENVENIDA A CUANTOS ASISTAN AL CONGRESO EUCARISTICO

### ALOCUCION RADIADA DEL SEÑOR SUMMERS

El Gobernador civil, señor Summers Ysern, pronunció en la noche del domingo, por los micrófonos de Radio Granada, la siguiente alocución:

«Granadinos! En vísperas del Congreso Eucarístico Nacional me dirijo a vosotros todos con sincero y emocionado contento. Gozo y emoción porque lo hago con tan destacado motivo en el día en que se cumple, además, el aniversario de mi posesión del Gobierno civil de esta provincia y Dios me ha permitido esta feliz coincidencia para que aún sea mayor mi gratitud hacia El, que tantos favores me ha otorgado en el transcurso del mismo. Os pido, con la más segura confianza, que sin distinguos de clases ni categorías, os suméis cooperando de todo corazón a la mayor brillantez de este solemnisimo homenaje, singular y extraordinario en la vida y en la historia—tan rica en su tradición religiosa—de esta tierra única, prodigio de arte y de belleza, que es Granada.

representación del mundo católico español nos acompañará en estos días con ilusión y fervor. Desde las más altas jerarquías del Estado y dignidades de la Iglesia hasta el más modesto congresista, serán nuestros huéspedes.

Hagamos que su estancia sea tan grata cuanto nos sea posible y que nuestro afecto y consideración les dejen unidos entrañablemente y para siempre a esta ciudad nuestra.

Todos hemos, pues, de superarnos y en este sentido se ha trabajado afanosamente y eficazmente por los organizadores del Congreso, por todas las autoridades y por el vecindario de Granada y de sus pueblos.

Si, a pesar de ello, en la complejidad de su desarrollo se produjera algún fallo, yo apelo a vuestra buena voluntad para que con nosotros procuréis con firme decisión mantener el tono de respeto y de orden más edificante y ejemplar.

En esta confianza, repito, aprovecho la ocasión para dar la más cordial y agradecida bienvenida a cuantos se disponen a asistir al Congreso. Que el Señor derrame sus gracias sobre España y sobre Granada con la infinita generosidad de su Divino Corazón.

Para todos mi gratitud y a los granadinos me ha tratado en este año que acaba de transcurrir, mi verdadero cariño».

UNIVERSITARIO: Tú eres el directamente beneficiado de la buena marcha del Seguro Escolar, colabora con el con sugerencias, propuestas e informaciones. En vístas a las oficinas centrales de la Mutualidad o a cualquier Delegación del Instituto Nacional de Previsión.

# FUE INAUGURADA LA XII ASAMBLEA NACIONAL de Caridad

## PRESIDIO EL SOLEMNE ACTO EL SEÑOR ARZOBISPO, DOCTOR GARCIA DE CASTRO

### EL DOCTOR FERNANDEZ CREHUET DIO LA BIENVENIDA A LOS ASAMBLEISTAS

También hablaron los señores marqués de Villalba y García Valcárcel

El domingo, a las siete de la tarde, se celebró el solemne acto de apertura de la XII Asamblea Nacional de Caridad, bajo la presidencia del señor Arzobispo, doctor García de Castro, en el salón de conferencias de las Escuelas Salesianas. El local estuvo adornado con banderas españolas, y emblemas de la Caridad de nuestro país, de la Internacional y de la Americana, así como banderas pontificias. También se colocaron crespones negros en señal de duelo con motivo de la muerte, en acto de caridad, del representante de la diócesis de Santiago, señor Veiga, que en unión de su esposa se dirigía a Madrid para continuar el viaje hacia Granada.

#### PALABRAS DE BIENVENIDA DEL DOCTOR FERNANDEZ CREHUET

El director de la Caridad diocesana de Granada, doctor Fernández Crehuet, pronunció las primeras palabras del acto para dar la bienvenida a los asambleístas, resaltando el acierto de celebrar la reunión de la XII Asamblea, bajo el signo del Congreso Eucarístico Nacional.

El secretario general de Caridad Española, marqués de Villalba, habló a continuación dando a conocer las tareas de la Caridad.

## Compañía General de Electricidad de Motril, S. A.

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad convoca a Junta general ordinaria de señores accionistas, que se celebrará en Motril, en el domicilio social, calle Hernández Velasco, número 10, en primera convocatoria, el día 29 de los corrientes, a las once horas, con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

Primero.—Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y cuenta de ganancias y pérdidas, y de la gestión del Consejo de Administración correspondiente al ejercicio de 1956.  
Segundo.—Elecciones para el Consejo.  
Tercero.—Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio de 1957.  
Para poder participar en esta reunión, los señores accionistas deberán acreditar la posesión de un mínimo de diez acciones, con cinco días de anticipación, por lo menos, en las oficinas de la Sociedad.  
Caso de no concurrir el número de acciones que exige la ley, ésta se efectuará en segunda convocatoria a la misma hora, del día 31, siendo válidos los depósitos de acciones constituidos y las representaciones otorgadas para la primera convocatoria.

Motril, 11 de mayo de 1957.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## Distribuidora Eléctrica de la Alpujarra, S. A.

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad convoca a Junta general ordinaria de señores accionistas, que se celebrará en Motril, en el domicilio social, calle Hernández Velasco, número 10, en primera convocatoria, el día 29 de los corrientes, a las trece horas, con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

Primero.—Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y cuenta de ganancias y pérdidas, y de la gestión del Consejo de Administración correspondiente al ejercicio de 1956.  
Segundo.—Elecciones para el Consejo.  
Tercero.—Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio de 1957.  
Para poder participar en esta reunión, los señores accionistas deberán acreditar la posesión de un mínimo de diez acciones, con cinco días de anticipación, por lo menos, en las oficinas de la Sociedad.  
Caso de no concurrir el número de acciones que exige la ley, ésta se efectuará en segunda convocatoria a la misma hora, del día 31, siendo válidos los depósitos de acciones constituidos y las representaciones otorgadas para la primera convocatoria.

Motril, 11 de mayo de 1957.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

reas de la Asamblea y dedicó elogios a Granada como marco adecuado para celebrar esta clase de reuniones, y también porque aquí realizó su obra portentosa de caridad San Juan de Dios. Señaló la coincidencia de que la reunión de la XII Asamblea con las de la Comisión de Programas de la Conferencia Internacional Católica de Caridad.

El señor García Valcárcel, director de Caridad Española, comentó el lema de la Asamblea: «La Eucaristía fuente de amor social». De esta Asamblea—dijo—queremos que salga la caridad como labor social, pues no hasta actualmente una caridad fría, sino de acción. Es preciso la unión de todas las fuerzas de carácter religioso, estatal o político, forma en la que únicamente podrán resolverse los problemas de los necesitados.

#### PALABRAS FINALES DEL SEÑOR ARZOBISPO

El acto terminó con unas palabras del señor Arzobispo doctor García de Castro que evocó las figuras de San Juan de Dios, San Juan de la Cruz y del beato Juan de Avila que anduvieron por las calles granadinas. Comentó las palabras de Pio XII sobre la caridad «que es como un hilo de oro que se inició con la Iglesia y que va recibiendo su continuidad de todos los que aman a Dios y por Dios». Este mundo que poco puede esperar de la justicia humana no desespera porque ha de encontrar en ella las flores, siempre vivas de la caridad.

Recordó asimismo las palabras de San Juan Bosco en Barcelona, afirmando que era necesario conquistar a los más necesitados por la caridad, porque si no se resuelven sus problemas por caridad, los resolverán con las pistolas».

El señor Arzobispo y los oradores que le precedieron en el uso de la palabra fueron entusiastamente aplaudidos.

#### LOS ASAMBLEISTAS VISITARON AL PRELADO

En la mañana del domingo, los asambleístas visitaron al Rvdo. Prelado, en el Palacio arzobispal, acompañados por el director y consillero de Caridad diocesana, doctor Fernández Crehuet, y señor García Lachica, párroco de la iglesia de San Agustín.

El señor Arzobispo bendijo las tareas de la Asamblea y se interesó por los asuntos que serán desarrollados durante la misma.

#### ACTOS DE AYER, LUNES

Ayer, lunes, a las nueve de la mañana, se celebró misa de réquiem por las almas de los asambleístas señores de Veigas, muertos en acto de servicio en la catástrofe aérea de Barajas, y que fué oficiada por el obispo de Segorbe.

Seguidamente inició sus tareas la Asamblea que fueron presididas por los obispos de Albacete y Segorbe.

El Padre Pardo (C. M.), director espiritual de Caridad nacional, expuso un tema que en el pórtico del Congreso Eucarístico viene como anillo al puño: la Caridad social en la misma esencia de la Eucaristía.

Frente a la vida—privilegio de hoy en uso, Jesús en la Eucaristía nos enseña la vida—servicio para todos, con sacrificio personal. El modo auténtico de vivir la Eucaristía entre los primeros cristianos creó como una evidencia necesaria social toda la obra benéfica y asistencial comunicativa que maravilló al mundo pagano egoísta de entonces «la Caridad verdadera se recibe en la Iglesia por la palabra de Cristo y de su Eucaristía».

La primera obra de la Caritas de la Iglesia es «crear o fomentar el sentido y estilo de servicio social» en todos los católicos elevando sobrenaturalmente el sentido social y solidario que hoy es anhelo común. La creación o desarrollo, no sólo de obras benéficas, sino asistenciales en toda su amplitud social, es la segunda empresa en el momento presente de la Caritas «injetar la savia de la Caridad en todas las cuestiones temporales, aunque acepten directamente a la justicia social». La Comisión Nacional Católica de Servicios Sociales y los Centros Diocesanos y Parroquiales de Asistencia y Servicio Social a semejanza de la Obra Pontificia de Asistencia en Italia.

Todo ello ha de ser encaminado a salvaguardar los valores espirituales y eternos de la persona humana, con un espíritu cristiano y una técnica moderna para evitar las deficiencias de la sociedad, una nueva sociedad cris-

tiana auténtica. Este es el mensaje social de la Eucaristía Caridad social.

#### SUBURBIO: CONCEPTO, REALIDAD Y CAUSAS DEL MISMO

Don Ricardo García Segond, director de la Caritas diocesana de Madrid-Alcalá, desarrolló la ponencia de «Suburbio, concepto realidad y causas del mismo», estudiando el problema en toda su amplitud planteado en el orden urbano (construcción, alumbrado, comunicaciones, suministro de agua potable, eliminación de residuos, etc.), en el orden sanitario moral de la enseñanza, y religioso.

Intervienen para pedir aclaraciones representantes de Granada, Almería, Albacete y Barcelona.

Suburbio: Remedios. El señor don Rogelio Duocastella desarrolló la ponencia: «El suburbio y sus remedios». Comienza señalando que suburbio es aquello que no es barrio y que su nota característica es la carencia de vida social.

Entre los remedios que indica están los de suscitar tales condiciones de vida, que no necesite recibir ayuda benéfica del resto de la población para ello precisa: dotación de los servicios asistenciales necesarios. Acción convergente entre Estado e Iglesia, a través de sus organismos propios (municipales, estatales, «Caritas», Secretariados sociales de la Iglesia, etc.) Suscitar la vida social «en el suburbio» con el fin de acelerar su natural transformación en «Barrio»; cuya misión es de particular competencia de los «Secretariados Sociales».

Por lo tanto los organismos de la Iglesia deben colaborar paralelamente aunque en estrecha conexión: La Caritas y los Secretariados Sociales. Complementándose mutuamente. Uno estableciendo las bases mínimas para una mínima vida humana y el otro suscitando aquellos elementos de vida social que humanizan y normalizan al propio tiempo la vida en sus suburbios.

#### REUNION DE LA COMISION INTERNACIONAL DE PROGRAMAS DE LA CARITAS

Por la tarde se reunió la Comisión Internacional de Programas de la Caritas, compuesta por monseñor Baldelli, presidente de la Caritas internacional y de la Pontificia Opera de Asistencia; monseñor Rodhain, secretario del Secours Catholique Francaise; monseñor Bayer, secretario nacional de la Caritas Internacional; el doctor Giuseppe Altini, director de los Servicios Sociales de la Pontificia Opera de Asistencia; el canónigo Billing, director de la Caritas de Strasburgo y Mlle. Dumont Delegada de Servicios Exteriores del Secours Catholique Francaise. Por parte de España asistieron don Jesús García Valcárcel, director nacional; Rvdo. P. Veremundo Pardo G. M., director espiritual de la misma; y el marqués de Villalba, secretario general.

Previo un saludo de bienvenida del Secretario general al que contestó monseñor Baldelli manifestando la inmensa satisfacción de encontrarse en Granada, cuya Alhambra habían visitado, se comenzó a estudiar inmediatamente el programa de la próxima Asamblea Internacional de Caridad que tendrá lugar en Roma durante los primeros días de octubre.

Siguiendo las orientaciones de la última Enciclica Pontificia acerca de la cooperación caritativa en los países de Misión, se aplicó concretamente al África, examinando la situación actual, posibilidades de ayuda caritativa y la formación de centros autóctonos de Asistencia Social. Se propuso la formación de un comité internacional de ayuda caritativa a África para la búsqueda de medios humanos y materiales, y para encontrar la fórmula de la contribución de la Caritas Nacional para esta gran empresa.

Durante tres horas se trabajó en un ambiente de franca hermandad y con positivos resultados para el futuro de la Caritas Internacional.

Los asambleístas visitaron la Alhambra y el Generalife.

A las siete, la Asamblea continuó sus trabajos con ruegos y preguntas relacionados con las ponencias desarrolladas en la mañana.

#### PROGRAMA PARA HOY, MARTES

A las ocho y media, meditación y misa; a las diez, conferencia: «Función de la Caritas en el Servicio social», por don Jesús García Valcárcel, director nacional; a las once y media, «Organización de los Centros parroquiales diocesanos y regionales del Servicio social en la Caritas», por el doctor Giuseppe Altini, director del «Istituto O.N.A.R.M.O. di Assistenza Sociale d'Italia»; a las doce y media, discusión de la ponencia; a las trece, reunión para constituir la Comisión Nacional de Servicios Sociales de la Caritas; a las tres de la tarde, informe sobre ayuda social americana, por don Manuel Lazares Bernal, subdirector de Caritas nacional.

Cumpliendo el SERVICIO SOCIAL la Sección Femenina se acerca a las necesidades y se prepara para las tareas del hogar.

## MAÑANA, GRAN CONCIERTO SACRO EN LA IGLESIA DE SANTA CRUZ LA REAL

Será dirigido por don Valentín Ruiz Aznar

Mañana, día inaugural del Congreso Eucarístico, y en la iglesia de Santa Cruz la Real de los Padres Dominicos, se tendrá a las 8,30 de la tarde el magnífico concierto que templará los ánimos con ardores eucarísticos. Abraza una docena larga de composiciones, y están representadas las figuras clásicas y modernas más destacadas de la escuela española.

Se inicia con «La señal de la Santa Cruz», breve invocación en estilo de la más clásica polifonía, que escribió Falla para la inauguración de un auto sacramental.

Siguen dos preciosísimas Villancas espirituales del gran Guerrero, que con Morales y Victoria forman la triada de excelso de la edad de oro hispánica.

Los arrobos místicos de Tomás Luis de Victoria sonarán ardientes en el «Domine non sum dignus», obra de lirismo y pasión sagrada, de sonoridades plenas y acordes logradísimos.

La parte moderna se inicia con el grandioso «Christus vincit» del gran Almazán, canónigo y maestro de Capilla de la Metropolitana de Sevilla; y suyo es también el «Adorote devote», obra de solidez y empuje muy notable.

Del eximio maestro de capilla de Granada, alma de esta manifestación sacromusical eucarística, que él mismo ha sabido preparar y seleccionar tan acertadamente, es «O salutaris Hostia» en el que sabe fundir la sabia clásica con los acentos actuales.

El P. Luis Iruarrizaga, que tanto influyó en la regeneración de la música litúrgica en la primera mitad de este siglo, nos ofrece un trillido eucarístico, rico diálogo de los coros y del órgano.

Don Luis Urteaga, profesor del Conservatorio de San Sebastián, como organista y compositor siempre estuvo en primera línea de la restauración del arte sacro.

No podía faltar en este concierto el P. Otaño, cuya fama sigue creciendo. Resonarán sus felices y devotas melodías, tiernas, espirituales y encendidas, en bella armonización.

El solemne «O sacrum» del patriarcal iniciador de la moderna escuela de España, Goicoechea, saciará el gusto de toda alma eucarística. Y como colofón grandioso se oír el «Cantem al Amor» de Busca de Sagastizábal, con su imponente estrofa polifónica.

El concierto es, pues, una brillante síntesis de los que supieron entonar los grandes compositores hispanos en loor de la Eucaristía. Así lo dice don José Artero, que hará la presentación del concierto sacro, y que nos ha proporcionado estos datos.

El M. I. señor don José Artero, canónigo y profesor de la Universidad Pontificia de Salamanca, es un ilustre musicólogo y egregio paladín de la reforma sacromusical en nuestra Patria desde tiempos remotos.

Exceptuando el «Domine non sum dignus» de Victoria a cargo de los Padres Dominicos, y de las dos obras de Almazán que las dirige su autor, todo lo demás es dirigido por el inteligente maestro de capilla de nuestra Catedral, cuya capacidad es bien conocida. El «Coro di Camera» del Salvador, dirigido por Estanislao Peinado, que por cierto puede ponerse como modelo de coro parroquial, está supervisado por el mismo maestro Ruiz-Aznar.

Este alarde sacromusical, que difícilmente podrá darse en otra ocasión, es debido a la entusiasta colaboración de los seminaristas diocesanos, Padres Dominicos y coro del Salvador, que desde el primer momento, junto con la estimable colaboración del experto organista don Antonio Mateo, se pusieron a la disposición del señor Ruiz-Aznar para solemnizar con el arte divino las jornadas del Congreso Eucarístico.

Además participarán los Coros del Colegio de Santa Cruz la Real, Semi-

nario diocesano, «Coro di Camera» de la parroquia de El Salvador, y el coro de voces blancas de la Sección Femenina de Falange.

#### CONCIERTO DE ORGANO POR GARCIA CARRILLO EN SANTA MARIA MAGDALENA

Organizado por la Federación de Co-fradías, y con el fin de incorporar otro interesante acto musical a los que se organizan con motivo del IV Congreso Eucarístico Nacional, se celebrará el próximo día 18 un magnífico concierto de órgano, a las cuatro de la tarde, a cargo del eminente Francisco García Carrillo.

## VIDA JUDICIAL

#### TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy.—Sala de lo criminal. Sección primera. Causa del Juzgado de Orgiva, por robo frustrado, contra Francisco García Villena. Abogado, señor Hita, procurador, señor Romero. Causa del Juzgado de Iznalloz, por lesiones, contra Antonio Garrido. Abogado, señor Rátamari; procurador, señor O. Jiménez. Causa del Juzgado de Granada número 1, por tentativa de robo, contra Francisco Illescas Millán. Abogado, señor Perea Jiménez; procurador, señor Alcalde. Secretaria vacante del señor Valverde.

Sección segunda. Causa del Juzgado de Granada número 2, por robo, contra Amador Martín y otros. Abogados, señores Bueno y Barcelona, procurador, señor Palacios. Causa del Juzgado de Granada número 3, por hurto, contra José González Garzon. Abogado, señor Carranza; procurador, señor Alameda. Causa del mismo Juzgado, por robo, contra José Extremera Molina y otros. Abogado, señor Guzmán; procurador, señor Oliveros. Secretaria del señor Enciso. Causa del Juzgado de Santa Fe, por hurto, contra Juan José Rodríguez Fernández. Abogado, señor Jiménez Blanco; procurador, señor Valencia. Causa del Juzgado de Albuñol, por falsedad, contra Gabriel Ortega. Abogado, señor Bauderas; procurador, señor Ceres. Causa del Juzgado de Santa Fe, por homicidio, contra Manuel Jiménez Martínez. Abogados, señores Marsat y Angulo; procurador, señor Palacios. Causa del Juzgado de Guadix, por hurto, contra José Tapia Hernández. Abogado, señor Chinchilla; procurador, señor Valencia.

Sección tercera. Causa del Juzgado de Granada número 4, por robo, contra Amador Martín y otros. Abogados, señores Bueno y Barcelona, procurador, señor Palacios. Causa del Juzgado de Granada número 5, por hurto, contra José González Garzon. Abogado, señor Carranza; procurador, señor Alameda. Causa del mismo Juzgado, por robo, contra José Extremera Molina y otros. Abogado, señor Guzmán; procurador, señor Oliveros. Secretaria del señor Enciso. Causa del Juzgado de Santa Fe, por hurto, contra Juan José Rodríguez Fernández. Abogado, señor Jiménez Blanco; procurador, señor Valencia. Causa del Juzgado de Albuñol, por falsedad, contra Gabriel Ortega. Abogado, señor Bauderas; procurador, señor Ceres. Causa del Juzgado de Santa Fe, por homicidio, contra Manuel Jiménez Martínez. Abogados, señores Marsat y Angulo; procurador, señor Palacios. Causa del Juzgado de Guadix, por hurto, contra José Tapia Hernández. Abogado, señor Chinchilla; procurador, señor Valencia.

Sección cuarta. Causa del Juzgado de Granada número 6, por robo, contra Amador Martín y otros. Abogados, señores Bueno y Barcelona, procurador, señor Palacios. Causa del Juzgado de Granada número 7, por hurto, contra José González Garzon. Abogado, señor Carranza; procurador, señor Alameda. Causa del mismo Juzgado, por robo, contra José Extremera Molina y otros. Abogado, señor Guzmán; procurador, señor Oliveros. Secretaria del señor Enciso. Causa del Juzgado de Santa Fe, por hurto, contra Juan José Rodríguez Fernández. Abogado, señor Jiménez Blanco; procurador, señor Valencia. Causa del Juzgado de Albuñol, por falsedad, contra Gabriel Ortega. Abogado, señor Bauderas; procurador, señor Ceres. Causa del Juzgado de Santa Fe, por homicidio, contra Manuel Jiménez Martínez. Abogados, señores Marsat y Angulo; procurador, señor Palacios. Causa del Juzgado de Guadix, por hurto, contra José Tapia Hernández. Abogado, señor Chinchilla; procurador, señor Valencia.

#### LICENCIAS

Han sido concedidas las siguientes: treinta días a los secretarios del Juzgado de Instrucción de Archidona, don Constantino Cánovas y Martínez de Estrada; al del Juzgado de paz de Villanueva, don Fernando Ruiz Murial; secretario de paz de Arjonilla, don José Fernández Carrillo Alarcón; al juez municipal de Melilla, don José María Treviño Muñoz; quince días al juez de Instrucción de Huélfra, don Carlos Arbeláez Tejeda; tres días al juez de Instrucción de Motril, don Luis Martín Ojal-Jaramillo.

#### CESES

Han cesado en sus respectivos cargos de oficiales habilitados del Juzgado de Instrucción de Archidona, don Antonio Muñoz Andrés y del Juzgado de Arbox, don Luis Pérez Sánchez.

#### EMPRESARIO!! TRABAJADOR!!

En el número extraordinario del boletín «Trabajos», editado por la Delegación provincial de Sindicatos, aparecen recogidas las recientes modificaciones a la Reglamentación Nacional de Trabajo. Solicítalo de tu Sindicato.

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## Doña Carmen Rivas Pérez

Que falleció ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P. A.

Su director espiritual, monseñor Fernández Arcoya; su desconsolado esposo, don Francisco García del Pino; sus hijos, doña Dolores, don Rafael, señorita Paquita, don Julio y don Francisco García Rivas; hijo político, don Miguel Campos López; hermanos, don Francisco, doña María, doña Francisca y don Rafael; hermanos políticos, doña Expiración Torralva Abad, don Joaquín Fernández Peña y doña Dolores Torralva López; nietos, primos, sobrinos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la asistencia a la conducción del cadáver, que se efectuará esta tarde, a las cinco, desde la casa mortuoria, San Jacinto, 29; favor por el que les quedarán eternamente agradecidos.

Granada, 14 de mayo de 1957.

Martes. U  
Gra  
hor  
CIENTO  
AL BAN  
EL SEÑOR  
FIG  
"Torres M  
como uno  
Ciento cin  
los sectores  
dad se reun  
al gran artis  
Torres Mol  
recido hom  
ño, con mot  
cedida recie  
Trabajo, que  
fecunda vid  
de bien, sien  
tenso amor  
to arte de la  
convocad p  
des grand  
del maestro  
bró en el Al  
pático acto  
En la mesa  
to el homenaj  
cha al alcalde  
guez-Bolivar;  
nisterio de la  
Prieto-Moreno  
Cortes, alcalde  
provincial, do  
dos; directore  
Lunes, don J  
Luis de Vien  
Patronato de  
Marín Ocate,  
Pareja, de la  
del acto. A la  
rres Molina o  
de la Univers  
Agesta; direct  
de la Asoci  
Santiago Loza  
ro de la Cruz,  
cobar Manzan  
de Letras, don  
más señores d  
ra, don Moisés  
varro, don Jo  
mán Castillo E  
A los pos  
dió lectura a  
cibidas al act  
Arzobispo; di  
Artes, don A  
Capitán gene  
litar, general  
nador civil, s  
que Gómez, d  
don Ricardo M  
Palacios, don  
párroco de San  
don Joaquín C  
net, don Gonz  
rector de «El  
muy emotiva  
del señor Tor  
de Artes y O  
garon al cente  
EL SEÑOR  
OFREC  
Ofreció, s  
je a Torres  
Prieto-More  
que sus pal  
de diálogo  
festejaba, d  
tiría el senti  
dos los gran  
meroso gru  
cargo de of  
Elogió segu  
rres Molina a  
vecho de las b  
que ha sido s  
difundidor en  
nocen muchos  
de nuestra ti  
bido. Manifi  
que siempre h  
lina, desde su  
cómo ha pod  
cunda labor, a  
sional la amis  
dos ha queda  
magníficas fo  
sus muchos a  
mano del gra  
Este homenaj  
lo de la gratit  
tanto deben  
arte.  
Elogió, en  
me vocación  
lina, que es d  
historia. En s  
ma perfecció  
do de su tier  
éxito de sus f  
do. Habló de  
seguidos por T  
ba que el des  
trascendido a  
el fotógrafo.  
mera mitad d  
todos lo que  
bellezas, y su  
ha a nuestra  
América, en t  
Terminó di  
naje va la am  
añó de todos  
ber que pue  
turo.  
El señor  
aplaudió.

# Granada rindió un cordial homenaje a Torres Molina

## CIENTO CINCUENTA PERSONAS ASISTIERON AL BANQUETE, EN EL ALHAMBRA PALACE

### EL SEÑOR PRIETO MORENO ELOGIO LA GRAN FIGURA DEL ADMIRADO ARTISTA

"Torres Molina está incorporado a la historia de Granada como uno de sus más ilustres intérpretes", dijo el alcalde

Ciento cincuenta personas de todos los sectores y actividades de la ciudad se reunieron anteayer en torno al gran artista granadino don Manuel Torres Molina, para rendirle un merecido homenaje de amistad y cariño, con motivo de haberle sido concedida recientemente la Medalla del Trabajo, que premia oficialmente una fecunda vida de trabajo y de hombría de bien, siempre inspirada por un intenso amor a Granada y el exquisito arte de la fotografía. El banquete, convocado por distintas personalidades granadinas, amigos entrañables del maestro Torres Molina, se celebró en el Alhambra Palace, a las dos de la tarde. Las adhesiones al simpático acto sumaron más de cien.

En la mesa presidencial ocupó asiento el homenajeado, teniendo a su derecha al alcalde, don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar; inspector general del ministerio de la Vivienda, don Francisco Prieto-Moreno Pardo; procurador en Cortes, alcalde de Alhambra y diputado provincial, don Jerónimo Castillo Prados; directores de PATRIA y «Hoja del Lunes», don José María Bugella y don Luis de Vicente Prados; presidente del Patronato de la Alhambra, don Antonio Marín Ocoite, y don Jesús Bermúdez Pareja, de la Comisión organizadora del acto. A la izquierda del señor Torres Molina ocuparon asiento el rector de la Universidad, don Luis Sánchez Agesta; director de «Ideal» y presidente de la Asociación de la Prensa, don Santiago Lozano; don Inocencio Romero de la Cruz, doctor don Fernando Escobar Manzano, decano de la Facultad de Letras, don Emilio Orozco, y los demás señores de la Comisión organizadora, don Moisés Linares, don Antonio Navarro, don Joaquín Serrano y don Germán Castillo Prados.

A los postres, don Germán Castillo dió lectura a las muchas adhesiones recibidas al acto, entre ellas del señor Arzobispo; director general de Bellas Artes, don Antonio Gallego y Burín; Capitán general de la novena región militar, general Alvarez Serrano; Gobernador civil, señor Summers; don Enrique Gómez, don F. Martínez Cañavate, don Ricardo Martín Campos, don Jesús Palacios, don José Fernández Piñar; párroco de San Matías don Julio Anas, don Joaquín Capulino, don Angel Gollonet, don Gonzalo Hernández Auger, director de «El Faro», de Motril, y una muy emotiva de una alumna que fué del señor Torres Molina en la Escuela de Artes y Oficios. Las adhesiones llegaron al centenar.

#### EL SEÑOR PRIETO MORENO OFRECE EL HOMENAJE

Ofreció, seguidamente, el homenaje a Torres Molina, don Francisco Prieto-Moreno, que comenzó diciendo que sus palabras iban a ser en tono de diálogo con el artista a quien se festejaba, diálogo en que le transmitiera el sentimiento y el pensar de todos los granadinos. De los que, un numeroso grupo le dió el honroso encargo de ofrecerle este homenaje.

Elogió seguidamente la obra de Torres Molina a través de los años en provecho de las bellezas de Granada, y dijo que ha sido su máximo y más fecundo difusor en el extranjero, que si conocen muchos detalles de las bellezas de nuestra tierra a él ha sido ello debido. Manifestó la estrecha unión en que siempre ha estado con Torres Molina, desde sus épocas de estudiante, y cómo ha podido conocer bien esta fecunda labor, así como en el terreno personal la amistad del maestro hacia todos ha quedado viva en las muchas y magníficas fotografías familiares que sus muchos amigos tienen, salidas de la mano del gran artista de la fotografía. Este homenaje tiene también el símbolo de la gratitud de todos los amigos que tanto deben a sus atenciones y a su arte.

Elogió, en párrafos sentidos, la enorme vocación profesional de Torres Molina, que es de admirar a través de su historia. En su labor consigue la máxima perfección este granadino enamorado de su tierra, y de esa perfección, el éxito de sus fotografías en todo el mundo. Habló de los muchos premios conseguidos por Torres Molina, lo que prueba que el desarrollo de su profesión ha trascendido al mundo entero. Es, pues, el fotógrafo de Granada desde la primera mitad de nuestro siglo. Enseñó a todos lo que es Granada, lo que son sus bellezas, y sus fotos en que así se enseña a nuestra ciudad, van y quedan en América, en todos los países del mundo. Terminó diciendo que en este homenaje va la amistad, la simpatía y el cariño de todos, y la exigencia de la labor que puede realizar todavía en el futuro.

El señor Prieto-Moreno fué muy aplaudido.

#### HABLA EL ALCALDE

A ruegos de la concurrencia habló a continuación el alcalde, don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar. Comenzó diciendo que después de la brillante disertación del señor Prieto-Moreno, es muy difícil añadir algo en loor del homenajeado. Sin embargo, los cargos que ocupa, le obligan a hacerlo, como alcalde y como presidente del Centro Artístico. Como en los dos —dice— Granada y la citada entidad, enteras, están tras mí, y yo tengo que exponer el sentir de ellas, en homenaje a Torres Molina, así cumpla el deber de hacerlo, felicitándole, exaltándole y creyendo en él como cree toda Granada. Es éste un homenaje merecido a un hombre sencillo y bueno, a un ilustre artista granadino; un homenaje en el que se le manifiestan los sentimientos de simpatía con que cuenta en toda Granada, en todas las



El señor Prieto Moreno, durante su discurso.—(Fot. SANZ).

clases sociales de la misma. Dos aspectos tiene este homenaje: el de la persona y el del artista. Ambos se hermanan y exteriorizan aquí, en mérito a las virtudes que concurren en este granadino cien por cien. Al homenajearle, nos homenajeamos todos como granadinos. Festejamos también al artista; su figura ya está incorporada a la historia de Granada como uno de sus más ilustres intérpretes. Será imposible separar el nombre de Torres Molina de todas sus interpretaciones de Granada. El nos ha enseñado la luz y el arte de Granada, el surtidor, la fuente, el legendario Albaicín... todo esto en interpretaciones de su enorme valor estético.

Detrás de mí, la ciudad y el Centro Artístico le pagan en este acto de homenaje, con moneda de afecto, lo que le debe Granada por haber sabido amarla y comprenderla con alegría en el espíritu y con apasionamiento en el corazón. Al terminar su brillante discurso, el señor Sola fué objeto de una gran ovación, que se repitió para el homenajeado cuando éste, a continuación, —visiblemente emocionado, pronunció unas palabras de gratitud a los señores Prieto-Moreno y Sola, y a todos los presentes, con un sencillo «de todo corazón, muchísimas gracias».

Don Emilio Nadal leyó seguidamente un soneto en elogio a Torres Molina, y terminó así el acto, que resultó muy brillante, recibiendo el maestro las calurosas felicitaciones y abrazos de todos.



El doctor Guirao Gea, durante su discurso.—(Fot. SANZ).

## RECIBIO EL DOCTOR GUIRAO GEA LAS INSIGNIAS DE LA ORDEN DE ALFONSO X EL SABIO

### CELEBRO SOLEMNE SESION LA REAL ACADEMIA DE MEDICINA

La Real Academia de Medicina celebró solemne sesión en la mañana del pasado domingo.

Presidió don Miguel Guirao Gea, acompañado del decano de la Facultad de Medicina, doctor Ortiz de Landáuzuri, que ostentaba la representación del rector de la Universidad; vicepresidente de la Academia y catedrático, don Juan Sánchez Cózar; decano de la Beneficencia provincial y académico, don Juan A. Puig Ruiz y don Antonio J. Torres López y don Francisco Simancas Seán, secretario y vicesecretario, respectivamente, de la Academia.

En los escuños de la Corporación tomaron asiento los académicos numerarios, señores Azpitarte Rubio, Hernández López, Suárez Peregrín, González de Vega, Gallego Burín e Ibáñez González, y los correspondales señores Valenzuela Casas, García Torres, Palma Rodríguez, Fernández Amela, Sagaz Zubelzu y Corzo Samos. Asisten además catedráticos y profesores de la Facultad, así como de la Beneficencia provincial, municipal y del Instituto de Higiene.

Por el presidente de la Academia, doctor Guirao, se hizo entrega de los títulos de académicos correspondientes a los conferenciantes, y se dió por finalizada la sesión que resultó muy solemne, recibiendo plácemes y felicitaciones tanto el profesor Guirao como los conferenciantes que en la misma habían intervenido.

#### LAS INSIGNIAS DE ALFONSO X EL SABIO AL DOCTOR GUIRAO GEA

Abierta la sesión, el profesor Ortiz de Landáuzuri pronunció breves palabras, manifestando que se complacía en imponer a don Miguel Guirao Gea las insignias de la encomienda con plaza de la Orden civil de Alfonso X el Sabio, que le había sido concedida por el Gobierno, como premio a una labor docente de 40 años insignias que le habían costado los compañeros de la Facultad y de la Academia. Concluye el profesor Ortiz por saludar, en nombre de la Facultad, a los académicos benéficos que iban a tomar parte en la sesión.

## HOY SERA INAUGURADA LA EXPOSICION NACIONAL DE ARTESANIA

También el Mercado permanente y los nuevos locales de la emisora sindical

La Delegación provincial de Sindicatos ha organizado para hoy los siguientes actos:

A las siete de la tarde, inauguración y bendición de los nuevos locales de la emisora sindical «La Voz de Granada», instalada en el edificio de la Delegación provincial de Sindicatos, Gran Vía, 46. cuarta planta.

A las siete y media, inauguración y bendición del Mercado sindical permanente de Artesanía, Angel Ganivet, 1.

A las ocho y cuarto, inauguración de la Exposición nacional sindical de Artesanía, en el gran salón del Liceo de Granada.

#### MAGISTERIO

Tribunal de oposiciones a escuelas maternales y de párvulos. — Relación de opositoras aprobadas en el segundo ejercicio con expresión de la puntuación obtenida:

Doña Isabel Serrano Medina, 3,00; doña María García Mota, 3,28; doña María Victoria Fernández Borrego, 3,62; doña Carmen Ramírez Tara, 3,43; doña Joaquina Clements Rodríguez, 3,56; doña Alicia Fernández Jiménez, 3,24; doña Isabel Velasco Ruiz, 3,44; doña Concepción Rivas Gomez, 3,00; doña María Luisa Chiverches Gallardo, 3,72; doña Francisca Pérez Guerrero, 3,72; doña María del Carmen García Cañizares, 3,08; doña María Dolores González Santiago, 3,00; doña Carmen Capilla Hurtado, 3,00; doña Gracia Monjes Lopez, 3,90; doña Encarnación Cantero Fernández, 3,00; doña Isabel Pidal Sánchez, 3,00; doña Concepción Castillo Martín, 3,16; doña Dolores López Dionis, 3,10; doña Concepción Huada Diaz, 3,18; doña Helia Jiménez Hernández, 4,56; doña María del Rosario Hevia de la Rosa, 4,96; doña Aurora Sánchez Macías, 3,46; doña Consuelo Ortega Martín, 3,02; doña Alegria González Santos, 3,50; doña María Josefa Moreno García, 3,64; doña María del Carmen Herrera Marín, 3,04; y doña Dolores Chicarro Lopez, 3,46.

Asistirán a los actos inaugurales del nuevo local para la emisora sindical y Mercado permanente de Artesanía el Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento señor Summers Ysern, jefes de las Comarcas, y el delegado provincial de Información y Turismo don José León Arcas. Están invitados también los directores de los periódicos locales y el director de Radio Granada.

Al acto de la Exposición nacional de Artesanía concurrirán las primeras autoridades de la capital y distinguidas esposas.

#### LLEGA A GRANADA EL DIRECTOR DE LA RED NACIONAL DE MERCADOS

Ayer llegó a Granada el director de la red nacional de Mercados de Artesanía, don Emilio Antón Crespo, acompañado de su distinguida esposa, para asistir al acto inaugural del nuevo Mercado permanente de artesanía, que la Delegación provincial de Sindicatos ha instalado en la calle de Ganivet.

# VIDA CULTURAL

#### UNIVERSIDAD

Instituto de Idiomas. — Se abre un plazo de matrícula en el Instituto de Idiomas de la Universidad para realizar los exámenes de diploma en lengua francesa.

Aquellos señores que desean matricularse deberán presentar una instancia dirigida al rector de la Universidad solicitando le sea admitida la citada matrícula.

El plazo durará desde hoy, día 14, hasta el día 24 del corriente mes de mayo, en el Secretariado de Publicaciones.

# ARTE

#### HOY, CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE JORGE APPERLEY

Esta noche, a las nueve y media, será clausurada la exposición de pinturas de Jorge Apperley, que con tanto éxito se ha venido celebrando estos días en la sala del Centro Artístico.

#### EXPOSICION FILATELICA DE TEMAS RELIGIOSOS, EN LA CASA DE AMERICA

Esta tarde, a las ocho y media, será inaugurada la exposición filatélica de temas religiosos que con motivo del Congreso eucarístico se celebrará en la sala de exposiciones de la Casa de América.

Permanecerá abierta dicha exposición durante los días del Congreso, y las horas de visita serán de siete a nueve de la noche.

#### DON NARCISO LUIS MURILLO FERROL, "PREMIO OLORIZ"

El premio "Federico Olóriz Aguilera", convocado por orden del Rectorado de esta Universidad, en octubre de 1955 para conmemorar el centenario del doctor Olóriz Aguilera, y para premiar la mejor obra inédita sobre el tema "El doctor Olóriz Aguilera y las ciencias médicas", ha sido concedido por el jurado calificador, designado al efecto por la Junta de gobierno de esta Universidad, al licenciado en Medicina don Narciso Luis Murillo Ferrol, por su trabajo "Figura y obra del profesor don Federico Olóriz Aguilera".

## MAQUINA LAVA-PLATOS

### «La Doncella Eléctrica»

RAPIDA — HIGIENICA — ECONOMICA  
ROBUSTA Y SEGURA

Además del lavado de la vajilla, tiene otras varias aplicaciones. Utilísima para Hoteles, Bares, Residencias, Pensiones, Clínicas, Colegios, etc., etc.

NEVERAS en el más completo surtido.

FRIGORIFICOS - LAVADORAS ELECTRICAS - TERMOS - DUCHAS - BATIDORAS - COCINAS - HORNILLAS y demás aparatos domésticos.

### FACILIDADES DE PAGO HASTA 20 MESES

## AGRO-MOTOR, S. A.

PLAZA GENERAL SANJURJO, 37 GRANADA

BUZON DEL MARTES "Y LA BIBLIA TENIA RAZON" Por PETRUS

Posiblemente en esta hora algunos de mis lectores han leído un libro apasionante. Su título es extraño: "Y la Biblia tenía razón". Nos viene de Alemania, donde hace más de un siglo empezaron a quitar la razón a la Biblia. Su autor: Werner Keller.

Confieso que cuando hace un año apareció en los escaparates sentí hacia él una atracción irresistible. Era un libro que yo había esperado mucho tiempo. Hacía dos años que había leído yo otro libro, novela apasionante de la arqueología: "Dioses, tumbas y sabios". En un estilo fascinante nos hacía vivir la vida de Pompeya, Troya, Egipto, Babilonia, los mayas...

Y he aquí nuestro libro que viene a dar la razón a la Biblia. Resulta ahora que la Biblia vieja, olvidada y menospreciada de los sabios y del público de hoy vuelve a tener razón. ¿En qué? Precisamente en aquello en que se le había quitado: en la historia, en la geografía, en la arqueología, en los hombres... En tantas cosas...

Desde mediados del siglo pasado la Biblia se convirtió en libro de leyendas, de consejos, de milagros que ninguna persona sería capaz de creer. Estaban bien para los niños y para gente de pocas exigencias...

Estas eran las objeciones: 1.—La tesis asentada por la Biblia de que el mundo fue creado en seis días es insostenible. La ciencia está con ella. 2.—La ciencia nos dice que el hombre apareció en la tierra con anterioridad a la fecha bíblica. 3.—Es absurda la cronología bíblica y no tiene relación con la universal. 4.—No es la historia del diluvio pura leyenda? ¿Y cómo mantener el llamado milagro de Josué, mandando parar el sol para derrotar a sus enemigos? ¿Y qué decir de los milagros que continuamente aparecen en la historia de Israel?

Y otras semejantes que han hecho de

la "Biblia un florilegio de leyendas y mitos piadosos, un cartel de extravagancias y milagros, una historia "sui generis" desconectada de la investigación arqueológica, de las excavaciones, de la pura ciencia".

Pero ahora resulta que la Biblia vuelve con su razón. El libro de Werner Keller, con su estilo periodístico y jovial, con su impresionante documentación gráfica y bibliográfica, destruye este gratuito prejuicio. Es poco corriente que un autor, sin ser teólogo, escriba un libro sobre el libro por antonomasia, la Biblia. Werner Keller es sólo un historiador, un arqueólogo, un publicista. Sin salirse de su ámbito ha pretendido únicamente hacer verosímil el relato bíblico para salvar su historicidad ante el espíritu crítico de nuestros días, para enmarcar en principios indiscutiblemente cronológicos, arqueológicos y geográficos la vida de Israel. De su limitado objetivo procede sin duda el apasionante interés con que se lee, se devoran casi los cuarenta y cuatro capítulos de la obra, verdaderos croquis y síntesis de las excavaciones y estudios realizados junto al Nilo y el Jordán, cerca del Dugris y el Eufrates, en el mar Muerto y Mediterráneo.

De esta ingente cantidad de mudos testigos, acumulados durante milenios y hoy codiciosamente devueltos a su expresiva realidad se desprende que la Biblia es el libro histórico por excelencia. Críticos y escépticos se ven obligados a ceder a diario parcelas de su asombro, de su duda, de su incredulidad. Siendo de los específicos conocimientos de su especialización, filólogos, arqueólogos, geólogos, biólogos, botánicos, ornitólogos, astrónomos y físicos nucleares de todos los países permiten no solo seguir paso a paso el hilo de los acontecimientos encerrados en los relatos bíblicos sino también desentrañar el misterio, a veces apasionante, que algunos hechos presentan. Con todo, los resultados de sus investigaciones respectivas, contenidas en archivos, relatos de expediciones y bibliotecas especializadas, eran hasta ahora inaccesibles al gran público. Werner Keller, con un intenso trabajo de carácter detectivesco, ha penetrado en el amplio y emocionante recinto y lo ha dejado abierto para todos.

Gracias a su esfuerzo de sagacísimo compilador la historia sagrada no es ya una pladosa y amena distracción de niños, sino a partir de la época de los patriarcas y del diluvio hasta la época apostólica un riguroso cuadro histórico, uno de los capítulos decisivos en la historia de la humanidad.

—¿Y por qué la Biblia sigue teniendo razón?

—Sin duda porque la Biblia es un libro verdadero con verdad divina y humana. Esto es todo. Si a nosotros nos parece que el hombre de hoy encuentra mucho que oponer a la Biblia, es que no sabe leerla, no se pone en el tiempo o ángulo desde que fue escrita. Muchos cristianos no hubieran caído en el escepticismo relativo a la Biblia si recordaran estos sencillos principios que hace tiempo nos dio Leon XIII y que ha confirmado el actual Pontífice: y que esperamos otro día proponer.

EN VILADECANS (BARCELONA) SE HA ERIGIDO UN MONUMENTO A JOSE ANTONIO

BARCELONA, 13. (CIFRA).—En la vecina localidad de Viladecans, se ha inaugurado un monumento para perpetuar la memoria del Fundador de la Falange. Los actos dieron comienzo con una misa y a continuación se ofreció una corona a los caídos procediéndose seguidamente a la inauguración del monumento a José Antonio que ha sido costeado por suscripción popular e instalación de los jardines recién construídos por el Ayuntamiento.

Asistieron a estos actos representaciones de todas las Jefaturas locales del Movimiento de la comarca del Llobregat. Consejo provincial de FET y de las JONS y autoridades y jerarquías de Barcelona.

COMERCIANTES:

NUESTRA PUBLICIDAD RECORDARA A VUESTRA NUMEROSA CLIENTELA VUESTRO ESTABLECIMIENTO EN EL MOMENTO OPORTUNO DE SUS COMPRAS. POR ELLO OS INTERESA ANUNCIAROS ASIDUAMENTE EN ESTE DIARIO.

CONSULTE A SU AGENTE DE PUBLICIDAD O EN LA ADMINISTRACION DE ESTE DIARIO

Dos corridas y once novilladas se celebraron el domingo en España

Resultaron heridos Curro Montenegro, Pepe Luis Ramírez y Abelardo Vergara

Torcu Varón, ovacionado en Palma de Mallorca

El domingo se celebraron en España dos corridas de toros y once novilladas. En la jornada sólo hubo que lamentar tres cogidos de carácter leve: los novilleros Pepe Luis Ramírez y Abelardo Vergara, en Castellón; y Curro Montenegro, en Jaén. Recibieron avisos: Américo Garza, en Vista Alegre (dos), y Gabriel Suárez, en Jaén (uno).

En Madrid. Tercera de la feria de San Isidro. Toros de Clemente Tassara. El rejoneador Salvador Guardiola, aplaudido. Antonio Vázquez, ovación y vuelta en su primero y breve en el otro. Juan Bienvenida, aplausos y pitos, respectivamente y Paco Corpas, que confirmaba la alternativa, ovación y salida en su primero y pitos en el sexto.

En Jerez de la Frontera. Toros de Atanasio Fernández. Rafael Ortega, una oreja y dos vueltas al ruedo en su primero, y en el segundo dos orejas. Litri, dos orejas y rabo en su primero,



"LITRI" salió ayer en Madrid a hombros, en Madrid

CORTO OREJA EN SUS DOS TOROS

ANTONETE Y CARVAJAL RESULTARON COGIDOS EN MARSELLA

MADRID, 13. (CIFRA).—Cuarta corrida de feria. Toros de Antonio Pérez, de San Fernando, para Rafael Ortega, Litri y Paco Mendes. Lleno y buen tiempo.

Los toros, de buena presentación, fueron bravos, excepto el quinto, de media arrancada y peligroso. El cuarto muy incierto y bronco.

Rafael Ortega veroniquéó bien a su primero y fué aplaudido. Con la muleta toreó suavemente al natural y en redondo y maló de una soberbia estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta).

Al cuarto, incierto y bronco, lo trasteó con decisión y lo maló de dos pinchazos y estocada corta. (Silencio).

Litri fijó a su primero con buenas verónicas. Con la muleta hizo una gran faena, que empezó con unos ayudados por alto, quieta la planta, para intercalar luego soberbios redondos, parando, templando y mandando, y naturales magníficos, dilando de lejos y de cerca, y terminó de redillas y de es-

padidas al toro, entre el entusiasmo general. Maló de media estocada de la que el bicho tardó en doblar. (Ovación grande, una oreja y vuelta al ruedo, con devolución de prendas).

En el quinto, de media arrancada y peligroso, estuvo materialmente cogido de los pitones y le sacó todo el partido posible, para terminar de redillas ante la cara del animal. Maló de estocada buena. (Ovación grande, una oreja y lluvia de prendas durante la vuelta al ruedo. Sonaron algunos pitos que hicieron arrebata, los aplausos, obligando al diestro a saludar repetidas veces desde el tercio).

Paco Mendes hizo a su primero faena dominadora en la que intercaló redondos muy buenos que se jalaron y acabó de estocada hasta la boia. (Ovación, vuelta al ruedo y saludos desde el tercio).

En el que cerró plaza instrumentó unas verónicas muy buenas que se ovacionaron, lo mismo que unos lanceos en el quite. Con la muleta estuvo voluntarioso y logró redondos que se aplaudieron, pero el toro, de mucho genio, no le dejó componer la faena. Maló de estocada corta y otra algo tendida. (Silencio).

Los toros pesaron en bruto 472.473, 468.433 492 y 474 kilos, respectivamente.

Al finalizar la corrida, Litri fué paseado a hombros por el redondeo y sacado así de la plaza por la puerta grande, entre los aplausos entusiastas de sus admiradores.

PICADORES MULTADOS

MADRID, 13. (CIFRA).—Por apurar la suerte de varas han sido sancionados con mil pesetas de multa cada uno, los picadores Cristóbal Díez Bernaj y Francisco Chaves Moreno, en la corrida celebrada el día 6 en Puertollano (Ciudad Real).

TRIUNFO DE CHAMACO EN TOULOUSE

TOULOUSE (Francia), 13. (EFE).—Corrida de la Prensa. Toros de Pablo Martínez Elizondo. Ordóñez fué abrochado en su primero y cortó la oreja de su segundo. Jaime Ostos, vuelta al ruedo en su primero y aplaudido en el otro, en el que resultó herido. Chamaco, cortó una oreja en su primero y las dos del segundo.

COGIDAS DE ANTOSETTE Y CARVAJAL EN MARSELLA

MARSELLA (Francia), 13. (EFE).—Toros de Dionisio Rodríguez. Antonete fué cogido en su primero pasando a la enfermería. Carvajal despachó al bicho. Este diestro fué cogido en el segundo y pasó también a la enfermería.

Solarito maló a los cuatro toros restantes. En el sexto obtuvo un gran triunfo cortando las dos orejas.

TOROS EN ACAPULCO (MEXICO)

ACAPULCO, 13. (EFE).—Toros de La Laguna. Manolo Navarro, fué aplaudido en sus dos toros. Miguel Ángel García, fué ovacionado en sus dos bichos.

"EL CALLAO" CORTO OREJAS EN LA CAPITAL AZTECA

MEJICO, 13. (EFE).—Toros de La Laguna han sido lidiados en Toluca. Callesero fué ovacionado en sus dos enemigos. Jorge Aguilar también escuchó ovaciones en sus dos toros. "El Callao" salió del paso en su primero y cortó las dos orejas del segundo.

NOVILLADA EN MANZANILLO

MANZANILLO, 13. (EFE).—Ganado de la Esperanza. Rafael Lamón, los dos orejas en su primero y una del segundo; Paco Huerta, cumplió en el segundo y fué ovacionado en su primero; Pedro Jiménez, salió del paso en el primero. Ovacionado en el otro.

EN LINARES

LINARES, 13. (CIFRA).—Novillos de Chamaco. José Lavín, cortó las dos orejas y el rabo de su enemigo. Salvador Galván, dió vuelta al ruedo. Sergio del Río y Antonio Nedra, aplaudidos.

EN CIUDAD JUAREZ

CIUDAD JUAREZ, 13. (EFE).—Novillos de Santo Domingo. Carlos Moreno, aplaudido en sus dos. Emilio Rodríguez, aplausos.

EN GUADALAJARA

GUADALAJARA, 13. (EFE).—Novillos de Presillas. Luis Garnica, ovacionado en el primero y bien en el segundo; Jaime Manjarres, aplaudido en ambos; Oscar Realme, ovacionado en los dos bichos que le correspondieron.

BAZAR, revista infantil que deben leer todos los niños, pueden adquirirla para sus hijos en la Delegación provincial de la Sección Femenina. Tablas, Fin

DIARIO OFICIAL DEL MINISTERIO DEL EJERCITO

EL COMANDANTE BAENA MARTINEZ, ASCENDIDO A TENIENTE CORONEL

El "Diario Oficial del ministerio del Ejército, entre otras, publicó las siguientes disposiciones:

Ascensos. — El comandante de Infantería don Pedro Baena Martínez, del regimiento de Arma, Córdoba 19, ha sido promovido al empleo de teniente coronel, y el capitán don Carlos Martínez Callalvo, al de comandante honorífico.

Destinos. — El capitán de Infantería don Francisco Rivero Carratero, de disponible en esta plaza, ha sido destinado a la Zona número 14, para la caja de recruta número 24, y los conserjes don Francisco Lupiáñez García, de igual situación en la misma, a Capitán general de esta región, y don Zacarías Cámara Sacta, al Gobierno Militar de esta capital.

Guardia civil. — El cabo primero don José Sánchez Rodríguez Moreno, de la 136 Comandancia, ha sido promovido al empleo de sargento.

Hombres pasivos. — Le han sido señalados al alférez picador don Andrés García Rosel, conserje don Joaquín Peinado Castro y guardia civil don Eduardo de Haro Fernández.

Pensiones. — Les han sido señaladas a doña María Luisa Gómez Bover, viuda del capitán médico de la Armada, don Martín Ballesta Ferrer; a doña Carmen Quiroga Fernández, del teniente de Oficinas Militares don Francisco García Rueda; a doña María de los Dolores Casado Moreno, huérfana del alférez don Raimundo Casado Abellán; a doña María Natividad Casimiro Sarabia Oliver, viuda del suboficial don Adolfo González Posada-Muñoz; a doña Dolores Fernández Reina y doña Carmen Fernández Martín, de los maestros de obras y taller, don Julio Ballesteros Rodríguez y don Emilio Moret Moreno, respectivamente; a doña Dolores García López, huérfana del guardia civil don Alfonso García Lorenzo.

UNIVERSITARIO: Tú que vives en tu propia causa los problemas que el Seguro Escolar ha venido a remediar, eres el más indicado para comunicarnos cualquier propuesta que estimes oportuna para remediar cuestiones no propuestas. Envíalas con la seguridad de que serán estudiadas con cariño.

ORGANIZACION SINDICAL

SINDICATO PROVINCIAL DE CEREALES

Fabricantes de harinas.—Por el presente se pone en conocimiento de todos los fabricantes de harinas de la capital y provincia, que la asamblea que había de celebrarse hoy queda aplazada hasta nueva orden, con motivo del Congreso eucarístico.

"EDUCACION Y DESCANSO"

Viaje a Mallorca el próximo julio, los días 13 al 20.—Esta Obra sindical, continuando su programa de excursiones, prepara para el próximo mes de julio en las fechas indicadas una magnífica excursión a Mallorca de acuerdo con el siguiente programa: día 13, salida de Granada en autopullman a las seis de la mañana, almuerzo en ruta y continuación hasta Alicante, donde se embarcará con rumbo a Mallorca; día 14, desayuno en Ibiza y continuación de la travesía para llegar a Palma a la hora del almuerzo. Por la tarde libre, pudiendo visitarse la Catedral; día 15, excursión a Valldemosa, Deya y Solier, regresando por Inca; día 16, excursión a Manacor, visita de las fábricas de perlas artificiales, Porto Cristo y las famosas cuevas de Drak; día 17, excursión a Pollensa y la magnífica playa de Formentor; día 18, libre en Palma. Por la tarde se embarcará con rumbo a Valencia; día 19, llegada a Valencia a primera hora de la mañana, quedando libre hasta el mediodía. Después del almuerzo salda hacia Alicante, donde se pernochará; día 20, salida de Alicante a primera hora de la mañana, pasando por Murcia y continuación del viaje hasta Granada, donde finaliza.

El precio de la excursión, incluidos gastos de viaje en autopullman, pasaje en barco, estancia en hoteles, comidas en ruta, visita a monumentos y excursiones en la isla, es de 1.735 pesetas. Los billetes se hallan a la venta en las oficinas de "Educación y Descanso", departamento de viajes, finalizando el plazo de inscripción el día 15 del próximo mes de junio. Advertencia importante. Las plazas del autopullman serán por riguroso orden de inscripción.

SINDICATO PROVINCIAL DEL OLIVO

Grupo de fabricantes de aceite.—Sexta relación de fabricantes que han contribuido con donativos de aceite para el sostenimiento de los comedores de productores patrocinados por la Campaña de Navidad:

- Don Juan Morales Roldán, Santa Fe, 20 kilos; don José Vera Miranda, Pinos Puente, 20; don Ramón González Bustos, Itrabo, 20; Cooperativa A. San Antonio, Vélez Benadulla, 10; don José Lozano Fernández, Canales, 10; don Antonio Porel Tejada, Gogollos de Guadix, 10; don José Santiago Rodríguez, Forvizcon, 10; don Manuel Calvo Pérez, Montefrío, 10; don José Cesáreo Sánchez, Orgiva, 10; don Francisco Moreno Sánchez, Albuñuelas, 10; don Francisco Ramírez Megias, Loja, 10; don José García Ortega, Gojar, 10; don Rafael García Valdecasas, Montefrío, 10; Herminio Ayllón, Loja, 10; don Santiago Sánchez Fuentes, Freila, 10; don Juan Guzmán Roldán, Albuñuelas, 10; Grupo colonización de Iznalloz, 10; don Antonio Alcántara Miranda, Almegíjar, 10; don Manuel Reyes Alguacil, Freila, 10; don Antonio García Cuadros, Ogíjares, 5; don Miguel Correa González, Orgiva, 5; don Antonio Molina Jiménez, Motril, 5; doña Trinidad Pérez Pérez, Caratúnas, 5; y don Antonio Fajardo Avilés-La Peza, 5. Suman 245 kilos. (Continuará).

La em encas

PALMA DE M... nistro de Infor... Gabriel Arias Sá... sura del Consejo... pronunciado hoy... "Autoridades y... maradas: Nueva... de pronunciar... del Consejo n... mente en esta... unidos en las... años anteriores... Valencia, cara a... del derecho y d... provechoso conv... critores, period... información ace... positivos y afane... y el perfeccion... formación en qu... quieren, en prin... ciones de los p... y la colabora... paración de los... Gracias, pues, p... ción a las tarca... nales y a las d... Consejo naciona... Permitidme a... festar publicam... quites y a las a... emisoras que r... reconocimiento... ción del IV Cor... y una vez cumpl... me también qu... preambulos esta... alta, que este añ... de versar espe... sa informativa... LA INFORM... La informació... España como u... en la que los ho... mental y las en... auténtica institu... cada uno de sus... realirma su pre... bie personalidad... tros de experien... de primer orden... lidad satisfactor... de un conjunto... plenamente vall... clásicos, patrim... riodistas españo... gundo, la actua... y unos órganos... virtual y, por t... feccionamiento... Fin

La empres

Es precisam... reuniones reg... de gradualme... vición de qu... célula primar... ción social d... tal naturaleza... llarse cómoda... vigente para... les, comercial... cantiles. La más ele... tido más prin... aconseja que... una cuestión... siones, comple... tengan resul... serie de supu... encaminados... cualquier int... lización resul... estéril, cuand... te. Hasta qué p... en posesión de... doctrinales y p... bria ir alzando... va más racion... y estructura... tira, podemos q... quema los fun... lógicas que h... as a la natura... legítimos de la... La inform...

La empres

Desde la crea... formación en e... rado, tanto a... doctrinal en e... Barcelona y V... de España... facciones, como... y administrati... plas o ingenier... salvable reali... no es un mer... podamos man... diario como se... tos de un supu... o filosófic... sí... con vida real... y muy activa... voluntad de los

# La empresa periodística, célula básica de la información, no puede encasillarse cómodamente en el cuadro legal de otras sociedades

## LA LIBERTAD DE PRENSA SERIA HOY ENTREGAR SU FUERZA A LOS GRUPOS MAS PODEROSOS, QUE DISPONDRIAN DE ELLA

## LA EMPRESA PERIODISTICA DEBE CONSIDERARSE DE INTERES PUBLICO, NACIONAL Y SOCIAL (SR. ARIAS SALGADO)

plano desde el que la empresa informativa no sólo como tarea profesional, sino como unidad empresarial, se nos ofrece con un carácter y un perfil que rebasan y trascienden los cánones estimativos que hasta hoy nos eran habituales.

ESPECIAL CARACTER DE LA EMPRESA INFORMATIVA.

Un deficiente conocimiento de la naturaleza, categoría y cometido de la empresa periodística, ha sido la causa de que los legisladores que precedieron al Movimiento Nacional, a la hora de fundir y habilitar los moldes de la regulación y configuración política de la empresa informativa, no estimara necesario diferenciarla de cualquier otra empresa mercantil o industrial. Para nuestros liberales antepasados, exponer ideas o noticias, no merecía una consideración distinta de la de comerciar con zapatos o con tejidos, y si siquiera alcanzaba en sus preocupaciones una regulación semejante a la del distribuidor de ciertas medicinas y espequeles.

Alcanzado por el Movimiento este plano de observación y este más perfecto conocimiento, se impone deducir las conclusiones que de ellos se derivan, para aplicarlas a una ordenación legal, más conforme con la realidad del objeto y de la materia regulable. No intentar siquiera esta empresa, representaría una inconsecuencia y un fraude al signo creador funcional de esta etapa de la vida española.

De hecho, en lo sustancial y más importante, y también conforme a derecho, la empresa informativa viene funcionando en España a partir del Movimiento Nacional, sobre un planteamiento nuevo, sobre lo que pudiéramos llamar una tipificación, de la misma. Desenvolver progresivamente y por las etapas que sean precisas, y la prudencia aconseje, esta tipificación, ese nuevo planeamiento hasta conseguir una nueva y más perfecta estructuración de sus componentes, de sus derechos y deberes y de sus funciones, es objeto digno de cuantos esfuerzos, colaboraciones y estudios se estimen necesarios. Es una meta digna de la tradición y altura jurídica española, acertar con aquellas definiciones jurídicas que recojan el singular modo de ser de la empresa informativa y señalar las garantías imprescindibles que deben exigirse para su constitución y adecuado funcionamiento; así como puntualizar las consideraciones especiales que por arte del Estado y de la sociedad, corresponden a las empresas de información, por sus calidades y directos servicios al bien común, y a la formación de las conciencias.

### REFORMA DE LA EMPRESA

La reforma de la empresa es una exigencia de nuestro tiempo. Pero conviene advertir que no se trata de una cuestión sencilla, para cuya solución acertada, es suficiente la recta intención y la firme voluntad de encontrarla. Porque en la concepción vigente de la empresa descansa hoy de hecho, no ya simplemente un orden económico sino aspectos capitales de nuestra estructura social, y por derivación muchos de los actuales sistemas políticos. En nuestros días, como desde hace más de dos siglos, la concepción vigente de la empresa, es uno de los centros de gravedad, y uno de los centros motores que condicionan fundamentalmente, y ponen en marcha el mecanismo funcional de la civilización. Representa, pues, una serie de imprevisiones y errores irreparables querer desplazar bajo el impulso de un reformismo romántico e imprudente, de un falso celo, o de un idealismo irreflexivo, ese centro de gravedad, ese centro motor de la dinámica económica y social, ese empuje del edificio sobre el cual vivimos. Es de tener en cuenta, que cualquier ruptura, cualquier solución de continuidad sería, no sólo imposible, sino una revolución sangrienta a estilo de la revolución comunista, sino auténticamente mortal para la sociedad contemporánea, que inconscientemente lo intentase.

Por esta clase de reformas, no es procedente, ni siquiera posible, demostrar de raíz lo que existe, sin disponer en el mismo instante de los recursos necesarios para continuar la marcha, sin traumatismos que serían fatales. Toda transformación en este orden de cosas, ha de realizarse a base de simultaneizar el uso de las piezas antiguas con las nuevas, hasta que, encajadas y experimentadas de un modo paulatino y sucesivo, faciliten al final una unidad de convivencia, de relación social y progreso económico, más adecuada y justa que la antigua y actual.

Es un hecho que por un camino o por otro, unas veces con un plan sistemático y otras acorralados por la urgencia de una cadena de circunstancias que acucian a gobernantes, empresarios y dirigentes sociales, esta reforma va concentrándose poco a poco, pero sin retroceso posible, ante coyunturas que sólo cabe salvar habilitando soluciones y cambios parciales y progresivos. Esta realidad, si no existieran otras razones dogmáticas y de principio obligarían al gobernante a colocarse, no a la vera del proceso en marcha sino al frente del mismo para ordenar sus etapas, que gobernar es prever, gobernar es escoger, y que el puesto y el deber del gobernante y el origen de su responsabilidad y de su dignidad, está en ser conductor y guía, y no mero espectador y acompañante.

### Las injusticias sociales crónicas, el gran argumento del comunismo

No incidiremos en la demagogia y antihistórica afirmación de que la actual forma de empresa y las experiencias ya seculares que sus resultados nos vienen deparando, hayan sido estériles o ineficaces. La concepción de la empresa capitalista, expresión la más representativa y pura del liberalismo, lleva sobre sus espaldas un cúmulo de conquistas positivas, mezcladas con injusticias flagrantes, inherentes y conaturales al sistema liberal, del que es hijo legítimo ese planteamiento de la empresa que reclama todos los beneficios para el capital. Si los políticos, las minorías rectoras, los pensadores o los sociólogos no se plantean oportunamente, por comodidad incapaci-

(Pasa a la página siguiente)

a impulsos de su tendencia al bien, atraídos por la ley del espíritu, también se sienten solicitados por la ley de la materia) y por su personal concupiscencia. Esta es la única actitud admisible y razonable. Si el objeto de todas nuestras anteriores reflexiones sobre estos temas fué y es un fenómeno real, si es una de las más agudas necesidades de nuestro tiempo, es porque se trata de un fenómeno de un hecho que sufre el cerco de las circunstancias y de tan densas, ocultas, persistentes y sutiles presiones, que pueden llegar a desnaturalizarlo en sus mismos orígenes y fundamentos.

Ese esquema a que me refería, nos permitirá apreciar la coherente solidez y el desarrollo orgánico de las líneas maestras de la doctrina española de la información.

### Libertad y autoridad

El individuo, las instituciones y la autoridad, no son factores antitéticos ni antagonistas, sino elementos integrantes de una misma comunidad política. El ejercicio, pues, de los derechos individuales por parte de la persona humana, y las funciones directivas de la autoridad se necesitan mutuamente, y mutuamente se complementan para la consecución del bien común de la sociedad. El Estado no es el enemigo de la libertad individual, como creía el liberalismo.

Al Estado, a la autoridad le corresponde la custodia y vigilancia suprema del bien común nacional.

Por consiguiente, la autoridad, el Estado, no puede ser considerado como un mal necesario que utilitariamente nos conviene tolerar, sino como un bien positivo, aunque ciertamente de carácter instrumental. Y porque es un bien y un bien necesario, hemos de procurar la plenitud y perfeccionamiento de su ser.

Naturalmente, le afectarán muchas y muy graves obligaciones y, por tanto, le han de ser atribuidas capacidad y facultades suficientes para promover, tutelar e impulsar el ejercicio armónico de los derechos naturales y positivos legítimos de los individuos y las instituciones y la custodia y vigilancia suprema del bien común nacional.

De todo lo cual se deduce que la manifestación y proyección libre del individuo en lo económico, en lo social y en lo político, necesitan, para que sea realmente libre y con igualdad de oportunidades, la vigilancia efectiva y positiva de la autoridad en esas tres zonas, de modo y manera que en todo aquello, y sólo en aquello en que se interfiere la razón de bien común, dicha autoridad puede y debe, como dijo el Papa Pío XI, «dirigir, vigilar, urgir y castigar» de acuerdo con las circunstancias de lugar, tiempo y persona.

Como norma general, siempre y por igual imperativa para la autoridad, para las instituciones y los individuos, se presupone que debe adecuarse la bondad de los fines que se pretenden alcanzar, con la licitud, conveniencia y eficacia de los medios que se utilicen para la consecución de estos fines.

Debe tenerse muy en cuenta que la libertad, prerrogativa natural y nobilísima de la persona humana, también le corresponde a las instituciones y a la autoridad, personas morales por su misma naturaleza. Ahora bien: según la clásica definición, libertad, en definitiva, es «la potestad de elegir los medios». Por tanto, todos, en el ejercicio de la misma, están limitados por la servidumbre obligatoria a la verdad y al bien.

### Libertad técnica de divulgación y libertad de expresión

Dentro del ejercicio de esta libertad, figura la manifestación del propio pensamiento. En este terreno debe distinguirse entre «libertad de expresión» y «libertad técnica de divulgación». Mientras la primera se refiere al uso y ejercicio de las facultades individuales, la segunda se refiere al uso y ejercicio de las llamadas facultades sociales.

Como el desenvolvimiento de aquellas facultades individuales no trasciende al área privada de relación, aunque también esta zona personal cae bajo los imperativos del decálogo y la moral, es evidente que dicha zona debe ser respetada y amparada por la autoridad, pues de lo contrario se cegaría el espíritu de responsabilidad, se agostaría la virtualidad de la iniciativa particular y se vulneraría el derecho natural de la persona humana.

### Los órganos de la información no son instrumentos de expresión privada, sino de expresión social

No puede afirmarse lo mismo sobre el desarrollo y ejercicio de las facultades sociales, entre las que figura la manifestación del propio pensamiento mediante el uso público de instrumentos y cauces técnicos de naturaleza no específicamente privada. Esta actividad es social y política: es ejercitar una libertad civil, la cual, tanto por la naturaleza de los órganos que se emplean como por las exigencias del bien común, debe estar bajo la vigilancia y regulación legal de la autoridad, custodia máxima y responsable supremo del bien social, por exigencia del mismo derecho natural de la sociedad.

Apenas hace falta aclarar que la vigilancia de la libertad de divulgación es sólo lícita para evitar la propagación del mal en la sociedad, y nunca para impedir la difusión de la verdad natural, de la revelada y del bien. Que la libertad de divulgación y «liber-

dad de información» son en gran parte conceptos y términos coincidentes: y que la libertad de información se halla íntimamente relacionada con el bien común de la nación. Resulta, pues, obvio, que se trata de materia y objeto sobre los que pueden y deben caer la función jurídica de la autoridad legítima en su cuádruple deber de dirigir, vigilar, urgir y castigar.

Esto no es sólo un derecho, sino también un deber que, además, le viene impuesto a la autoridad, ya que en la actualidad el orden y la paz civiles, fin primario del Estado, dependen muy esencialmente de la aquiescencia y asentimiento públicos y del respeto y atención que los gobernantes tengan hacia los estados de opinión debidamente formados y orientados sobre problemas de interés económico, social y político.

Y si algo tan sustancial para la vida del hombre y la sociedad, como son la paz y el orden civiles, dependen de la rectitud, veracidad y prudencia de la información, manifiestamente el rango de sus actividades trasciende la esfera de las actividades específicamente privadas. No son, pues, los referidos órganos instrumentos de expresión privada, sino de expresión social, de modo que ellos constituyen e integran una institución auténticamente social.

Este carácter implica por su misma calificación que los órganos informativos son siempre, necesariamente, servidores del bien común social. Los órganos informativos de la prensa, no son servicios de la Administración pública, y los profesionales de la información no son funcionarios del Estado, pero tienen una auténtica función de servicio, con una irrenunciable responsabilidad hacia el cuerpo todo de la sociedad.

Precisamente porque la función de los unos y de los otros es primordialmente

## Justificada intervención del Estado por su función directora y de salvaguarda del bien común

Esas mismas facultades y deberes del Estado la autorizan y le imponen el actuar entre las empresas informativas y la masa ciudadana o el público indiferenciado, sobre el que se proyectan de manera que lo que aquellas puedan decir o silenciar debe ser regulado no sólo en función de unos derechos individuales o colectivos de la empresa sino con miras al bien común de toda la masa social, tantas veces sin posibilidad de defensa y reacción ante la presión de grupos egoístas de mayor ingenio, de la unión de intereses partidistas, o de intereses extraños al alma nacional.

En toda esta normativa, late el postulado expreso en el derecho natural, de que la autoridad legítima y el ciudadano no son dos factores que podamos situar en plano de igualdad, como tampoco podemos situar en el mismo nivel a la autoridad y a la opinión pública, pues no es a ésta a quien en tesis corresponde la función de dirección, y la responsabilidad en materias de interés común.

Ni es aceptable el atribuir a la autoridad, por el mero hecho de ser legítima en su origen y ejercicio, los dones de infalibilidad e impecabilidad. Puede equivocarse la autoridad y, de hecho, se equivoca. Si se comprueba su error, tiene obligación de rectificar. Pero en la duda, dentro de la ley, y en materias opinables, es la determinación de la autoridad la que debe prevalecer, ya que por tener a su disposición los medios y asesoramiento necesarios, se presupone y se presume, salvo prueba en contrario que para tomar una decisión, llegó a alcanzar la certeza moral de su necesidad y su conveniencia.

### EL ESTADO ES LA CIMA SOCIAL CORONADA POR LA AUTORIDAD

Tal vez, el menosprecio o recelo que algunos tienen todavía de la autoridad obedezca a la profunda y extendida crisis del pensamiento político de muchos sectores, más liberales que católicos, desmemoriados de las doctrinas de las Encíclicas de León XIII, que estructuran la enseñanza católica sobre las relaciones de Estado y autoridad con la libertad y los derechos y deberes de los ciudadanos en servicio todos, y siempre, del bien común. Uno de los síntomas de esta amnesia política es ver en el Estado más un montaje burocrático que la cima social coronada por la autoridad.

### AUTORIDAD Y OPINION PUBLICA ORGANICA

Entre las fuentes de conocimiento a las que está obligada la autoridad a acudir, y a las que debe auscultar e interrogar, están los sectores y elementos responsables que integran la sociedad, es decir, la opinión pública debidamente formada y orientada, porque opinión pública y autoridad no son cosas opuestas, sino complementarias en la consecución del bien común.

Es fundamental a este respecto subrayar el recto concepto acerca de lo que es y debe ser la opinión pública. Para hilar con exactitud cuál es el sujeto autorizado de esa opinión pública, conviene puntualizar que la opinión pública no es, como ligeramente se crea, la manifestación inorgánica de distintos, irresponsables y atomizados pareceres individuales, a tono con la ignorancia, la frivolidad, el resentimiento o el humor cambiante de los individuos, según las horas del día o las estaciones del año.

### LA INFORMACION INSTITUCION FUNDAMENTAL DE LA OPINION PUBLICA

La opinión pública es la manifestación

social y pública, la comunidad, y en su representación la autoridad, ha de estar dotada de las facultades y medios necesarios para que la información, sus órganos y servicios, cumplan sus verdaderos fines, y no puedan olvidar impunemente sus deberes: medios y facultades que, dadas las obligaciones de naturaleza positiva, de orden activo, que pesan sobre los gobernantes en relación con el bien social y con el mantenimiento de los derechos individuales cuya tutela les compete, no pueden limitarse a los legales puramente represivos y negativos, sino que han de extenderse en justa correlación con el doble tipo de obligaciones que sobre ellos gravita, hasta las medidas y procedimientos de acción legal positiva.

### Amplitud del profundo sentido de responsabilidad de los periodistas

Las facultades y deberes del Estado en este campo, le autorizan a regular normativamente, a la luz de la doctrina católica del bien común social, el ejercicio del periodismo, de tal manera, que cuantos lo ejerzan, acrediten no sólo su competencia profesional y una moral básica, sino un mínimo de cualidades ciudadanas y sociales, entre las que han de sobresalir un profundo sentido de responsabilidad hacia el bien común, del que son tanto más responsables, cuanto más influyentes; y esto no sólo por la trascendencia de cuanto escriban y como lo escriban, de cuanto sugieran y cómo lo sugieran sino por lo que silencien y cuando lo silencien.

La empresa informativa y sus servidores han de poseer, por encima de todo, un sano sentido social que les haga sensibles y responsables a todas las repercusiones de su actuación en la comunidad nacional.

organica de los Estados de opinión recamente elaborados y formados por los hombres más caracterizados de los órganos naturales que integran la sociedad, es decir, los elementos más representativos y solventes de la comunidad de familias, de los Municipios, de los Sindicatos, de las profesiones, de la Iglesia y de las Letras, instituciones fundamentales en la vida de la nación, entre las cuales se cuenta la institución social de la información

Representaría un grave error admitir que todo puede ser objeto de la opinión pública, pues también ésta tiene sus límites naturales, y aquellos otros límites que unas determinadas circunstancias pueden aconsejar. He aquí, debidamente encajado, el papel que a la información y a sus servidores corresponde en relación con la opinión pública, no sólo para oír y recogerla cuando obedezca en su génesis y desarrollo a los imperativos de justicia y rectitud, sino también para ilustrarla y orientarla, encauzarla y difundirla.

### El director del órgano informativo

Dentro del cuadro de los operarios y servidores de la información, sobresale por el rango de sus funciones y la gravedad de sus responsabilidades, el director de un órgano informativo. De ahí que alcance una categoría de excepción en la consideración legal y que, conforme a esta concepción, el director sea para nosotros depositario de la confianza de la empresa que lo elige y propone, y de la confianza de la autoridad que, sin intromisión en la vida interna de la empresa, lo acepta y reconoce en su función social, por su competencia e idoneidad.

Al director hay que exigirle mucho más que a todo el resto del equipo informativo, junto a una bien probada capacidad, un más vivo y acuciante sentido de responsabilidad y sensibilidad social y política: una recta y justa independencia, consciente de que sirve a una empresa subordinada al bien común, por encima de los intereses privados. Su habilidad estará en saber conjugar unos intereses, sin lesionar otros, pero con la fortaleza necesaria para, en caso de colisión, hacer prevalecer los bienes sociales y comunes sobre los intereses de grupo o empresa. Su mentalidad no debe ser la del que sirve sólo a una empresa mercantil, sino la del que sirve al bien social desde una empresa.

La deontología del director tiene mucho que decir a cuantos quieran ponerse en orden a la formación de una conciencia profesional.

Nos hallamos ante una nueva figura jurídica, en la que se concreta ya el reconocimiento teórico y legal de las participaciones que en las funciones rectoras de la comunidad, en la gestión indirecta de la «res» pública corresponde de un modo muy particular a los equipos directivos de la información.

Esta auténtica dignificación de los directores al recibir la categoría que su misión requiere, no entraña detrimento alguno para las empresas en la libre administración de sus legítimos intereses; como no ha supuesto para estos legítimos intereses quebranto alguno la disposición que impone y regula el contrato civil de trabajo que debe existir entre la empresa y el director del órgano informativo.

Estos antecedentes jurídicos, cuya congruencia y fertilidad son indudables, juntamente con las coordinadas doctrinas que acabamos de resumir, sitúan ya la institución de la información en un

TRIA  
RI'  
yer  
lrid  
OROS  
MARSELLA  
suisismo  
gocada de la  
ra. (Ovación  
a al ruedo,  
)  
a arrancada  
almente coa-  
do todo el  
de ro-  
nimal. Meló-  
ción grande,  
idas durante  
ron algunos  
r los aplau-  
saludar re-  
o).  
primero fac-  
intercaló re-  
de jaleos y  
boia. (Ova-  
aludados des-  
instrumento  
enas que se  
e unos lan-  
uleta está-  
ndos que se  
e, de mucho  
er la fauna,  
y otra algo  
uto 472, 473,  
3, respectiva-  
Látri fué pa-  
edondel y sa-  
or la puerta  
s entusiasmas  
TADOS  
— Por apu-  
sido sancio-  
e multa cada  
históbal Dies  
ves Moreno,  
el día 6 de  
)  
MACO EN  
13. (EFE).  
ros de Pablo  
ez fué abra-  
ortó la oreja  
s, vuelta al  
plaudido en  
herido. Cha-  
n su primero  
OSETTE Y  
ARSELLA  
) 13. (EFE).  
mero pasandó  
el despacho al  
cogido en el  
a la enfer-  
atro toros res-  
uvo un gran  
orejas.  
O (MEXICO)  
) — Toros  
Navarro, fué  
os. Miguel An-  
do en sus dos  
OREJAS EN  
ZTECA  
— Toros de  
tados en Tol-  
onado en su  
guillar también  
sus dos toros  
aso en su pri-  
orejas del se-  
ANZANILLO  
) (EFE). — Con-  
ael Lamón, las  
ero y una del  
cumplió en el  
do en el pri-  
saló del pa-  
do en el otro.  
ES  
RA. — Nov-  
avin, cortó las  
de su enemigo,  
uelta al ruedo.  
Nedín aplau-  
TUAREZ  
) 13. (EFE). —  
ngo, Carlos Mo-  
os. Emilio Ro-  
JAJARA  
) (EFE). — No-  
s Garnica, ora-  
y bien en el  
rres, aplaudió  
me, ovacionado  
le correspondie-  
que deben leer  
n adquisición in-  
legación provin-  
encia, Tablas,



# Discurso del ministro de Información y Turismo

(Viene de la página anterior)

ción, estos prepotente monopolios informativos periodísticos, pueden, además, llegar a ser de hecho los dueños tiránicos del alma y de la conciencia de una nación y de la conciencia de gran parte de sus ciudadanos.

Si no se ahonda en estas cuestiones, no se alcanzará nunca a entender con claridad, donde están los resortes que paralizan todo intento positivo y bien intencionado de una libertad justa, y de una auténtica libertad de información. Mientras no se llegue a estos estratos, no podremos tener una idea cabal sobre el funcionamiento real de la Prensa que se dice libre, en gran parte del mundo, y que tantas personas bien intencionadas, pero ignorantes de estas cuestiones, o tantos frívolos espíritus que se dejan deslumbrar por cualquier sistema extranjero, ponen como ejemplo y modelo a la consideración de los incautos.

Mientras se ignora el modo de operar de estos grupos de presión, se desconoce un dato esencial del problema y es fácil creerse en posesión de remedios taumaturgicos, cuando en el fondo sólo se formulan fáciles remedios de café o de gabinete, pues la realidad que paulatinamente hemos de ir ordenando y transformando en una más sana y mejor, es muy distinta de la que, con el puro razonamiento, nos elaboramos a medida de nuestros humores.

Era preciso llegar por la vía del esclarecimiento a la convicción de que los caminos directos para lograr la estabilidad y la libertad garantizada en el ejercicio de los verdaderos derechos de la empresa informativa, no eran precisamente los que el liberalismo alumbró y luego degradó, sino estos otros en cuyo trazado y cimentación venimos trabajando, sin prisas de las que tuvieramos luego que arrepentirnos todos, pero sin descanso y sin pausa, buscando las bases firmes para una verdadera institución, pues, son las instituciones las que desafían el tiempo y las circunstancias, siempre cambiantes por naturaleza.

## EQUIPO IDEOLOGICO DEL DIARIO

Resta aún un aspecto trascendente y esencial de la empresa informativa, que se vino ignorando con una despreocupación verdaderamente inconcebible, cuando no sospechosa.

Me refiero a la presencia y calificación del equipo de pensamiento, del equipo ideológico-político y cultural del Diario, equipo formado por el director, los editores, corresponsales, colaboradores y el cuerpo de Redacción.

En el producto que la empresa periodística coloca cada mañana, cada tarde en el mercado, el factor «capital», que en muchos casos se halla sólo traducido en locales, máquinas y medios mecánicos, no ha tenido otra función que la puramente instrumental. La información, sin embargo, ha sido el fruto específico del esfuerzo intelectual, realizado por el director, los periodistas y el cuerpo de redactores. El mismo descubrimiento de la materia prima, el artículo y la noticia, su preparación y tratamiento, es hijo también de ese esfuerzo mental.

## EL TRABAJO INTELLECTUAL TIENE PRIORIDAD HUMANA, MORAL Y HASTA ECONOMICA INDISCUTIBLE

El hecho mientras no es captado, valorado y traducido en lenguaje informativo, no es noticia, no es información, no es producto que pueda entrar en el mercado. Así, pues, aquí el elemento trabajo intelectual reviste un carácter esencial, y una prioridad humana, moral y hasta económica, en cierto sentido indiscutible.

No desconocemos, antes valoramos en toda su esencial importancia, el factor que comprendemos bajo la denominación de gerencia. Es la gerencia otro de los resortes básicos y fundamentales para el buen funcionamiento de la empresa periodística. Pero esa misma aportación de la gerencia es en muchos casos desarrollada por los aportadores de capital, sino que se realiza a través de un representante del Consejo de Administración, o del propio propietario sin que esa representación suponga, obligatoriamente, una participación en el condominio de la empresa.

En todo caso, la clave del éxito está en primer lugar, y sustancialmente, en la capacidad y en la eficacia del equipo intelectual y de pensamiento del diario, eficacia y capacidad que están sometidas a prueba y a control todos los días, con una responsabilidad pública, y que, por tanto, no pueden soslayarse ante el Consejo de Administración, ante la sociedad, y ante la autoridad.

Es lógico, e justo, es humano, es ni siquiera rentable, que esta parte esencial y responsable de la empresa no tenga otra tipificación legal que la de simple asalariado? ¿Es que la sociedad nada tiene que decir ni nada tiene que proponer en un futuro y más perfecto estatuto jurídico en relación con la solvencia, la moralidad y la conveniencia de una reforma de este tipo?

La autoridad exige hoy ya la titularidad en el profesional de la información, e interviene a tenor de la vigente ley de prensa y de disposiciones posteriores, cuando se trata del nombramiento de director de un diario, al que después de escogido y propuesto por la empresa le hace depositario de su confianza una vez aceptado sin intromisiones en la vida interna de la institución. ¿No parece también congruente que el director y el equipo de pensamiento, representado por el Consejo de Redacción, deba considerarse miembro activo de la empresa, con voz y facultad decisiva en pie de igualdad con los otros miembros rectores de la misma en sus órganos administrativos y soberanos?

Se ha hablado autorizadamente de la equipotencia de los equipos de pensamiento, de los equipos técnicos y de los equipos de capital, en el seno de las empresas.

## JUSTA INTEGRACION DEL EQUIPO IDEOLOGICO DE UN DIARIO EN LA EMPRESA PROPIETARIA

No he de entrar yo ahora en la forma concreta de esta equipotencia, ni en la proporción concreta en esta equiparación, ni en la participación de beneficios, cuestiones a que pueda y deba extenderse esta participación del grupo ideológico, ni en las modalidades que ha de adoptar, según se trate de grandes o pequeñas empresas. Pero sí he de señalar, que parece de justicia la integración del equipo ideológico en la empresa, y que éste debe de alcanzar, dentro del Consejo de Administración y de la Junta general, cuando a ésta hubiere lugar, al menos la personalidad y las facultades suficientes y consiguas de su función específica, aunque sería de desear que no fuera esta la única traducción de su esencial aportación en el destino de la empresa.

Consejo de Redacción, director y cuerpo de redactores y Consejo de Administración, han de influirse y complementarse mutuamente, pues la empresa periodística nace próspera y triunfa de la perfecta, real y armónica coordinación de ambas fuerzas; la económica y la ideológica, y a ambas ha de abarcar el estatuto jurídico que se elabore, una vez obtenidos todos los asesoramiento precisos, sometido a peso y a medida su contenido, a la luz de los intereses privados y legítimos de todos, y siempre que resulte conveniente para los supremos intereses de la Patria.

Mucho es lo que la sociedad recibe de la empresa periodística, mucho lo que de ella exige. En justa correspondencia, debe ser considerada de interés público, de interés social, de interés nacional, con todas las consecuencias y beneficios que el rango de estas calificaciones suponen ya hoy y pueden suponer para el futuro.

Para el mejor y más amplio desarrollo de su contenido, sin embargo, consiste en legislar sobre las mutuas garantías del Estado, de la empresa informativa y de la opinión pública. Sólo así será posible institucionalizar, en el grado que exigen los tiempos actuales, las empresas mercantiles de finalidad o trascendencia ideológica.

## DISPOSICIONES PROMULGADAS Y EN ESTUDIO

Hasta aquí hemos hecho unas someras consideraciones sobre cómo entendemos que ha de estructurarse la empresa informativa.

En el camino de perfeccionamiento de las vigentes disposiciones sobre la prensa, que hemos emprendido desde la creación del ministerio, comenzamos por establecer en los discursos de Alicante, Barcelona y Valencia, los supuestos filosóficos de una doctrina española de información, condición previa de una legislación más perfecta, que al plantear la cuestión, no incidirá en los principios del liberalismo filosófico y político.

Se han promulgado ya los decretos referentes al derecho de rectificación, el estatuto de la prensa infantil, el contrato civil de los directores, la declaración de principios del IX Congreso regional, el decálogo de ética publicitaria, los puntos doctrinales de los funcionarios del ministerio y la constitución de los tribunales de honor.

Está en estudio el estatuto de la empresa, sobre el que hoy hemos hablado, y el estatuto del periodista.

Además de las disposiciones ya enumeradas, tenemos en estudio la manera de que las actividades de las empresas de información se desarrollen bajo la plena y exclusiva responsabilidad de los directores y las empresas, como de hecho y par disposición ministerial ocurre ya en la inmensa mayoría de los diarios españoles.

La existencia de la «guerra fría», la hostilidad con que diariamente nos distingue el comunismo internacional por todos los medios de penetración a su alcance, la presión de influencias extrañas para conseguir en España posiciones por encima de los intereses nacionales, la actitud de incompreensión de algunos miembros de la sociedad española para las realizaciones y posibilidades del Movimiento Nacional, la beligerancia diaria y agresiva de los exilados y sus compañeros de viaje, los intentos de perturbación, la difusión de falsas noticias y los ataques sistemáticos e injuriosos que ha sufrido España durante estos cuatro lustros, han demostrado la apertura del sistema legal vigente a un sistema más perfecto de seguridad jurídica, con responsabilidad ante unos tribunales con arbitrio judicial, procedimiento de urgencia, y penas proporcionadas a la gravedad de las faltas y de lites típicas de la prensa.

No sólo no descartamos tal sistema u otro análogo, sino que lo vamos estudiando y preparando para el momento que la conveniencia señale y la prudencia política aconseje como más pertinente y eficaz para el bien de la Patria.

Porque nosotros no hemos dicho nunca que nuestro sistema de prensa sea perfecto, y no está necesitado de una más amplia regulación, de una mayor seguridad jurídica.

## BALANCE FAVORABLE DEL ACTUAL SISTEMA EN MATERIA DE PRENSA

Lo que hemos afirmado es que, en virtud de la más elemental prudencia política, en las circunstancias de guerra fría, ante la conjura y el cerco internacional que padecemos y ante los continuos ataques del comunismo y sus compañeros de viaje, contra la unidad política, social y religiosa y contra el orden y la paz de nuestra patria, ha sido legítimo, útil, adecuado y eficaz el sistema

legal vigente, ya que de su uso y aplicación diaria se ejerció el respeto y la armónica cooperación de la opinión pública con el bien común nacional. Siempre en circunstancias como las indicadas es preferible prevenir que reprimir, evitar que sancionar, hurtando así al enemigo la ocasión para sembrar la confusión y el desorden.

No se necesita ser un linca para apreciar los grandes bienes que se han conseguido para nuestra patria, y los inmensos riesgos y males que se ha evitado con una legislación, perfecta, sí, pero tan prudente y con tan recta conciencia aplicada, que las molestias que puedan haber causado a los periodistas han sido mínimas en relación con los resultados favorables obtenidos para el bien común de la sociedad española, que es en definitiva lo que importa.

Aspiramos a recoger estas disposiciones y otras complementarias en una ley ordenadora de los medios de información, después que el uso y la experiencia hayan demostrado su viabilidad y aceptación por parte de la sociedad.

Muchas son, como veis, las cuestiones que están en estudio y muchos y muy variados los posibles perfeccionamientos de que son susceptibles en sí mismas las materias y las actividades de la información. En ellas trabajamos constantemente con el máximo interés, pero también con la prudencia que requieren estas materias, no resultas aún de manera acabada en legislación extranjera alguna, y teniendo en cuenta sobre todo las circunstancias de todo orden, tanto nacionales como internacionales que condicionan, frenando o acelerando, el perfeccionamiento y la convivencia pacífica y libre de la sociedad española.

Y para terminar estas ya largas consideraciones, encuentro que, en sus líneas esenciales, siguen teniendo vigencia en este vigésimo primer aniversario del Alzamiento nacional, aquellas palabras con que cerraba el discurso de Valencia el pasado año, ante este mismo Consejo nacional de Prensa española: «Quiero proclamar ante vosotros, os decía, ante las nuevas y viejas generaciones de informadores españoles, ante los testigos de aquella desolación y ruina espiritual, que era la España anterior a 1936, y ante las promociones de ahora, testigos de la dignidad recobrada, de la lucha sin par por nuestro resurgimiento, y de la áspera batalla que mantenemos contra las resistencias de unos, las impacencias de otros, y contra el pesimismo y frivolidad mental de algunos, quiero proclamar, repito, que la unidad, estabilidad y continuidad del camino de España bajo las ideas del Movimiento nacional y el mando de Francisco Franco, es un camino fértil, firme y clarividente que la obra de los periodistas españoles ha sido hasta ahora, y seguirá siendo en adelante la de descubrir y atacar las causas y las manifestaciones de la postración nacional y el debilitamiento de España. Y que si de la gran crisis histórica y hundimiento nacional que culminaron en 1936, la gran mayoría del pueblo español ha sabido levantar a España bajo la dirección del Caudillo, hasta una situación de gran potencia espiritual y elemental, con mayor razón, porque ya está hecho lo más difícil, seguiremos alumbrando de la misma entrafía de nuestras ideas y de nuestros valores, los recursos de fe, de inteligencia y de voluntad, para mantener y consolidar la unidad y la libertad de España y para contribuir a la victoria del cristianismo en la gran batalla que plantea hoy a todos los pueblos el comunismo internacional, ateo, materialista e inhumano. ¡Viva Franco! ¡Arriba España!»

Al terminar el discurso, los congresistas, puestos en pie, tributaron una gran ovación al ministro.

# SE POSESIONARON LOS NUEVOS DIRECTORES GENERALES DE HACIENDA

## PRESIDIO EL ACTO EL MINISTRO DEL DEPARTAMENTO, SEÑOR NAVARRO RUBIO

MADRID, 13. (CIFRA).—En el ministerio de Hacienda se celebró, a mediodía, el acto de la toma de posesión de los nuevos directores generales del departamento.

Presidió el acto el ministro, acompañado del señor Cejudo, altos cargos del departamento y numerosos funcionarios.

El ministro, señor Navarro Rubio, expuso en breves palabras que el cambio de impresiones era debido única y exclusivamente a razones objetivas, puesto que si hubiera tenido en cuenta las subjetivas, le hubiese resultado

muy difícil prescindir de personas que con tanta lealtad, inteligencia y laboriosidad habían desempeñado sus puestos: «Puede tener la seguridad de que en ese acervo formado por los acierios que se han ido condensando a lo largo de vuestra gestión se recogen con espíritu de encomienda». El ministerio de Hacienda —dijo— seguirá desarrollando la misión que le corresponde dentro de la administración del Estado preocupado por conseguir la mayor seguridad en la gestión y la máxima eficacia en el resultado. Añadió que este acto de toma de posesión significaba sencillamente que en el calendario político se había marcado la conveniencia de señalar la hora del relevo por lo que se han designado nuevos directores generales a personas que reúnan condiciones similares a las anteriores y venían a trabajar al ministerio con el mismo espíritu de los que ahora cesaban. Finalmente pidió un aplauso para los directores generales salientes que tan eficazmente habían desarrollado su labor.

En nombre de los directores salientes, habló el señor Prados López quien dijo que había servido a las órdenes de los ministros señores Larraz, Benjumea y Gómez de Llano y que todos los acierios que hubieran podido tener en sus gestiones se debían a los criterios y directrices que dichos ministros y sus subsecretarios les habían comunicado. Ofreció en nombre de sus compañeros su leal colaboración como funcionarios del ministerio. Por los nuevos pronunció unas palabras el de Aduanas, señor Cuadrillero, expresando al ministro en nombre de sus compañeros y en el propio el ofrecimiento de su leal colaboración, añadiendo que no necesitaba pedir a los funcionarios del ministerio porque estaba seguro de que seguirían concediéndola de buen grado como han venido haciéndolo hasta ahora. Todos los oradores fueron cariñosamente aplaudidos.

## Sociedad

En la basílica de Nuestra Señora de las Angustias se celebró el bautizo de una niña, hija de don Miguel Dorador García y de su esposa doña Blanca Muñoz Fernández, actuando de padrinos don Luis Criado Rodríguez y doña María Teresa Mochón Ropero de Criado, y como testigos don Antonio Criado, don Angel Dorador, don Francisco Sánchez y don Joaquín Sánchez. Los asistentes al acto fueron invitados en el domicilio de los padres.

## A. LAGO MEDICO DENTISTA

Gran Vía, 3. De 10 a 2.

## NOVIOSI

Pedir presupuesto de vuestro viaje de boda a VIAJER AYMAR. Sin compromiso alguno. Ganivet, 2, teléfono 3607. La Agencia de Viajes al servicio de Granada.

# MAÑANA, A LAS SEIS, LLEGARA A GRANADA EL CARDENAL LEGADO

(Viene de la última página) dirigido en atenta carta al Rvdmo. Prelado, doctor García y García de Castro, manifestándole que aquel vecindario, en su deseo de cooperar en cuanto le sea posible al Congreso Eucarístico, ha acordado por unanimidad ofrecer generosamente el vino que sea necesario para la celebración de las misas durante los días del Congreso. Quiere con ello que el vino de Sorvilán, elaborado por gentes sencillas y creyentes, merezca el más grande de los honores, al ser utilizado en el sonto sacrificio de la Misa.

## LICENCIAS MINISTERIALES A LOS SACERDOTES

El señor Arzobispo se ha dignado conceder a todos los sacerdotes extradiocesanos congresistas, e incluso a los que se encuentran en Granada por la Asamblea nacional de Caridad, licencias ministeriales, desde el día de la fecha hasta la clausura del Congreso Eucarístico, a tenor de las que tengan en sus respectivas diócesis.

El señor Arzobispo ruega y agradecerá se presten a colaborar en los ministerios que se les piden.

## COMUNION GENERAL DE JOVENES EN EL TRIUNFO

Esta mañana, a las nueve, como acto preparatorio del Congreso Eucarístico Nacional, se celebrará una misa y comunión general de jóvenes de uno y otro sexo, ante el altar erigido en el recinto del Congreso de la explanada del Triunfo, seguido de procesión y despedida en la basílica de Nuestra Señora de las Angustias.

Terminada la santa misa se iniciará, con arreglo a las instrucciones transmitidas por los altavoces, el desfile procesional hacia la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, siguiendo el itinerario que se indica: Explanada del Triunfo, Gran Vía, Reyes Católicos, Embovedado, lateral de la Virgen en la Carrera de este nombre.

El orden del desfile será, en primer lugar las jóvenes dispuestas en filas de a diez (10), llenando toda la calzada, y a continuación los jóvenes formados de análoga manera.

## MISA DE COMUNION GENERAL EN LA PRISION

Esta mañana, a las nueve, en la Prisión provincial, se oficiará una misa de comunión general de toda la población reclusa, con motivo de los actos del Congreso.

Están invitadas las autoridades.

## LA CIUDAD ESTA SIENDO ENGALANADA

Ha comenzado el adorno de fachadas con motivo del Congreso, y ayer estaban ya muy avanzados los trabajos de ornato con objetos artísticos y grandes farolas en las calles de la Alcaicería.

También se han puesto ya colgadas en muchos edificios con los emblemas del Congreso.

También se están colocando instalaciones de luz eléctrica en las fachadas de numerosos edificios, potentes reflectores en los monumentos artísticos e históricos, y asimismo en las fuentes públicas.

La Comisión de Ornamentación nos remitió anoche las siguientes notas: «¡Granadinos! Van llegando los congresistas ante los cuales hemos de hacer manifestación pública de nuestra fe en la Eucaristía. Desde hoy deben engalanarse e iluminarse las fachadas, todas, de tal forma que para el día 15, a la llegada del Legado Pontificio, toda Granada esté radiando luz, que sea la expresión viva de nuestro amor a Jesús Sacramentado.»

## RELACION DE PERSONAS QUE ACEPTAN CONGRESISTAS

Nueva relación de personas que han aceptado recibir a congresistas en sus hogares, colaborando así en la Comisión de Hospedaje: Don José González Garrido, don Miguel Martín, doña Manola Puche, doña Encarnación Vicente, doña Trinidad Ballesta, doña Trinidad Castillo, doña Isabel García, don Luis Ruiz, don Miguel Pérez Pérez, doña Carmen Campos Martín, doña Concepción Peña, don Antonio Vázquez Ribero y doña Carmen Martín García.

# ANOCHÉ FUE OBSERVADO EN GRANADA EL ECLIPSE TOTAL DE LUNA

Aficionados a la astronomía y curiosos pudieron observar anoche, perfectamente, en Granada el anunciado eclipse total de Luna.

El primero y último contactos de la Luna con la sombra de nuestro planeta se efectuaron con la precisión acostumbrada en los cálculos del éter. Duró el eclipse total desde las 22 horas 51'6 hasta las 24 horas, 10'2 de la madrugada de hoy, día 14.

La magnitud del eclipse fué de 1'804. Presentó la Luna el color rojo oscuro característico, excepto un filete luminoso al Norte. Precedida de Júpiter y seguida de Saturno, daba la Luna eclipsada una tonalidad especial a la zona celeste donde se hallaba, cerca de la roja estrella de «Antares», la rival de Marte.

Mientras nosotros veíamos nuestra sombra planetaria recorrer la accidentada superficie de la Luna, los habitantes de ésta —si hubiese selenitas— contemplarían un eclipse de Sol por ocultárselo la Tierra.

Todavía pudo verse anoche —ya muy esfumado y con poca cola— al cometa «Arend-Roland». Se encuentra en la constelación de la «Jirafa» y se aleja del Sol y de la Tierra hacia la Osa Mayor, donde en junio dejará de verse por muchos siglos: diez mil, nada más.

**Balalín**  
la mejor revista infantil de España



por su precio sus dibujantes sus guionistas sus 16 páginas su impresión su orientación

Balalín El semanario de todos los niños españoles

¡Con toda la potencia emotiva de sus diálogos!...

¡Con toda la fuerza dramática de su argumento!...

¡Con toda la humanidad de sus personajes!...



(Autorizada mayores)

¡JAMAS SE CONDENSO TANTA EMOCION HUMANA NI TAL FUERZA DRAMATICA COMO EN ESTE FILM EXTRAORDINARIO!

HOY, ESTRENO

EN SESIONES de 5, 7 (numerada), 9 y 11'15 EN

ALIATAR CINEMA

CINE

Teatro-Cine REGIO

HOY Sesiones desde las 5, última 11'15

¡¡Sorprendente ESTRENO!!

¡¡LA FABULA QUE HIZO TEMBLAR AL KREMLIN!!



AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

SUS PERSONAJES SON YA FAMOSOS EN EL MUNDO ENTERO...

Y PRONTO SERAN POPULARES EN TODA LA CIUDAD

- «NAPOLEON» . . . El dictador
«CHILLON» . . . Su fiel ayudante
«BOLA DE NIEVE» . . . El cerdito bueno
«BENJAMIN» . . . El simpático «burrito»

ISABEL LA CATOLICA
HOY, sesiones a las 4'30, 6'45, 9 y 11'15
ULTIMO DIA

que se proyecta la extraordinaria superproducción
PARAMOUNT FILMS.
SI NO AMANECIERA
(Mayores)
Por CHARLES BOYER OLIVIA DE HAVILLAND y PAULETTE GODDARD

MAÑANA:
¡LO QUE NUNCA VIERON SUS OJOS!
EL MUNDO DEL SILENCIO
COLOR por TECHNICOLOR
(Tolerada menores)
REALIZADA por el famoso comandante COUSTEAU
¡ABSOLUTAMENTE REAL! AUNQUE SU NOVEDAD LA DA APARIENCIA FANTASMAGORICA.

NOTA: Están a la venta las localidades de mañana, a las 7 (numerada),
ANA MAGNANI
Ana Magnani comenzará próximamente su trabajo en «Obsesión», una película producida por la Paramount, de la que será director Hal Wallis. Junto a Ana Magnani intervendrá Anthony Quinn.

PRINCIPE
HOY, FEMINA. ULTIMO DIA
CARRETERA 301
Por Steve COCHRAN, Virginia GREY y Gaby ANDRE - Mayores
Mañana: CALLE RIVER, 99

COYA
Proyección y sonido PHILIP
HOY, desde las 5. Ultima, 11'15
¡¡Gran reestreno!!
de la emocionantísima producción

EL CERCO
(Autorizada mayores)
por JOSE GUARDIOLA e ISABEL DE CASTRO
¡¡Usted jamás ha visto un film de más emoción!!
Como complemento se proyecta el gracioso dibujo en color de TOM y JERRY, «RATON NAPOLITANO»

CINE GRAN VIA
¡HOY, ULTIMO DIA!
COLUMBIA FILMS presenta la superproducción de los máximos galardones,
«8 OSCARS»
La ley del silencio
por MARLON BRANDO KARL MALDEN y EVA MARIE SAINT
(Autorizada mayores)
Sesiones desde las 5. Ultima, 11.
MAÑANA: ¡La emocionante producción UNIVERSAL, en TECNICOLOR. EL DESERTOR DEL ALAMO por Glenn Ford - (T. menores)

CINE CAPITOL
HOY, sesiones desde las 5. Ultima, a las 11
ULTIMO DIA que se proyecta la gran superproducción CIFESA
Congreso en Sevilla (TOLERADA MENORES)
por la bellísima CARMEN SEVILLA y los ases cómicos FERNANDO FERNAN GOMEZ y MANOLO MORAN
¡Un torbellino de gracia y alegría!
MAÑANA: Un film conmovedor: ASI ES MADRID con Susana CANALES, José SUAREZ y Pepe ISBERT. Una película española, realizada con la más moderna técnica del cine actual.

HA MUERTO EL VETERANO ACTOR ERIC VON STROHEIM
PARIS, 13. (EFE).—El actor cinematográfico Erich Von Stroheim ha fallecido a los setenta y un años a consecuencia de un cáncer, en su castillo de Maurepas, cerca de Paris. En el momento de morir se encontraba junto a él su esposa, la actriz Denise Vernac.

Por qué son LOS ASESINOS DEL DOMINGO?
Distribucion: HERNAN FILMS
PROXIMO ESTRENO EN EL CINE GRANADA

PETER USTINOV
Peter Ustinov, el extraordinario Nerón de «Quo Vadis», ha sido contratado por Chamartín y actuará, por lo tanto, en nuestros estudios en la película «Un perro llamado señor Bozzi», que dirigirá el laureado director Ladislao Vajda.

Coliseo Olimpia
Desde las CINCO ULTIMO DIA
que se proyecta la gran producción «29th. CENTURY FOX» en TECNICOLOR y CINEMASCOPE con el relieve del sonido ESTEREOFONICO MAGNETICO

Duelo en el fondo del mar
TOLERADA MENORES
con ROBERT WAGNER TERRY MOORE y GILBERT ROLAND
Un espectáculo único e incomparable por su grandioso escenario.
MAÑANA: Grandioso ESTRENO
El sol sale todos los días
con MARISA DE LEZA y ENRIQUE DIOSDADO

Cine Granada
Desde las CINCO
PROCINES presenta el ESTRENO de la gran producción de ARTISTAS UNIDOS.

REBELDES EN LA CIUDAD
(Autorizada mayores)
con JOHN PAYNE RUTH ROMAN y J. CARRO NASH
Un hombre al que no se podía hablar sin una pistola en la mano. Cuatro hombres viviendo en medio del odio, la venganza y el rencor.
Seguidamente:
LOS ASESINOS DEL DOMINGO
con BARBARA LAAGE y DOMINIQUE WILMS

DIANA DORS
Diana Dors rodará en Roma, a finales de junio, una película, junto a Vittorio Gassman, bajo la dirección de Mario Monicelli. Los exteriores tendrán como escenario el bello paisaje de Siena. La presencia de Diana Dors en los estudios romanos supone un éxito, por lo menos comercial y publicitario, del cine italiano al aprovecharse de la popularidad de que goza la estrella inglesa.

CERVANTES
Desde las CINCO
El hijo del doctor Jekyll
(MENORES)
LOUIS HAYWARD
JUDY LAWRENCE
ALEXANDER KNOX

El hijo del doctor Jekyll
(MENORES)
LOUIS HAYWARD
JUDY LAWRENCE
ALEXANDER KNOX
«HOMBRE O MONSTRUO?
Un legado de horror de padre a hijo produce la más fantástica aventura que se llevó a la pantalla.
PRÓXIMO ESTRENO
SAETA RUBIA
con ALFREDO DI STEFANO

Martes,
El C
Derrotó el
a uno, en un p
que se prestó
tarios acalora
género, proseg
versaciones ap
días. El prota
discusiones ser
titud durante
convirtió en p
Ya en el desca
apreciar las m
que también
pués del párra
ayer lunes. L
de acuerdo.
Cada uno v
opinión de los
rá falta expres
el público. En
discrepancias,
sura la postura
nos dijo al co
«No hay c
nada tiene me
Ojalá nos hub
siete a cero.»
Un comentar
vela todo un es
vo, en cambio,
«Es compr
sa. Ya está ca
es la reacción
sus entrañas l
En cuanto a
son tan abund
sustancialmente
tienen férream
puestas, formul
La cuestión
lleva la razón
o los que lo de
do con sensatez
ofrece tremend
biente apasion
vamos a evita
personal sobre
nos concretame
de lo que oc
los gradieros.
NO SE CA
Urge, sin em
te no fue calde
del lunes pasad
cronista de Pre
ambiente. Al co
otros están, es
na pasada no h
comentarios, er
equipo. El prin
en nuestro supl
de la entrevista
Apenas tres o
reunaban dem
siguiente, o sea
breve comenta
blaba de dos
«Debemos con
fisiación, que
ron pie a que la
nos felicitan.
racterizado por
gente, nos dijo
oportunos y qu
leído nuestros.
les —casi con t
estimuló a los j
con la directiva
desos de batel
te con más entu
Malamente, p
esos dos coment
citación del púb
en realidad, es
fue, fundamenta
de Pasarin, sal
nuestra cosecha.
Por otro lado
ban demasiado l
todavía pudiera
aún hay más. E
mingo pasado hi
cuento Granada
que el equipo r
de ascenso, y q
hacer era lucha
Era un comenta
a limar el mala
pudiera existir
Así, pues, nin
zo conentarios
masa. Todo lo
Si decimos tod
de alguno que
caer sobre los
causa del compo
partido Granada
la verdad y eso
EL
Lo que suced

# El Cádiz salió derrotado de Los Cármenes por tres a uno

Derrotó el Granada al Cádiz por tres a uno, en un partido interesante y distraído, que se prestó durante el mismo a comentarios acalorados, que, sin duda de ningún género, proseguirán siendo tema de conversaciones apasionadas durante varios días. El protagonista fundamental de esas discusiones será el público, que con su actitud durante el transcurso de la pelea, se convirtió en protagonista de primera fila. Ya en el descanso del encuentro pudimos apreciar las más contradictorias opiniones, que también hemos podido recoger después del partido y durante todo el día de ayer lunes. No habrá manera de ponerse de acuerdo.

Cada uno ve las cosas a su modo. La opinión de los jugadores es unánime y hará falta expresarla. Se comprende que sea el público. En el seno de la directiva hay discrepancias, aun cuando la mayoría censura la postura de la afición. Uno de ellos, nos dijo al concluir la liza:

—¡No hay derecho! La afición de Granada tiene mejor equipo del que merece. Ojalá nos hubiese ganado el Cádiz por siete a cero.

Un comentario harto expresivo, que revela todo un estado de ánimo. Otro directivo, en cambio, nos decía:

—Es comprensible la actitud de la masa. Ya está cansada. Ha sufrido mucho y es la reacción colérica del que siente en sus entrañas lo que acontece.

En cuanto a los seguidores las opiniones son tan abundantes, como dispares, pero sustancialmente hay dos núcleos, que sostienen fuertemente esas dos opiniones expuestas, formuladas por dos directivos.

La cuestión radica en saber qué parte lleva la razón los que atacan al público o los que lo defienden. Obrando y pensando con sensatez la solución es fácil. Pero se ofrece tremendamente difícil, dado el ambiente apasionado que impera. Por ahora vamos a evitar cualquier juicio personal sobre ese particular, limitándonos concretamente a informar objetivamente de lo que ocurrió sobre el césped y en los graderíos.

## NO SE CALDEO EL AMBIENTE

Urge, sin embargo, decir que el ambiente no fué caldeado. Que nosotros separamos del lunes pasado al domingo, no ha habido cronista de Prensa o radio que caldease el ambiente. Al contrario. Por lo que a nosotros atañe, en particular, en la semana pasada no hicimos más que dos cortos comentarios, en los que se censurase al equipo. El primero fué el mismo martes, en nuestro suplemento deportivo, al final de la entrevista que le hicimos a Pasarín. Apenas tres o cuatro renglones, que no recumban demasiada virulencia. Al día siguiente, o sea, el miércoles, hicimos otro breve comentario, en el que sólo se hablaba de dos jugadores, y no del equipo.

Debemos consignar, con verdadera satisfacción, que esos dos comentarios dieron pie a que la mayoría de los directivos nos felicitaran. Es más, uno de ellos, caracterizado por su carácter más intransigente, nos dijo que habíamos estado muy oportunos y que era lo mejor que había leído nuestros. El comentario del miércoles —casi con toda seguridad— fué lo que estimuló a los jugadores a aquella reunión con la directiva, en la que expusieron sus deseos de batallar de ahora en adelante con más entusiasmo y furor.

Malamente, pues, puede interpretarse esos dos comentarios como causa de la excitación del público. Dos comentarios que, en realidad, es uno, puesto que el primero fué, fundamentalmente, unas declaraciones de Pasarín, salvo unas líneas finales de nuestra cosecha.

Por otro lado, esos comentarios quedaban demasiado lejos del domingo, para que todavía pudiera quedar algún efecto. Pero aún hay más. En nuestro número del domingo pasado hicimos un comentario al encuentro Granada-Cádiz, en el que decíamos que el equipo mantenía sus posibilidades de ascenso, y que lo único que había que hacer era luchar con empeño y decisión. Era un comentario constructivo, destinado a limar el malestar que razonablemente pudiera existir en la afición.

Así, pues, ningún cronista granadino hizo comentarios que pudieran excitar a la masa. Todo lo contrario.

Si decimos todo esto es por salir al paso de alguno que ha pretendido hacer reaccionar sobre los redactores deportivos la causa del comportamiento del público en el partido Granada-Cádiz. Nada más lejos de la verdad y eso se demuestra con hechos.

## EL PUBLICO

Lo que sucede, simplemente, es que la



Vidal, a centro de Navarro, consigue el segundo.—(Fot. SANZ).

## MARCARON GALBIS, VIDAL (2) Y LORENTE

### EL PUBLICO SE CONVIRTIÓ EN PROTAGONISTA JUGÓ Y DOMINO MAS EL EQUIPO VISITANTE

afición está indignada. ¿Justamente? ¿Injustamente?

Dijimos que no íbamos a entrar a discernir si hizo bien o hizo mal. Si llevaba razón o no llevaba. Ahora bien, tampoco hay derecho que algunos extralimiten su juicio, haciendo aparecer a la afición granadina como un «caso único de insensatez y de irresponsabilidad». Lo que ocurrió el domingo en Los Cármenes es hecho normal y corriente en todos los campos de fútbol españoles.

Nosotros, por nuestra condición de periodistas, tenemos una larga experiencia, y sin que esto suene a vanidad —que, por otro lado, sería estúpida— podemos decir que conocemos todos los campos españoles de primera fila, y muchísimos otros más, que no lo son: San Fernando, Cartagena, Almería, Castellón, Badajoz, Melilla, etc., etc.

Pues hechos, todavía peores, como el que el domingo se registró en Los Cármenes, lo hemos presenciado, además de en Heliópolis, Bardin, La Rosaleda y Vallejo, en estadios de mucho más postín y categoría, como son el Metropolitano, Chamartín, Mestalla y Las Cortes. En el Metropolitano, además, con motivo de un partido internacional. Frente a Irlanda. Victoria extranjera por uno a cero.

Lo que sucedió el domingo no es para rasgarse las vestiduras ni clamar al cielo. Este año, cualquier aficionado que siga todos los partidos de campeonato, habrá tenido ocasión de leer lo que en varias ocasiones ha sucedido en Murcia y Alicante. Se da la pequeña casualidad también, que cuando el Cádiz jugó en La Viña, contra el Hércules, el público alicantino corrió con olés y bravos todas las jugadas de los andaluces, en tanto que la de sus propios jugadores eran abucheadas y tomadas a chacota.

No saquemos, señores, las cosas de quicio vituperando en demasia a una afición, que bastantes pruebas viene dando de amor y cariño a su club. Lo demostró el mismo domingo, acudiendo en crecido número a Los Cármenes.

Esto —mucho, ojo— no es querer darle la razón al público por su actitud, sino

simplemente hacer ver que no se debe dramatizar la reacción de los aficionados, ofreciéndola como un hecho insólito, sin precedentes. Lo que así lo hacen, pretenden demostrar que la afición granadina ni tiene solera, ni formación ni amor a su club. Y eso es un puro disparate.

Si a la afición se la debe censurar será por otras razones de más peso, que no por lo que ocurrió el domingo. Fué más grave cuando en Los Cármenes, el año que se jugó la promoción última, se llamó «Androna» a una directiva, que sólo había hecho aumentar un poco las cuotas, a fin de atender a los nuevos y mayores gastos que entrañaban los lejanos desplazamientos a San Sebastián, Oviedo, Zaragoza y Barcelona. Aquello sí que demostraba poco espíritu de solidaridad. Y aquello sí que mereció nuestra repulsa, puesto que perjudicaba al club, pues era contrario a sus intereses. Y los intereses del Granada deben estar siempre muy por encima de posturas personales.

## GRITOS Y MAS GRITOS

Hubo silbidos para los dos equipos cuando brincarón al terreno de juego, pero fueron más fuertes para el Granada, a cuyos jugadores, además, se les corrió con una palabra, que no recordamos. Esa actitud belicosa del público, totalmente razonable, se hubiera tornado en aplausos y vítores, a poco que el Granada hubiera dado pie a ello.

Nada es más fácil para un equipo que tener contento a su público. Nosotros estamos plenamente seguros —porque hay ejemplos de eso, en esta misma temporada, en Los Cármenes— que la afición hubiese convertido su silbido en estruendosa ovación, si al Granada le hubiesen salido medio regular las cosas. Hace quince días pasó igual. Muchos pitos al principio y luego ovaciones. ¿Por qué? Porque el Granada puso empeño e hizo un buen partido frente al Alicante.

Recordemos que el público protestó fuertemente la anulación de los tres goles —sobre todo los dos últimos— en el choque con el Alicante. Eso sucedía porque el Granada se había ganado nuevamente a sus adictos, con el juego que estaba realizando. El pasado domingo, por el contrario, protestó la concesión de un gol al Granada. No puede haber actitudes más diametralmente opuestas.

Si el Granada, frente al Cádiz, hubiera cuajado una mejor actuación, el público se hubiera olvidado de sus sinsabores. ¡Segurísimo! La masa olvida pronto y se entrega pronto. Lo que hacía falta es que su equipo predilecto le diera ocasión a ello.

Si observamos bien, advertiremos que fueron los sectores, situados tras las porterías, los que mostraron su encono. Primero con aquella palabra, fuertemente coreada; luego, pidiendo la anulación del gol. Pues bien, de esos sectores es de donde casi siempre salen las mayores broncas y de donde salen al campo disparadas las almodadillas. Eso revela que en esos sectores se congrega un extenso grupo de aficionados, que sienten profundamente las cosas de su Granada. Un grupo apasionado de aficionados, que, justamente, por esa razón, son los más fáciles de conducir. Pero el Granada no se esmeró en atraérselo. Esa es la pura verdad.

## PRIMER TIEMPO

Al minuto de iniciado el juego se encaramó al marcador el primer tanto de la tarde. Galbis centró una pelota. El canchero gaditano, tanto por estar pendien-

te de Igoa, como quizá, por un bote extraño del balón, dejó pasar la pelota a la red. Un gol insulso, que no pudo caldear el ambiente.

Si ese primer gol tiene una consecuencia más bella, todo hubiera quizá cambiado. El público hubiese reaccionado con júbilo y la liza es probable que tomase otro derrotero.

El tanto no amilanó al Cádiz. Por el contrario, le estimuló y se lanzó a un ataque abierto y decidido. A los nueve minutos, León, de un cabezazo, nos levantó del asiento. La pelota salió rozando la madera. Siguieron unos minutos de gran presión gaditana. Contra el portal de Candi se lanzaron tres saques de esquina, en tres minutos.

Parecía que el partido se libraba en Ramón Carranza. El Cádiz era el que dominaba y el Granada quien hacía las escapadas.

En uno de esos contraataques granadinos, Navarro realizó una jugada personal y terminó pasándole la pelota a Baena, quien disparó a puerta, pero García Ojeda detuvo el balón. Un minuto más tarde, o sea a los catorce, Rius realizó una brillante jugada que concluyó con un centro soberbio, que no encontró rematadores.

Al cuarto de hora justo se lanzaba el cuarto córner contra la puerta local, que originó una confusa jugada ante la salida de Candi.

A los 21 minutos se produjo la mejor jugada del Granada en toda la tarde. Molina reveló en aquella ocasión su perfecto control de la pelota. Tras un dubling, avanzó y terminó cediéndole la pelota a Rius, quien, sin detenerse, lanzó un tremendo remate, lo que dio lugar a que García Ojeda se luciera en una gran parada.

Un minuto después, el cuadro local lanzaba su primer córner, sin consecuencias. A los veintidós, segundo córner contra la puerta gaditana. Igoa remató con prontitud y dureza, pero tuvo la desgracia de que el balón rebotara en el cuerpo del batido García Ojeda.

A los 25 minutos, Rius quedó lastimado unos momentos a consecuencia de una entrada de Vicens. Faltando dos minutos, Rius hizo un estupendo remate de tijeretas, pero García Ojeda blocó la pelota.

## SEGUNDO TIEMPO

A los ocho minutos, Andreu incurrió en clarísimo «penalty», que el árbitro dejó pasar por alto. Se sucedieron después dos córners consecutivos contra la portería de Candi, y a continuación otros dos saques de esquina, botados por el bando local.

Iban catorce minutos cuando Vidal hizo un fortísimo remate, pero García Ojeda se lució. Un minuto más tarde, el interior derecha amarillo obligó a Candi a realizar una gran parada.

A los dieciséis minutos, García Ojeda se lanzó por una pelota, al mismo tiempo que Vicens trataba de rechazar. El portero recibió un golpe de su compañero y quedó conmocionado. Le substituyó Roa, portero suplente.

Apenas se situó el nuevo canchero bajo los palos, sobrevino el segundo gol rojiblanco, obra de Vidal, a centro largo de Navarro, que Roa no acertó a cortar.

Diecinueve minutos y un gran remate de Guerrero. A la media hora justa fué cuando surgió ese hecho, tan comentado. El árbitro, despistado, concedió como gol, lo que no había sido. Varios jugadores del Cádiz se acercaron rápidamente al árbitro,

protestando de su decisión, viéndose favorecidos los visitantes por la actitud del público situado tras la portería, que con las manos decía que no había sido gol. Y Candi rectificó su criterio, tras previa consulta con el linier.

A los treinta y dos minutos, Lorente, jugador muy peligroso, marcó el gol del Cádiz. El partido entró en una fase de gran nervosismo, pues se veía fácil la posibilidad de que los visitantes igualaran el encuentro. Afortunadamente, no fué así, y todavía fué mejor, cuando Vidal remachó la victoria, con el tercer gol, faltando dos minutos para el final.

## EL GRANADA

No jugó bien el Granada. Reapareció Molina. Es el tercer encuentro que juega esta temporada. En el último —y hasta el domingo único que había jugado en Los Cármenes— salió lesionado, según confesó el mismo jugador, por tal de no desaprovechar la nueva ocasión que le brindaba Alvaro. La anterior fué en Algeciras. Gustó el juego reposado de Molina, con toque de balón y precisión en el pase. Pero eso no sería suficiente, si además Molina no hubiera revelado que tiene velocidad. Siempre lo diremos: el jugador, por muy fútbol que practique, sino tiene «piernas», no es convincente. En el fútbol hay que correr, y quien crea lo contrario está en un grave error. Pero Molina demostró una velocidad muy estimable, como quedó patente en dos o tres internadas, una de las cuales pudo haber culminado con gran éxito, si Igoa hubiera entendido la jugada. Reveló también cómo no es necesario «cebarse» con el contrario para ser buen defensa. Basta con tener sentido de la colocación y velocidad para anticiparse a la jugada y alcanzar al rival que se ha estacapado. Aunque eso sit un poco más de contundencia —que no quiere decir maldad— constituya un arma apropiada para el defensa. De todos modos, nadie ignora que Molina vino a Granada en calidad de medio. Tampoco nadie desconoce que Molina, en repetidas declaraciones a la Prensa, ha dicho que él es más medio que defensa. Molina en el equipo de procedencia jugaba de medio. Por tanto, nadie descubre nada cuando afirma que Molina apunta magníficas condiciones de volante.

Cabe preguntarse si sería justo el ostracismo a que el jugador ha sido sometido. Eso nos lo podría aclarar totalmente sucesivas actuaciones, a las cuales tiene opción Molina, porque agadie se explica la perseverancia de Pasarín en alinearlo a determinado jugador, que desde hace muchas jornadas está demostrando una baja forma de juego casi absoluta.

Con Molina destacaron Suárez y Rius. El central, tan firme y convincente, como siempre. Rius, al que se le sigue discutiendo injustamente, reveló que es jugador de los que se cotizan. Es verdad, que carece de esas virtudes elegantes que poseen otros jugadores, pero en la práctica es mucho más necesario que esos otros técnicos deportivos, a los que para verle esos partidos hay que estar aguardando meses y meses. Y entre tanto, no hacen más que perjudicar al equipo con su lentitud y falta de entrega al club que defienden y les paga.

Igoa hizo un buen primer tiempo. Nosotros diríamos que magnífico. El poquito juego que hubo en el Granada él lo ordenó y de su borceguismo nació. Confiando en los centros de Guerrero abusó de darle juego al extremo, con olvido de otros jugadores. En el segundo tiempo, bajó mucho el rendimiento de Igoa. Pero era natural. Estaría aburrido, el hombre.

## EL CADIZ

Buen equipo, en el que se percibe la mano de Santiago Núñez. Claro que ello es posible porque Santiago Núñez tropezó con materia abonable, es decir, con jugadores rápidos, que se desprenden pronto del balón. Al Cádiz le perdió su mismo afán de marcar goles. Remató muchas veces más que el Granada, pero sin precisión, llevada de los nervios de levantar el encuentro. En el segundo tiempo tuvo que alterar sus líneas por lesión de Pilongo y ello se notó en la labor del conjunto. Estupendo el cuadro mágico, con un Lorente velocísimo y de remate duro. León fué siempre también muy peligroso, tanto por su valentía como por su buen control de la pelota. García Ojeda demostró que es un magnífico portero. Y a cualquier buen portero le puede suceder lo que a él le pasó con el primer tanto.

## RESUMEN

Victoria granadina por tres a uno, pero sí que nadie saliese convencido. Indignación del público, que un ex internacional, que presenció el partido, encontró razonable, añadiendo que eso pasa en todos los campos de fútbol. Nosotros no es que digamos que es razonable, como ha dicho ese famoso jugador, pero tampoco la encontramos tan fea como para ahora decir, como algunos opinan, que la afición de Granada es de categoría regional. Eso es tremendamente injusto, y eso sí que es echarnos piedra sobre nuestro tejado. Lo mejor es conservar la serenidad y eso es lo que hay que hacer, pase lo que pase. Bueno, si ascendemos ya sería otra cosa. ¿Y por qué no? Nos consta que la directiva no ha perdido la fe y está luchando con detenimiento e ilusión. Lo que hace falta es que responda el equipo. Si es así, ya verán los jugadores cómo vuelven a ganarse el aprecio y cariño de la afición. Es lo más fácil del mundo, pero poniendo amor propio. Si no es así, no querrán que encima se les compre un dulce.

## JAVIER MORENO

Granada. — Candi; Molina, Suárez, Andreu; Galbis, Baena; Guerrero, Vidal, Igoa, Rius y Navarro.

Cádiz. — García Ojeda (Roa); Pilongo, Vicens, Gómez Carrillo; Guerra, Montejano; Granados, Lorente, León, Domínguez y Ayala.



Pese al esfuerzo de Guerrero, García Ojeda pudo recoger tranquilamente la pelota sin que se viese acosado. Esto ocurrió en la primera mitad.

# «Cuando el público chilla, sus razones tendrá», dicen Andreu y Rius

## LOS DEMAS JUGADORES CENSURAN LA ACTITUD DE LA AFICION

### «Se ha jugado con coraje» (Navarro) CANDI AFIRMA QUE HA PASADO LA VERGUENZA MAS GRANDE DE SU VIDA

A todo lo largo de la temporada —y téngase en cuenta que estamos en la jornada treinta y tres de la Liga— hemos procurado, tanto en nuestra labor de interrogación en las casetas, como en la esporádica de crónicas de partidos celebrados por el Granada fuera de su terreno, ser totalmente objetivos y situarnos al margen de la natural pasión de la grada. Igual nosotros que todos los compañeros de Prensa que se ocupan del fútbol en nuestra ciudad, hemos dedicado las páginas deportivas a alentar al equipo y hemos pasado por alto miles de hechos que iban minando la marcha ascendente que en principio se impuso, a base de disciplina dentro y fuera del campo, sabedores los técnicos de que no contaban con hombres para desarrollar una mejor táctica. La afición ha dado toda una lección de paciencia, aguantando jornada tras jornada lo que en ningún campo se aguanta, y si hay alguien que mereciera el ascenso a la Primera División, sería esta afición que a lo largo de todo el torneo liguero se ha conformado con todo, creyendo que de esa forma colaboraba al ansiado ascenso, que nunca en la historia del Granada estuvo tan al alcance de la mano.

Causa por tanto profunda pena —y ya es inútil ocultarlo, pues después de la «exhibición» del Granada el domingo, es lógico pensar que sólo un milagro podría hacernos recuperar la cabeza de la tabla— que por parte de algunos de los elementos rectores del fútbol local, se siga creyendo que el halago al jugador, es la táctica a seguir. El defecto del Granada, ha sido el mismo suicida que se ha tenido con los jugadores, permitiéndoles toda clase de indisciplinas, desde aquellas que minaban su forma física, a las que desautorizaban con declaraciones intempestivas la autoridad del entrenador. Esta formidable equivocación, ha sido la que ha dado al traste con todo y de que se persiste en el error, es prueba el espectáculo que tuvimos que presenciar los informadores deportivos al entrar en las casetas finalizado el encuentro. Espectáculo intolerable, por la tergiversación de valores que supone.

Mientras interrogábamos a Molina, a nuestro alrededor se escuchaban frases impúblicas contra el público. Esto llegó a un tono que obligó al vicepresidente del

Granada, don Luis Rivas, a intervenir, frente a sus propios compañeros de junta, negándole la razón de su actitud. ¿Cómo se pretende de esta forma que los jugadores modifiquen la suya? En lugar de hacerles callar y manifestarles claramente que al público hay que ganárselo jugando, y que al fin y al cabo se deben al público que es el que los paga, los jugadores se ven respaldados y naturalmente continúan y continuarán despreciando al público.

Estos son los hechos que lamentamos y las reflexiones que nos producen. Y, según dicen un conocidísimo y razonable refrán, «el que no quiera balazos que no vaya a la guerra». Ya va siendo hora, de que se pongan las cosas en su justo lugar. Y que se diga con claridad que si hay alguien que tenga derecho a la protesta es el público que paga. Y que el público merece respeto y que nosotros no podemos permitir que se les falte en nuestra presencia. Quizá sea una quirotada el defender a un público anónimo contra unos señores concretos, pero nosotros preferimos a los quirotos cara al deber, que a los Sanchos Pancas acomodaticios.

Y... vamos a las penosas entrevistas después del maremagnum dictérico.

**MOLINA: «Ha sido el partido más difícil de mi vida»**

—¿Estás contento de tu actuación?

—Pues, francamente, sí. Ha sido el par-

tido más difícil de mi vida. Estaba nervioso, pero tenía que demostrar que mi ausencia en la caseta era injustificada.

—¿El partido?

—No muy bueno, pero con el público así, no ascenderemos.

(Nosotros pensamos que es infantilmente cómico el argumento).

—¿Crees que la actitud del público era contra ti?

—No. Ni mucho menos. Y estoy agradecido por como se han portado conmigo.

**GALBIS: «El público ha estropeado el partido»**

Galbis, nos dice al acercarnos a él:

—Ha sido un partido más. Se ha ganado. El público ha estropeado el partido. Ha sido el día que he visto peor al público.

(Nosotros diríamos que el único día que el público con toda razón les ha manifestado su repulsa).

—¿Es que no está justificada la actitud del público?

—En principio, sí. Pero todo el partido, no.

—¿Viste el gol anulado?

—Más de medio balón había pasado la raya.

**CANDI: «He pasado la vergüenza más grande de mi vida»**

Candi, apesadumbrado en su rincón, manifiesta:

—He pasado hoy la vergüenza más grande de mi vida.

—No creemos que los silbidos fueran para ti.

—Aunque así fuera. Yo concibo la pita al principio, pero todo el partido no. Para esto es mejor no jugar.

(¿Pero es que se jugó?, nos preguntamos mentalmente).

**SUAREZ: «No he visto difícil el partido»**

Y ahora es Suárez quien nos dice:

—Yo siempre estoy contento cuando se gana. Aunque el Cádiz ha jugado bien, no he visto el partido difícil, pues la delantera no ofrecía demasiado peligro. El interior derecha me ha gustado.

—¿Estimas, como la mayor parte de tus compañeros, que el público se ha pasado en su protesta?

—Siempre influye algo la actitud del público.

**PEREZ ANDREU: «Cuando el público chilla, sus razones tendrá»**

Pérez Andreu, no se afecta por los gritos del público. Así nos lo confirma con las siguientes palabras:

—Cuando el público chilla, sus razones tendrá. A mí no me importa que lo haga para seguir haciendo juego. Es natural que se desahoguen, y en parte comprendo sus razones. Yo, supongo que el público desearía que ganáramos siempre. Nosotros también lo deseamos, aunque en ocasiones no salgan las cosas bien.

**BAENA: «Cuentan los puntos, no las actuaciones»**

—Lo que cuentan son los puntos, no las actuaciones, nos dice Baena. Por lo demás ha sido un partido de tantos.

—¿Crees injusta la actitud de desagrado del público?

—No creo que sea lo más indicado chillando los noventa minutos, pero no quiero opinar sobre esto.

**GUERRERO: «No se puede evitar el desmoralizarse»**

Guerrero, siempre es parco en sus manifestaciones. Medita las preguntas, y casi nunca encuentra una contestación que le satisfaga.

—¿Tu opinión del partido?

—Ganar —nos dice al cabo del rato— eso es lo importante.

—¿Aunque sea jugando como hoy?

—¿Qué quiere usted que le diga?

—El público ¿junto o inuito?

—No lo puedo decir. No se puede evitar el desmoralizarse. Pero es preferible no decir nada porque ellos mismos se molestan si decimos otra cosa.

**VIDAL: «Del público, es mejor no hablar»**

—Anoté usted. Se ha ganado y... nada más.

—¿Crees esto bastante? Marcaste dos goles.

—Los hemos marcado los once, no yo.

—¿A qué obedece tu cara de disgusto, ¿al público?

—Del público es mejor no hablar.

**NAVARRO: «Se ha jugado con coraje»**

—Se ha jugado con coraje —nos manifiesta Navarro—, aunque la afición opine lo contrario.

—Opinas entonces que la afición es injusta.

—Yo creo que no es justa, que no es lo mismo, pero ellos son los que mandan. Háblanos del gol anulado.

—Fui yo el que tiré. Desde luego, no fué gol.

**RIUS: «Yo respeté siempre a la afición»**

Rius está en manos del masajista, que le cura una torcedora de rodilla. Desde la mesa nos va dictando:

—Ha sido un partido de muchos nervios. El ambiente era como para estar nervioso.

—¿Injustificado?

—Yo respeté siempre a la afición. Cuando han pitado, sus razones tendrá. Nosotros nos debemos al público.

—He aquí una respuesta sensata.

Preferimos interrogar a Igoa, como a todos. No quiso decir nada. Un garbano no estropea el cocido, pero como parece llegada la hora de hablar sin ambages, sería conveniente que «por quien correspondía» se haga ver a los jugadores que los periodistas que entramos a las casetas e intervimos no lo hacemos por mero pasatiempo —cualquier cosa es mucho más agradable que esta ingrata tarea—, sino para servir al público, al que ellos y nosotros nos debemos. ¿O prefieren que los aficionados se pongan en cola uno a uno a pedirles las declaraciones que estimen pertinentes sobre los encuentros?

**PASARIN: «No tengo ganas de declaraciones»**

El entrenador se paseaba por la caseta bastante malhumorado. Solicitamos su opinión del partido y nos contesta así:

—Perdóne, pero no tengo ganas de declaraciones. No es momento ahora propio.

Nos quedamos un poco suspensos, pues esto no parece muy natural. Y ante nuestro gesto, nos recalca:

—Terdría que decir algo desagradable y no quiero. Dispénsame. Hágase cargo. Y nosotros hacemos mutis, dispénsandolo, como solicita, pero quedándonos con la curiosidad de saber a quién se referían los comentarios desagradables que no quiso hacer el entrenador.

**Emilio PRIETO**

## LOS GADITANOS, DISGUSTADOS CON EL RESULTADO

### Opinan que jugaron más que el Granada

#### «EL PRIMERO Y EL TERCERO FUERON GOLES DE SUERTE»

#### «No señaló el árbitro un claro «penalty»

Antes de pasar a los vestuarios del Cádiz, observamos, como en el túnel hay cierto revuelo entre directivos, que no se ponen de acuerdo, sobre si el público llevaba razón o no, en su constante protesta, durante todo el encuentro sobre la actuación de los jugadores granadinos, pero como nuestra misión es charlar con los gaditanos, pasamos, sin entretenernos mucho, a la caseta del equipo visitante. Los muchachos de la camiseta amarilla están en silencio, pero sus rostros reflejan el malhumor y callados, reciben una suave reprimenda de su entrenador. Este, hace hincapié en lo mal que formaron la barrera que fué motivo del tercer tanto, en su falta de decisión en los últimos metros y en no haber aprovechado las circunstancias favorables del mal partido del Granada, del público en contra y del desfallecimiento y falta de moral, que hubo, sobre todo cuando el marcador se puso dos a uno.

**Hoy pudimos ganar al Granada**

Santiago Núñez es siempre cordial con el informador, como lo es con los mismos jugadores. Había que ver, con el cariño con que hablaba de los fallos que tuvieron sus pupilos, durante el encuentro...

—¿Malhumorado, Santiago?

—No, porque son avatares del fútbol. Pero pudimos ganar el encuentro. No sólo en el primer tiempo, si no mucho mejor cuando el marcador se puso dos a uno. Entonces, no sé por qué se replegaron los míos, en vez de aprovechar la circunstancia. Aún había partido por delante y nosotros jugábamos bien. ¿Qué querían mis jugadores? ¿Evitar el tercer tanto? ¡Si luego vino, de todas maneras...!

—¿Fueron de suerte los goles?

—Pues el primero, creo que sí... El segundo y tercero aparte de la fortuna del Granada, los míos hicieron todo lo posible porque se marcaran... ¡Mira usted, que pasar por entre la barrera y por bajo, el balón del golpe franco...!

—¿Como ha visto al contrario?

El Granada ha perdido la confianza en sí mismo. En Cádiz, aun derrotados, hicieron mejor fútbol, con más conjunción en sus líneas e incluso más codicia.

—¿Quizás la actitud del público?

—No cabe duda que influye, pero la afición justifica su postura, cuando no le dan lo que ella espera.

—¿Por qué cree que el silbaron también a ustedes?

—No cabe duda, que por el ambiente que dejó Alvaro, en las declaraciones que hizo cuando volvió derrotado de Cádiz. Pero yo creo que se ha jugado con limpieza. Algún choque... normal en casi

todos los encuentros y nada más.

—¿Ve justa la derrota?

—Se ha perdido y qué remedio queda, pero... a nosotros nos faltó solamente decisión en los momentos precisos. Creo que jugamos bien, pero... tres a uno.

—¿Algo que objetar del arbitraje?

—Que el hombre no quería complicaciones.

**«Suárez da lo suyo...»**

Dejamos a Núñez, atendiendo al portero García-Ojeda, a quien parece le dura la comoción que sufrió durante el encuentro, en un encontronazo con su propio defensa y nos acercamos a León.

—¿Pudo con Suárez?

—A ratos. Pero el hombre da lo suyo... Además obstruye y desplaza con los codos, que es un primor. Y el árbitro sin enterarse.

—¿Le gustó el Granada?

—No se puede opinar hoy, porque se ve que han jugado nerviosos por la actitud del público. Esto no debe ser así. Deben animarlos.

—¿Pudieron hacer ustedes algo más?

—Marcar goles: pero en este aspecto tuvimos mala suerte. Hemos estado en el área del Granada casi todo el encuentro.

**«Debimos por lo menos empatar»**

Ahora es Ayala, el veterano extremo.

—¿Resultado justo?

—A todas luces injusto. Por lo menos debimos empatar.

—¿Por qué?

—Porque el Granada tuvo mucha suerte en los goles.

—Entonces, ¿vió mal al conjunto granadino?

—Muy mal. De esta manera, que ni piense en ser campeón.

—¿Por qué en el segundo tiempo pasó al ala derecha?

—Por la lesión de Pilongo, había que ayudar por aquel lado a la parte de atrás.

—¿Es verdad que tenían prima especial?

—No teníamos prima «extra» de ninguna clase. Nosotros jugamos como un partido más.

**«La pelota botó mal en el primer tanto»**

García-Ojeda, el portero titular del Cádiz, aún sufre los efectos del fuerte golpe que recibió en el segundo tiempo. Se queja diciendo que tiene un bulto en la cabeza. Buscan al médico.

—¿Cómo fué el golpe?

—Pues de mala suerte, como todo lo que nos ha pasado esta tarde.

—¿Quedó conmocionado?

—Más bien mareado y todavía lo estoy.

—¿Fué el primer tanto un despiste de usted?

—La pelota botó mal, debido a un de-

fecto del terreno. Yo esperaba que viniera a media altura a mis brazos y después de botar, siguió su marcha a ras del suelo.

—¿Y el tercero, cómo fué?

—Ni me enteré. Eso, los de la barrera lo saben mejor. Yo estaba completamente tapado.

**«No sé cómo se pueden perder estos partidos»**

Guerra, es el medio volante rubillo, que tuvo una buena actuación. Muy joven, lo primero que dice, el solito sin preguntarle, como hablando consigo mismo:

—No sé, cómo se pueden perder estos partidos. Llegaron dos o tres veces a nuestra puerta y tres goles.

—¿Pudieron ser cuatro, ¿no, Guerra?

—Qué va. El balón no entró, pero el árbitro completamente casero, lo dió por válido, porque le vino en gana. Ahí tiene usted la actitud del público, que decía que no y que aplaudió cuando lo anuló. El «clíner» lo había visto bien, y no podía faltar a la verdad.

—¿Por qué le pitaron a usted varios «fauts» en saques de banda?

—Con el ansia, de ganar tiempo, lo hacía mal.

**«Igoa tiene muchos recursos»**

Vicens, es el central. Ustedes recordarán como sujeto a Igoa, de la camiseta cuando se le escapaba camino del gol. Se lo preguntamos:

—¿Por qué sujetó a Igoa?

—Creo que es mucho mejor eso, que poner una zancadilla...

—¿Le costó trabajo marcarlo?

—En el primer tiempo jugó más suelto. Pero tiene muchos recursos propios de veterano. De todas formas jugó bien.

—¿Pudieron ganar como dicen sus compañeros?

—Pues claro que sí. Los goles primero y tercero de churro... Y el «penalty», que hizo Pérez Andreu, nos pudo dar por lo menos el empate. El árbitro no nos benefició en nada, porque el gol que anuló, como no había entrado...

**«No me dió tiempo ni a enterarme...»**

Y por último Ros, el portero suplente, que actuó bajo los palos, unos minutos.

—Mal debut amigo... —le decimos.

—No me dió tiempo ni a enterarme, que estaba jugando... Fué tan rápido... Teníamos el santo de espalda esta tarde... ¡no le parece?

Y nosotros, como hace ya tiempo que nos parece todo bien, le dijimos que sí y les deseamos a todos, mejor fortuna.

Cuando salimos de la caseta, todavía se sigue discutiendo, de la postura de los aficionados.

Alguien dice:

—Esto es inadmisibile. Aplaudir el mismo público de casa, la anulación de un gol...

—Es que ya están muy hartos... —dice otro.

—Pero así, no vamos a ninguna parte... —Ni de la otra manera...

Nosotros que no queremos complicaciones, hacemos mutis, atravesando la caseta del Granada y allí algunos jugadores, que todavía quedan también dicen lo suyo, sobre la actitud de los seguidores granadinos. Todos están disgustados, pero... ¿quién tiene razón?

**TEOFILO**

El entrenador se paseaba por la caseta bastante malhumorado. Solicitamos su opinión del partido y nos contesta así:

—Perdóne, pero no tengo ganas de declaraciones. No es momento ahora propio.

Nos quedamos un poco suspensos, pues esto no parece muy natural. Y ante nuestro gesto, nos recalca:

—Terdría que decir algo desagradable y no quiero. Dispénsame. Hágase cargo. Y nosotros hacemos mutis, dispénsandolo, como solicita, pero quedándonos con la curiosidad de saber a quién se referían los comentarios desagradables que no quiso hacer el entrenador.

**Emilio PRIETO**

## El árbitro asegura que el balón salió fuera

### No tuvo mejor explicación para el gol anulado

El árbitro de turno, señor Cadrir, pertenece, además de al colegio catalán, a la consabida «legión del silencio». A duras penas e insistiendo mucho, logramos nos dé su versión del gol anulado al Granada, única jugada comentable del partido, desde el punto de vista arbitral. Su contestación revela que no se enteró de nada, como verán nuestros lectores.

—Anulé el gol porque había salido fuera antes de ser gol. Yo no había visto que saliese fuera, por eso lo concedí. Luego lo aclaré con el linier.

La versión auténtica del de la jugada, confirmada por los propios jugadores del Granada, incluido el que chutó a puerta —Navarro—, es que el balón no llegó a entrar en la puerta. Eso es lo que reclamaban los jugadores gaditanos. ¿De qué manga se sacó el árbitro el fuera previo?

—¿Le han dado quehacer los jugadores?

—preguntamos.

—Ya sabe que no podemos hablar.

—¿Ni aun para prequenta tan simples?

—¡No me diga!

—Bueno. Apunte que se portaron bien y el público también.

—Apuntado, colegiado.

**DON PITO**

**TEJIDOS**

## LA SANTA CRUZ

como expresión de gratitud, le ofrece las mayores rebajas en los mejores artículos de señoras, caballeros y niños.

LANAS maravillosas — SEDAS incomparables — ALGODONES en una excepcional variedad — VESTIDOS — TRAJES DE CHAQUETA — CHAQUETONES — FALDAS — BLUSAS. PAÑERÍA incomparable, a los siguientes PRECIOS:

**¡¡Más barato que nadie!!**

**TEJIDOS**

## LA SANTA CRUZ

MESONES, 38 y 40.

**ALICANTE.** Segundo grupo de Hércules ha batido ras, por nueve tantos. Dirigió la cont. Martorell. Poco España de Al. Abella, Varela; gritas, Julio, T. Hércules. — C. tenaga, Santos Xirau, Mekerl. El Hércules tica exhibición recuerda en much. ta a punta del pa. si bien no se entr. nada por despoje. junto líder del g. A los cinco m. Xirau tira muy trario saca el bal. y, a pesar de las. el árbitro conced. A los diez min. quinado, logra el. tos después, es. combinación de establecer el tres. Rodríguez pasa a. no rápido, y de. el marcador en c. A partir de es. Algeciras lucha rioridad lógico p. do Hércules. A los 24 minut. lota en bandeja el quinto y diez. quez vuelve a en. te se encarga de. go al descanso. En la continua. Xirau, en jugada do el campo y b. meta, establecien. A los 14, Me. de tiro muy pote. El España de del honor en el. Albadé un pase. Y en el minuto a Merkerle en ba. no tanto local. Por el Hércule. hien, pero en e. dríguez hizo un q. ocasiones levanto. El España de buena voluntad (MENCHETA). PERD. ALMENDRA. tro de Segund. Betis, se resolvió cal, por cuatro. Arbitro Santo. tación buena, co. oidenes los equip. Extremadura, Rega, Pastor; Ve. Regatero, Benito. Betis. — Eug. ne; Loli, Lora; L. Perrián. Existía verdad. snciar este encu. ta la clase del c. temido por la ad. Sin embargo, co. to un bonito par. la réplica a sus. A los tres min. rimer tanto, a. renante de Lolino. El segundo go. do a un tiro diri. Sigué el jueg. rándose en esta. el marco bético. Después del d. to de juego, de b. mer gol bético. El encuentro s. rateros sus linea. te minutos, Fau. te conjunto extre. se apuntó el cua. na intervención c. Ya a los 40 m. bética, Mundo se. levó de nuevo a. En este tiempo. contra la puerta. PROTES. VALENCIA. Segunda División. tro de los llama. el Levante, aunq. ha vencido al col. tantos a cero. La primera par. insulso y con alg. tera local fué m. tante, en todo m. A los 38 y 4. los dos goles con. y que habían de. cuento, obra de. po aprovechar l. visitante. La segunda p. terísticas que la. da, sin cohesión. nas y repetidas. extremo de que. mentos, exterior. mas de tango por. taba desarrollan. po local, ya qu. junto nada peligr. que si batallador. A las órdenes señor Mecho, los Levante. — E. Guasquiza; José. García Mulet, P. Castellón. — m. Martín; Esc.

# El Hércules frenó el entusiasmo del Algeciras y lo vapuleó (9-1)

ALICANTE, 13. — En partido del segundo grupo de la Segunda División, el Hércules ha batido al Algeciras por nueve tantos a uno.

Dirigió la contienda muy bien el señor Martorell. Poco público.

España de Algeciras. — Mesa; Tomeo; Abella, Varela; Flores, Muñoz; Píera, Magrinas, Julio, Tapia, Aldabé.

Hércules. — Campillo; Campaneta, Estenaga, Santos; Belló, Rodri; Rodríguez, Xirau, Mekerle, Ernesto, Chalé.

El Hércules ha hecho hoy una auténtica exhibición de juego como no se le recuerda en muchos años. Dominó de punta a punta del partido a su adversario, que si bien no se entregó, tampoco pudo hacer nada por despojarse del dominio del conjunto líder del grupo.

A los cinco minutos del primer tiempo, Xirau tira muy fuerte. Un defensa contrario saca el balón de dentro de la puerta y, a pesar de las protestas de los visitantes, el árbitro concede gol justamente.

A los diez minutos, Chalé, de tiro esquinado, logra el segundo gol. Siete minutos después, es Xirau quien culmina una combinación de toda la delantera, para establecer el tres a cero. A los 20 minutos, Rodríguez pasa a Mekerle, que se intereña rápido, y de disparo esquinado pone el marcador en cuatro a cero.

A partir de este instante, el España de Algeciras lucha con el complejo de inferioridad lógico por el abrumador dominio del Hércules.

A los 24 minutos, Rodríguez cede la pelota en bandeja a Ernesto, quien marca el quinto y diez minutos después, Rodríguez vuelve a entregar a Ernesto, y éste se encarga de marcar el 6-0 a que se llegó al descanso.

En la continuación, a los once minutos, Xirau, en jugada personalísima recorre todo el campo y burla la salida del guardameta, estableciendo el siete a cero.

A los 14, Mekerle, sobre la marcha, de tiro muy potente, consigue el 8-0.

El España de Algeciras logra el tanto del honor en el minuto 27, aprovechando Aldabé un pase muy medido de Magrinas. Y en el minuto 29, al entregar Rodríguez a Mekerle en bandeja, éste logra el novena tanto local.

Por el Hércules todos estuvieron muy bien, pero en especial el uruguayo Rodríguez hizo un gran encuentro, y en varias ocasiones levantó al público de sus asientos.

El España de Algeciras todos con muy buena voluntad, destacando Magrinas. — (MENCHETA).

**PERDIO EL BETIS**  
ALMENDRALEJO, 13. — El encuentro de Segunda División. Extremadura-Betis, se resolvió a favor del conjunto local, por cuatro tantos a dos.

Arbitró Santo López, que tuvo una actuación buena, con ligeros fallos, y a sus órdenes los equipos formaron así:

Extremadura. — Rovira; Casuco, Hinojosa, Pastor; Vecino, José Luis; Forcán, Regatero, Benito, Lolino y Fausti.

Betis. — Eugenio; Portus, Luisín, Felipe; Loli, Lora; Lasa, Raúl, Mundo, Paqui, Perifán.

Existía verdadera expectación por presenciar este encuentro, teniendo en cuenta la clase del conjunto visitante, que era temido por la afición local.

Sin embargo, el conjunto extremeño hizo un bonito partido y supo dar siempre la réplica a sus adversarios.

A los tres minutos de juego se marca, el primer tanto, a consecuencia de un buen remate de Lolino.

El segundo gol vino a los 37, debido a un tiro directo a cargo de Forcán.

Siguieron el juego con dominio local, tirándose en esta fase cinco corners contra el marco bético.

Después del descanso, Mundo, al minuto de juego, de buen tiro, consiguió el primer gol bético.

El encuentro se animó, al abrir los forasteros sus líneas. Sin embargo, a los siete minutos, Fausti, de nuevo marcaba para el conjunto extremeño, y a los 19, Benito, se apuntó el cuarto gol local, en otra buena intervención de la delantera extremeña.

Ya a los 40 minutos, en nueva reacción bética, Mundo se hizo con el esférico y lo llevó de nuevo al marco local.

En este tiempo se lanzaron dos corners contra la puerta bética. — (MENCHETA).

**PROTESTAS CONTRA EL LEVANTE**  
VALENCIA, 13. — En el encuentro de Segunda División, grupo segundo, y dentro de los llamados de rivalidad regional, el Levante, aunque con alguna dificultad, ha vencido al colista, el Castellón por dos tantos a cero.

La primera parte fué de juego nivelado, intenso y con algún nerviosismo. La delantera local fué más peligrosa que la visitante, en todo momento ésta muy inocente.

A los 38 y 42 minutos se produjeron los dos goles con que se llegó al descanso, y que habían de ser los únicos del encuentro, obra de García Mulet, el cual supo aprovechar los dos fallos del portero visitante.

La segunda parte fué de iguales características que la primera. Fallos por bandas, sin cohesión y desperdiciándose buenas y repetidas ocasiones de marcar, al extremo de que el público, en algunos momentos, exteriorizó su descontento con palmadas de tango por el pobre juego que se estaba desarrollando, sobre todo por el equipo local, ya que enfrente tenía un conjunto nada peligroso y falto de moral aunque sí batallador.

A las órdenes del colegiado del Centro señor Meo, los equipos se alinearon así: Levante. — Eroles; Casteis, Landeta. Esquiza: José Luis, Esparza; Eliseo, García Mulet, Paredes, Moix y Ocosos. Castellón. — Bienvenido; Meliá, Gote, Martín; Esquiza, Botana; Echeva-

## CON GRAN CODICIA JUGO EL BADAJOZ EN LA CONDOMINA, PERO NO PUDO IMPEDIR LA DERROTA

### Perdió el Córdoba en San Fernando dos puntos y todas sus ilusiones de ascenso

## El Mestalla remontó dos goles en contra y venció en Puente Genil (4-3)

San Fernando, 13. — José Luis, Alfaro; Sutter, Trujillo; Paquito, Méndez, Araujo, Pas, Espina.

San Fernando. — Ignacio; Giménez, Lolín, Insa; Villita, Devesa; Mendi, Chispa, Cortés, Lasuen y Ayala II. — (MENCHETA).

## SUCUMBIO EL ALICANTE EN CEUTA

CEUTA, 13. — Por tres tantos a cero, el Atlético de Ceuta venció al Alicante. Arbitrando el señor Ferrer, los equipos formaron como sigue:

Alicante. — Gallego; Blanco, Rico, Ferrándiz; Bardaji, Iván; Maqán, Herrerrita, Queralt, Romero, Muñoz.

Atlético de Ceuta. — Alonso; Iruñe, Falero, Pedroño; Valle, Villar; Batríos, Noni, Giner, López, Maciste.

Saca el Ceuta y en rápido avance fuerza el primer córner, sacado sin consecuencias.

A los cinco minutos, Giner, en jugada individual, dispara anulado sobre Gallego, deteniendo éste muy bien.

Contraataca el Alicante, recibiendo Queralt un magnífico pase de Bardaji, que se malogra por fallo del delantero centro alicantino.

A los quince minutos, Maciste avanza por su ala y centra muy cerrado, yendo al remate Giner, que impulsa el balón a una esquina, en el momento que Gallego hacía una salida en falso, salvando la situación el central, Rico, que despeja a córner.

El dominio ceutí se intensifica, siendo

dueño del terreno hasta el último minuto de la primera parte.

A los 16 minutos, López recoge un pase de Barrios, que remata a puerta, a portero batido, pero el balón sale fuera rozando un poste.

Tras continuos ataques muy bien ligados entre la media y delantera ceutí, viene el primer gol, a los 27 minutos, hecho por López, que desmarcado, había burlado a la defensa y tira fuerte a puerta, batiendo a Gallego.

El segundo gol se produjo un minuto después. Maciste saca un balón, casi en la línea del córner, centrando muy bien y rematando Giner a las mallas.

Después se sucedieron numerosas jugadas del equipo local, que crearon muchas situaciones peligrosas ante la meta de Gallego, que tuvo una lucida actuación.

Por su parte, los alicantinos, aunque dominaron completamente, efectuaron esporádicas incursiones, que no aprovecharon los delanteros.

En la segunda parte, el partido decayó notablemente.

En el minuto quince se produjo el tercer gol ceutí, obra de Barrios.

Pocos minutos después, el árbitro señor Ferrer suspende el encuentro, mientras se examinaba la red del lateral derecho de la puerta que ocupa el Atlético y, reanudado, finaliza sin que se altere más el marcador.

Destacaron por el Atlético Giner, López, Alonso y Pedroño.

En el Alicante, Gallego, Herrerrita y Muñoz fueron los mejores. — (MENCHETA).

## MERITORIA VICTORIA DEL MESTALLA

PUENTE GENIL, 13. — En el campo del Instituto Laboral se disputó el encuentro entre el Puente Genil y el Mestalla, que terminó con la victoria del conjunto visitante, por cuatro tantos a tres.

Arbitró Carbelo, del Colegio del Centro, que alineó así a los equipos:

Mestalla. — Bermell; Pantaleón, Fer-

# El Barcelona hizo otra gran exhibición de juego, en Madrid

### Se esquiló el Valencia, que se perfila como semifinalista

## La Real empató en Riazor y el Celta perdió por la mínima, en Sarriá

Se tiraron ocho saques de esquina contra cada equipo. Kubala fué objeto de una gran ovación por parte del público con ocasión de la jugada que originó el tiro contra el poste. Asimismo, al final del partido, el Barcelona fué ovacionado. El árbitro, discretamente cagero.

## EMPATÓ EL VALENCIA EN VALLADOLID

Valladolid: Benegas; Matito, Lesmes, Losco; Lolo, Tini; Pinilla, Murrillo, Badenes, Cerdán, Rodríguez.

Valencia: Goyo; Piquer, Quincoces, Mestre; Paseguito, Sandra; Mañó, Fuentes, Iborra, Buqué, Seguí.

Arbitró García Fernández, con muchos desaciertos. Fué protestado.

Casi todo el primer tiempo fué de dominio local, cuyo equipo fué magníficamente sostenido por la línea media. Buenos tiros se malograron por la cerrada defensa. Tal y como se planteó el encuentro, se ofrecían claras posibilidades de amplio tanteo a favor del Valladolid, máxime cuando consiguió forzar la defensa y desbordar a Goyo con un gol que caldó los entusiasmos del público. Pero a partir de este momento, el Valencia, muy firme, con grandes facultades y flexible juego defensivo, se impone netamente y consigue el empate. A poco de comenzar el juego se lesiona Pinilla. Los tantos fueron logrados en la primera parte, el del Valladolid por Rodríguez, a los 28 minutos, y el valenciano por Iborra.

## ESPAÑOL 2; CELTA, 1

Español: Vicente; Gimeno, Casa, Faura; Gámez, Osvaldo; Ruiz, Moll, Benavidez, Sastré, Arcas.

Celta: Padrón; Quinocho, Villar, Cotizo; Gutiérrez, Toni; Azpeltia, Olmedo, Mauro, Seoane, Torres.

El Celta comienza con Torres de medio centro. El Español flaquea por el lado de Gimeno y por su lado se cargó el juego gallego. El Celta marca el gol a los 14 minutos en escapada de Olmedo, que centra, rematando Mauro. El

nado, Pallás; Bellido, Fontaner; Cebrían, Miralles, Alegre, Enquidanos y Domínguez.

Puente Genil. — Navarro (1); Gayo, Navarro A. Bernardi; Barcia Vida, Pacheco; Chelo, Fonseca, Torres, Pedrosa y Sor-nichero.

El partido ha sido malo por parte de los locales y sólo la primera media hora de juego, fué de dominio de los de casa, siendo en este tiempo cuando marcaron sus dos goles: el primero en el minuto cuatro, por mediación de Pedrosa, al recoger un rechace de la defensa visitante y el segundo en el minuto 24, tras una gran jugada de Torres.

Finalizando el primer tiempo, en el minuto 43, marca el Mestalla su primer gol, por mediación de Alegre.

El segundo tiempo fué de dominio casi constante del Mestalla y en él, aseguró su triunfo con tres nuevos goles. El primero al minuto y medio, por mediación de Domínguez; diez minutos más tarde, Cebrían consigue el tercero, y a los veinte minutos, a la salida de un córner consigue el empate a tres para los locales.

Cuatro minutos después, Miralles, de gran tiro, marca el cuarto para el Mestalla, tanto que le supuso el triunfo.

Los locales hoy han hecho un mal partido y sólo se puede salvar un poco a Torres. Del Mestalla todos muy bien, en especial sus dos extremos. — (MENCHETA).

## EL BADAJOZ JUGO CON EXTRAORDINARIA CODICIA

MURCIA, 13. — El Murcia venció al Badajoz, por tres tantos a cero. El equipo extremeño vino a llevarse dos puntos y jugó con extraordinaria codicia, pero fracasó en su intento ante un Murcia que hizo uno de sus mejores partidos de la temporada.

Murcia. — García; Chanco, Arnáiz, Swandht; Guillaumon, Olivares; Manolet, Tercero, Badenes, Sara y Lera.

Badajoz. — García Sánchez; Fraga, Enrique, Gañán; Calín, Anta; Isidoro, Qijón, Frutos, Jiménez y Rodríguez.

Arbitró Soler, catalán.

Empieza con dominio local, que realiza buenas jugadas. Un tiro de Tercero a portero batido va fuera. Los forasteros tiran también aunque sin eficacia. Su defensa se ve obligada a intervenir constantemente ante las situaciones de peligro para su marco.

Hay unos minutos en que reaccionó el Badajoz, que llega a dar la sensación de dominio, pero dura poco y el juego se sitúa en el centro para volver a dominar los murcianos en el transcurso de esta fase a pesar de lo cual no se altera el marcador y termina con empate a cero.

Empieza el segundo tiempo con dominio alterno. Hay buena parada de García a tira de Frutos. Los visitantes comienzan a emplear dureza. En un choque, Lera hace objeto de agresión a Fraga. Este responde de igual manera y el árbitro expulsa a los dos.

Hay una gran parada del meta forastero a tiro de Sara. Domina el Murcia. A los 17 minutos, en un córner, marca Badenes, de cabeza.

A varias escapadas forasteras responde el Murcia con otras peligrosas, que resuelven la defensa y los postes. Se emplea a fondo el meta extremeño. Estos se ven dominados constantemente.

Hay muchas intervenciones del portero visitante, que salva a su equipo de una goleada.

A los 34 minutos, Manolet marca el segundo gol, de fortísimo tiro sesgado.

Cuando van 44 minutos, se produce el tercero, en un pase de Tercero a Manolet, que chuta por bajo, muy fuerte.

Termina el partido. Destacaron Manolet, Sara, Olivares, Tercero y Guillaumon, locales, y García Sánchez, la defensa y Qijón, visitantes.

El árbitro, bien, con ligeros fallos. — (MENCHETA).

## TAMBIEN PROTESTO EL PUBLICO EN TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 13. — Se jugó el partido de Segunda División de Liga entre el Tenerife y el Jerez, venciendo los locales por dos tantos a cero.

Dirigió la contienda el señor Gómez Centrerias, que tuvo una buena actuación y los equipos, a sus órdenes, presentaron estas alineaciones:

Tenerife. — Santos; Oscar, Lozano, Tosco, Pección, Alemán; Tomás, Julio, Antonio, Herrera, Martín.

Jerez. — González; Eliseo, Turón, Ledesma; Rafa, García Verdugo; Perella, Guerrero, Juan, García Pérez, A. Domínguez.

D salida, y al minuto de juego, ya se apuntó su primer gol el Tenerife al tirar Antonio sobre puerta y desviar oportuna Julio, con lo que el balón llegó al fondo de la red.

Ambas delanteras intentan hacer funcionar el marcador, pero se llega al descanso con el solitario gol a favor de los locales.

En la continuación, cuando sólo van tres minutos, se registra una jugada personal de Julio que cede el balón a Antonio y éste, de tiro fuerte, establece el 2-0 definitivo, con el que había de llegarse al final de la contienda.

# (4-1) El Málaga derrotó holgadamente al Eldense



Cedrès despeja un balón que Cebrián llevaba peligrosamente hacia puerta. Poco después el interior malagueño recogía de nuevo la pelota para cederla a Pipi quien de potente chut marcaba el tercer gol de la tarde. (Fot. Salas)

### Los dos equipos realizaron fútbol de poca calidad

## Bernardi (2), Cebrián, Pipi y García Vao, autores de los goles

MÁLAGA. (Cronica especial para PATRIA, por NIGUELL).—El partido anterior —E. Algeiras-Málaga— se jugó bajo un pertinaz aguacero y este día domingo con el acompañamiento de una intensa ventolera. Y no sabemos lo que es peor. Si soportar el agua o aguantar el viento. En lo que si tenemos que convenir es que el viento estropea toda intención de hacer fútbol y se convierte en enemigo o aliado del equipo que vaya o no a favor de él. El Eldense con lógico criterio le respondió la elección de terreno y se puso de espaldas al viento.

No convenció a nadie el encuentro que malagueños y Eldenses llevaron a cabo después de noventa minutos de lucha voluntariosa y entusiasta. Porque eso si, tanto un bando como otro pusieron afán en combatir para lograr el mejor resultado posible. La situación que cada equipo disfruta en la tabla, menos cómoda la de los visitantes, hizo que el partido tuviera más interés, ya que el Eldense con un empate ganaba mucho para salir de la zona, en que se halla y era al Málaga el que caía en el terreno de aspirante a futuro promociionista. Lo que nos sorprendió un poco fue ver a La Rojaleña con menos público que de costumbre. ¿Le retrajo el viento? ¿Consideraba al Eldense equipo demasiado flojo? Pueden ser las dos cosas, pero el partido ofrecía interés y merecía la pena acudir a presenciarlo.

**FALTO COHESION EN EL MALAGA**  
Cuatro a uno es un buen triunfo y un resultado satisfactorio. También hay que

considerarlo normal aun cuando los visitantes lo consideraran excesivo. Pero esta es la diferencia que existe entre uno y otro once. Más juventud y calidad en el Málaga. Más veteranía en el Eldense. Todavía escuchamos que la victoria malagueña pudo haber sido más abultada, pero hay que reconocer que en estos fallos de ligación, faltó conjunto y todas las inspiraciones fueron creadas a base de individualismo. Hubo momentos que el Eldense ligaba mejor y se imponía en el centro del campo. Faltó la línea de volantes Borredá-Monerris porque el primero estaba más pendiente de defender el segundo en plan de ataque tenía para el una zona demasiado amplia. Hubo fallos en la defensa? Creemos que si porque Barragán no se mostró muy seguro y Carrillo no dio su habitual rendimiento. Unicamente Rubio se mantuvo con mejor regularidad y con todo hay que achacarle que aquel momento de litubio que tuvo le valió al Eldense marcar su gol. Y en la delantera también faltó cohesión. Patricio con más voluntad que acierto se mostró lento y sin profundidad, aunque distribuyera a algún juego. Alvarez muy bien en la primera parte y desdibujado en la continuación. Nos gustó Bernardi porque dio balones que no encontraron el oportuno rematador, pero pecó a veces de individualismo. Y únicamente el mejor fútbol que vimos, de armonía, de ligazón, lo hicieron Pipi y Cebrián, los dos chavales que empujaban y desconcertaban al enemigo. Y para hablar de todos diremos que Del Rio estuvo muy bien y realizó dos paradas enormes.

**ENTUSIASMO EN EL ELDENSE**  
No nos descubrió nada nuevo el simpático equipo del C. D. Eldense un conjunto algo cargado de años y que pusieron el mayor afán en sorprender al Málaga. Ya lo hemos dicho, un empate suponía para ellas mucho, puesto que sus negativos se reducían a dos. En el primer tiempo el equipo levantino atrás a sus interiores y estableció la natural defensiva, y jugaban también al ataque porque eran favorecidos por el viento. En el segundo no se encerraron y pese a tener el viento en contra llegaron a dominar en algunos momentos aprovechándose de la zona que el Málaga les dejaba entre defensas y delanteros. Advertimos también que jugaban mucho al orsay, táctica que ya conocemos de su buen entrenador Tomás Arranz.

El Eldense no se entregó en ningún momento y dió guerra hasta el final del partido. El dos-cero lo convirtieron en dos-uno y mientras se mantuvo este resultado había la esperanza de lograr el empate. Ya a los veintinueve minutos de la segunda parte el gol de Pipi acabó con las esperanzas de tal igualdad.

El meta Zúñica se lució en muchos momentos y tanto Cedrés como Andrés actuaron en la defensa con acierto. Muy bien los volantes Grande y Suez y en la delantera, con escasez de profundidad y remate, los mejores Manzo y García Vao. Al veterano Fustero solo lo vimos en dos o tres momentos.

### LOS GOLES

Queda expresado que no fué un partido de calidad y que las buenas jugadas surgieron a ráfagas. El interés del partido estuvo en los goles, que por cierto merecen ser calificados de buena factura. La suerte del Málaga estubo en la consecución del primer tanto, a los dos minutos de juego. Su autor fué Cebrián de chut por bajo y cruzado a pase de Pipi después que hubo driblado a varios contrarios. La jugada la inició Patricio. A los treinta y dos el segundo, obra de Bernardi de tiro fuerte cuyo balón tocó Zúñica con las manos. Procedió este gol a una jugada en la que intervinieron Pipi, Cebrián y Patricio. Seguidamente Patricio marca un gol pero es anulado por fuera de juego. Y a los cuarenta y uno el Eldense marca el suyo a remate de García Vao, aprovechando la indecisión de Rubio. El interior levantino recibió la pelota de Grande que tranquilamente la había alcanzado en la banda derecha.

El tercer gol se produjo a los veintinueve minutos del segundo tiempo. Magnífico tiro de Pipi, desde lejos, después de un buen servicio de Cebrián. Con anterioridad Alvarez estuvo a punto de marcar pero el balón dió en la parte baja del poste y después lo desvió un defensa a corner. Y por último, a los cuarenta y cuatro minutos Bernardi de potente chut consiguió el cuarto, balón que pegó primero en el palo.

### EL SEÑOR SIMO FIOL

Dirigió la pelea el colgado mallorquín señor Símio Fiol, ayudado por los señores Sastre y Balaguer. No podemos decir que el colgado de turno tuviera una actuación ni destacada ni buena, se le pasaron cosas que el público estimó a su manera. En su favor diremos que aplico bien la ley de la ventaja y en la segunda parte su labor estuvo más discreta.

### ALINEACIONES

C. D. Eldense: Zúñica; Meseguer, Andrés, Cedrés, Suez, Grande; Manzo, García Vao, Cárcamo, Mícleza, Fustero.  
C. D. Málaga: Del Rio; Barragán, Rubio, Carrillo, Borredá, Monerris; Alvarez, Cebrián, Patricio, Pipi, Bernardi.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### COPA DE S. E. EL GENERALISIMO CUARTOS DE FINAL

Madrid, 2; Barcelona, 2  
Español, 2; Celta, 1  
Coruña, 0; Real Sociedad, 0  
Valladolid, 1; Valencia, 1

### CAMPEONATO DE ESPAÑA DE JUVENILES

Recreativo de Badajoz, 1; Sevilla, 1  
Coruña, 2; Oviedo, 0  
Valencia, 9; Rápense, 0  
Salamanca, 4; Astur, 0  
Valladolid, 3; At. Madrid, 1

### SEGUNDA DIVISION (Grupo Norte) RESULTADOS

Gerona, 1; Tarrasa, 0  
Caudal, 4; Santander, 3  
Gijón, 4; Alavés, 0  
Sestao, 1; Burgos, 1  
Baracaldo, 2; Eibar, 2  
Indauchu, 1; Lérida, 0  
Ferrol, 2; Leonesa, 1  
Rayo, 3; Avilés, 1  
Logroñés, 2; Oviedo, 1  
Sabadell, 4; Felguera, 1

### CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Gijón	33	25	4	4	90	20	54
Sabadell	33	22	4	7	85	36	48
Indauchu	33	18	6	9	66	36	42
Oviedo	33	18	6	9	67	49	42
Gerona	33	14	7	12	69	41	35
Alavés	33	14	7	12	72	47	35
Leonesa	33	15	5	13	53	50	35
Avilés	33	14	4	15	63	54	32
Rayo	33	14	4	15	39	39	32
Santander	33	13	6	14	52	56	32
Sestao	33	12	8	13	51	56	32
Caudal	33	14	3	16	53	59	31
Felguera	33	13	5	17	37	55	29
Eibar	33	11	7	15	51	74	29
Ferrol	33	12	5	16	45	60	29
Burgos	33	11	6	16	44	57	28
Tarrasa	33	11	5	17	53	58	27
Baracaldo	33	10	7	16	49	80	27
Logroñés	33	9	6	18	41	70	24
Lérida	33	7	3	23	29	72	17

### (Grupo Sur) RESULTADOS

Tenerife, 2; Jerez, 0  
San Fernando, 1; Córdoba, 0  
Levante, 2; Castellón, 0  
Hércules, 9; Algeiras, 1  
Murcia, 3; Badajoz, 0  
Málaga, 4; Eldense, 1  
Extremadura, 4; Betis, 2  
Ceuta, 3; Alicante, 0  
Puente Genil, 3; Mestalla, 4  
GRANADA, 3; Cádiz, 1



### CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Hércules	33	18	7	8	61	40	43
Murcia	33	18	5	10	61	36	41
GRANADA	33	19	3	11	68	38	41
Córdoba	33	16	5	12	74	38	37
Betis	33	14	7	12	70	45	35
Jerez	33	13	9	11	51	42	35
Badajoz	33	15	5	13	54	54	35
Ceuta	33	15	5	13	47	44	35
Levante	33	12	10	11	59	37	34
Extremadura	33	15	3	15	52	61	33
San Fernando	33	15	3	15	53	62	33
Málaga	33	11	10	12	51	40	32
Cádiz	33	13	6	14	48	60	32
Tenerife	33	13	5	15	55	50	31
Mestalla	33	11	8	14	52	63	30
Eldense	33	13	3	17	69	29	29
Alicante	33	12	5	16	59	72	29
Puente Genil	33	12	3	18	43	68	27
Algeiras	33	11	4	18	46	68	26
Castellón	33	7	9	16	35	57	23

## Perdió el Recreativo, ante el Trafalgar de Adra

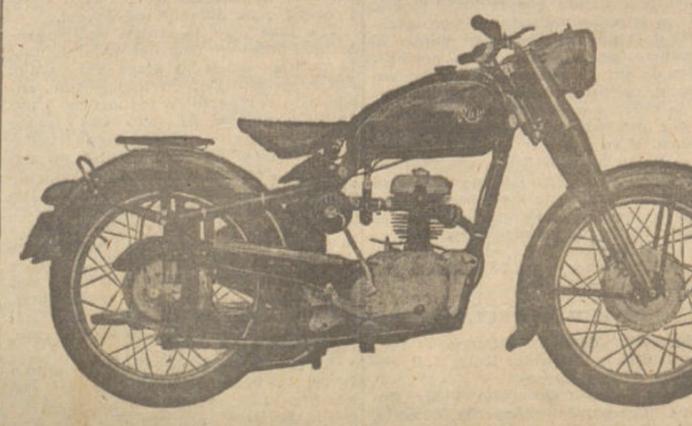
Rivas detuvo un "penalty"

ADRA, 13. — En partido amistoso, jugado esta tarde, el Adra venció al Recreativo, de Granada, por cuatro goles a tres.

El primer tiempo terminó 3-2 a favor del equipo local y en la continuación, a los tres minutos, empalmaron los granadinos a tres goles, pero faltando cinco minutos para el final logró el Adra el tanto de la victoria. El partido fué bonito y muy entretenido, no sólo por la calidad de juego del bando granadino, sino por los muchos goles marcados, que dieron movilidad a la contienda.

Los tantos granadinos fueron marcados por Vilchez, Joaquín y Guerrero. El guardameta Rivas, que jugó un tiempo, detuvo un "penalty". Destacaron los dos porteros, el defensa Paquillo, el medio volante Quesada y los delanteros Joaquín, Guerrero y Castillo. En el segundo tiempo, los extremos fueron sustituidos por los juveniles Atienza y Castillo, que causaron grata impresión.

El Recreativo formó: Pérez (Rivas); Ramacho, Paquillo, López; Fino, Quesada; Frasquillo, Guerrero, Joaquín, Vilchez, Pepe Luis.



PRECIO SOBRE GRANADA: 28.000 PESETAS  
**Baquero-Motor** Avda. Calvo Sotelo, 81  
PUBLISOL

## El granadino marqués de Portago falleció trágicamente en Italia

Participaba en la carrera de las mil millas

BRESCIA (Italia), 13. (ALFIL).—El corredor automovilista español, marqués Alfonso de Portago, ha resultado muerto en la carrera de las mil millas cuando su "Ferrari", debido a un reventón de un neumático, se estrelló contra la multitud.

Por lo menos, once espectadores resultaron muertos y la Policía ignora, de momento, el número de heridos.

El accidente se produjo en la localidad de Guizzolo, a veinticinco millas de la meta, después de haber recorrido casi los 1.597 kilómetros del total de la prueba.

### ONCE MUERTOS

MANTUA, 13. (ALFIL). — El accidente en el que encontró la muerte el que fué gran deportista español marqués de Portago, ocurrió en las afueras de Guizzolo. Marchaba a 150 por hora, velocidad media, cuando reventó uno de los neumáticos de su coche. Este saltó unos cinco metros y fué lanzado al borde de la carretera, donde atrópelló a numerosos espectadores. El golpe fué tan fuerte que se ha hecho difícil identificar a las víctimas. Murió también su copiloto, Eddy Nelson.

La Policía manifestó que han resultado muertos once espectadores, entre ellos cinco niños. Son muchos los heridos que han sido asistidos en la farmacia más próxima. Ocho personas murieron en el acto y las restantes en el Hospital.

El accidente ocurrió a las 16,30 de la tarde. En aquel momento, el italiano Tarruffi cruzaba la meta como

SI DESEA CALIDAD, DEBE ESCOGER LA MARCA

# Rieju

Chasis de extraordinaria solidez. Belleza de líneas. Pintura negra brillante y cromados. Cuentakilómetros y sillín auxiliar. Con batería. Potente claxon y alumbrado

MOTOR DE 4 TIEMPOS, Válvulas en cabeza. 4 velocidades. Potencia fiscal 2 HP.

Consumo 2,50 litros a los cien kilómetros. Velocidad 90/95 kilómetros hora



El famoso piloto de carreras automovilistas, marqués de Portago, de España, que se ha matado en las mil millas de Brescia. (Fot. CIFRA GRAFICA).

ganador de las gran prueba en la categoría de más de dos mil c. c. Cubrió los 1.597 kilómetros en 10-27-41, a una media de 152.682 horas.

### OTRO CORREDOR GRAVISIMO

FLORENCIA, 13. (ALFIL). — En las proximidades de esta ciudad, en la prueba de las mil millas, el corredor Göttingen, sobre un "Rimpul", gran turismo, categoría dos mil c. c. se estrelló sufriendo fractura de cráneo. Su estado es gravísimo.

### SENTIMIENTO EN LISBOA

LISBOA, 13. (ALFIL).—La muerte del marqués de Portago ha causado gran sentimiento en Lisboa. Los periódicos lisboetas publican amplias informaciones del accidente y recuerdan su participación en el gran premio de Oporto. Portago tenía previsto participar en una carrera automovilística anunciada para el próximo día 9 de junio.

## LORO

## BAHAMO

## SUAREZ

## ROTUNDO

BILBAO. (C) nuestro enviado. Ha terminado la a España que se inició diecisiete días que se irán acompañar a los organizadores. enorme, pues e tuvo saltando res; éxito teóric pos, sin contar nales del año t pasarse unas teras española jos rindieron no digamos los ros animadores de la organizac neres que, co mos, serán su El más impor Oviedo-León, t por hallarse a Pajares.

Esta vez fué la carrera un Desde que la V bao es esta la v na un corredor dió el francés de italiano Contern

Junto al triun colocar otro n Federico Martín del gran premio gundo, además cero — y tiene u que, sin equipo, inteligencia y d Bernardi Ruiz. Para complet de nuestros co regionales, nos fo de Iturat e puntos — milla victoria del grup la clasificación delante de Ita Brelcia, etc.

Está en dec tranjero o es qu teros el español esto último de próxima Vuelta Italia se corre comerciales — E se seleccionar a gran equipo si se olvide esto ú de la última Bihao.

### LLUVIA Y

Fuó la etapa San Sebastián muy escasos, l si duramente a tas — este año nes y no los e todo en la se y más fuerte metros, a pes gentío presenc multicolor que más color que los maillots. I res y las car guidores.

No obstante, tubles — Azc segunda categ lémetros de la se — la batall antes del Sol animarse la de Azcarate.

Es decir, lo se corrieron d eso, por Zum seguía sin hab te pues la m metros de car 29.800 y en e por hora.

### BAHAMO

El puerto d lémetros de donde se em cima, y está sobre el nive no es una et

Por Azcoit rera) pasan res y puede d cian la ascen

Se ve enc situarse al f con potenc porque es s para el preer pús es Bah a la cabeza tendiendo de equipar ARI destacar est guiendo des fra el belg antes de la tes y gana rta. El nas Bahamontes, segundos, 2

Martes, 14 de mayo de 1957

# LOROÑO GANO LA DUODECIMA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

## BAHAMONTES SE ADJUDICÓ EL PREMIO DE LA MONTAÑA

### SUAREZ ENTRO PRIMERO EN BILBAO

#### ROTUNDO TRIUNFO DEL CICLISMO ESPAÑOL

BILBAO. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, PORRINO). Ha terminado la XII Vuelta Ciclista a España con el mismo éxito con que se inició aquí, en Bilbao, hace diecisiete días. Esta vez, salvo algunos fallos de no mucha importancia que se irán corrigiendo, el éxito acompañó a la excelente gestión de los organizadores, a los que cordialmente felicitamos. Éxito deportivo enorme, pues el maillot amarillo estuvo saltando entre varios corredores; éxito técnico ya que los equipos, sin contar con los ases excepcionales del año pasado que vinieron a poseer unas etapas por las carreteras españolas y a cobrar sus «fijos» rindieron todo lo que valían y no digamos los regionales, verdaderos animadores de la Vuelta y éxito de la organización, con algunos innegables que, como más arriba decíamos, serán subsanados en el futuro. El más importante el de la etapa Oviedo-León, interrumpida y anulada por hallarse cerrado el puerto de Pajares.

Esta vez fué vencedor absoluto de la carrera un español: Jesús Loroño. Desde que la Vuelta comienza en Bilbao es esta la vez primera que la gana un corredor hispano. En 1955 venció el francés Dotto y el año pasado el italiano Conterno.

Junto al triunfo de Loroño hay que colocar otro muy importante, el de Federico Martín Bahamontes, ganador del gran premio de la montaña y segundo, además en la general. Es tercero —y tiene un mérito enorme porque, sin equipo, se valió de su innata inteligencia y de sus propios medios— Bernardo Ruiz.

Para completar aún más la victoria de nuestros corredores nacionales y regionales, nos quedan todavía el triunfo de Iturat en la clasificación por puntos —maillot verde— y la brillante victoria del grupo regional pirenaico en la clasificación general por equipos, delante de Italia, España, Francia, Bélgica, etc.

Está en decadencia el ciclismo extranjero o es que ha subido muchos enteros el español? Lo probable es que sea esto último, de manera que para la próxima Vuelta a Francia —el giro de Italia se correrá por equipos de casas comerciales— hay un buen plantel para seleccionar y se puede formar un gran equipo si se selecciona bien. No se olvide esto último.

Y después de este balance, veamos que da la última etapa San Sebastián-Bilbao.

#### LLUVIA Y BAJO PROMEDIO

Fuó la etapa de la lluvia. Llovía en San Sebastián y salvo algunos claros muy escasos, la lluvia acompañó y casi duramente a los «gigantes de la ruta» —este año fueron auténticos titanes y no los «enanos» de 1956— sobre todo en la segunda parte de la etapa y más fuerte aún en los últimos kilómetros, a pesar de ello, un inmenso gentío presencié el paso de la carrera multicolor que hacia el final no tenía más color que el del barro que cubría los maillots, las caras de los corredores y las carrocerías de los coches seguidores.

No obstante los tres puertos puntuables —Azcárate y San Miguel— de segunda categoría y Sollube, a 30 kilómetros de la meta, de primera clase —la batalla no se dió hasta poco antes del Sollube, aunque empezó a animarse la etapa a partir del Alto de Azcárate.

Es decir, los primeros 70 kilómetros se corrieron despacio y en pelotón. Por eso, por Zumárraga la media horaria, seguía sin haber subido nada importante pues la mayor parte de esos kilómetros de carrera son llanos —era de 29,800 y en el libro se registraba 33,600 por hora.

#### BAHAMONTES, PRIMERO EN AZCARATE

El puerto de Azcárate tiene siete kilómetros de recorrido desde Azcoitia donde se empieza a escalar hasta la cima, y está a 400 metros de altitud sobre el nivel del mar. Por lo tanto, no es una «tachueta».

Por Azcoitia (70 kilómetros de carrera) pasan agrupados los corredores y puede decirse que casi juntos inician la ascensión.

Se ve enseguida a Carmelo Morales situarse al frente del paquete y tirar con potencia. Bahamontes le vigila porque es su más directo adversario para el premio de la montaña. Después es Bahamontes el que se sitúa a la cabeza del pelotón, y a su rueda, teniendo de guardaespalda a su compañero Aspuru. Pronto empiezan a destacar estos tres hombres, consiguiendo despegar al pelotón del que tira el belga Adrienssen. Pero poco antes de la cima, sprinta Bahamontes y gana por unos segundos de ventaja. El paso se hace por este orden: Bahamontes, 3 puntos; Morales, a siete segundos, 2 puntos; Aspuru, en el mis-

mo tiempo, 1 punto. El pelotón pasa a 15 segundos.

#### ESCAPAN MORALES Y ASPURU

Mientras Bahamontes reduce el ritmo de pedaleo en espera de Loroño que viene detrás, Morales y Aspuru aprovechan la oportunidad para escapar. En este momento, Bahamontes tiene 23 puntos en la clasificación de la montaña, por 17 de Morales. No es de extrañar que no le preocupara mucho la escapada de Morales y de Aspuru, y eso que sabía que si los fugados llegaban a Elgolbar con cierta ventaja, serían los primeros en la cima del segundo puerto puntuable.

En efecto, Azcárate y San Miguel empalman. Se termina desde aquel en Elgolbar (82 kilómetros de carrera) e inmediatamente empieza a subir San Miguel. Y por las estrechas y mojadas calles de Elgolbar, Morales y Aspuru pasaron con un minuto de ventaja sobre Bahamontes y 1 minuto, 30 segundos, respecto al pelotón.

Bahamontes comprobó que a sus espaldas, en el paquete se distanciaba el maillot amarillo del líder y eso le tranquiliza y hasta le obliga a intentar la caza de los dos.

#### BUENA ESCALADA DE BAHAMONTES, PERO MORALES ES PRIMERO EN SAN MIGUEL

Bahamontes hace una buena escalada al Alto de San Miguel, en un tiempo suficiente para alcanzar a los dos cántabros. Además, estos tiraban como demonios relevándose muy bien. En fin, una escalada potente de Morales y Aspuru con el objeto de asegurar, al menos, a aquel el segundo puesto del grupo. La escalada a la cima se hace por este orden: Morales, 3 puntos; Aspuru, 2 puntos, a dos largos; Bahamontes, 1 punto, a 35 segundos; Loroño, a 45 segundos del anterior.

Aspuru en los últimos metros no sprintó y dejó ganar a su compañero de equipo. Hacia Marquina se prevé el reagrupamiento.

#### SE CAE LOROÑO

La carretera humedecida es peligrosa y poco después de la cima, ya cuesta abajo, Bahamontes no se expone y bien pronto tiene cerca de él a Massip, Loroño y Adrienssen. Descienden todos con precaución incluso Morales, que sigue con Aspuru en cabeza. A pesar de ello, en una curva, la bicicleta de Loroño resbala y el líder se cae, pero sin lastimarse.

Los bicolors Trobat y Company marchan con dificultades y más tarde habrían de abandonar. Han sido los únicos que se han retirado en la última etapa y por consiguiente, el equipo español que hasta entonces era el único

### Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Baza

Se pone en conocimiento de todos los labradores del término municipal de Baza, que en la Secretaría de la Hermandad de Labradores de la misma se encuentra expuesto al público para oír reclamaciones, por quince días, el reparto de la cantidad aceptada para el año 1957, por el impuesto sobre la riqueza provincial (concepto agrícola), según autorización de la Asamblea Plenaria de afiliados de la misma, de fecha 14 de febrero del actual año.

Baza, 11 de mayo de 1957.  
EL JEFE DE LA HERMANDAD



Loroño y Bahamontes o Bahamontes o Loroño, tanto monta, monta tanto, comprendieron a tiempo lo inútil de una enemistad que nacía y dándose la mano han dejado en la carretera constancia de compañerismo. Unidas clases y facultades, los dos grandes campeones del ciclismo español han copado lo mejor de la Vuelta. Loroño, primero en la general; Bahamontes, primero en la Montaña y segundo en la general. Claro es todo con la ayuda de sus compañeros de equipo, esos domésticos que no brillan pero que sin ellos no se puede lograr nada. — (Fot. CIFRA GRAFICA).

completo, termina la vuelta con ocho hombres.

Bernardo Ruiz se ha retrasado en la subida al Alto de San Miguel y después de Marquina marcha en solitario, muy fuerte, realizando una caza soberbia que cristaliza después de cuarenta kilómetros de esfuerzos, en Lequeitio.

Antes, por Ondarroa, Aspuru y Morales habían pasado con 1 minuto, 40 segundos de ventaja sobre el pelotón. En Lequeitio hay control de aprovisionamiento, en Guernica, Morales tiene una avería en el momento en que se le echa encima el pelotón, que le rabasa, le espera Emilio Rodríguez que consigue llegar al grupo, pero de este saltan Botella, Manolo Rodríguez, Gómez del Moral y Suárez. Es decir, que se forma un grupo de vanguardia de corredores, con estos cuatro más Aspuru que se aproxima a Bermeo, donde comienza la famosa cuesta del Sollube. El quinteto la ataca con una ventaja de 1 minuto, 30 segundos, sobre el pelotón, ventaja que luego aumentaría.

#### SUAREZ, PRIMERO EN LA CIMA DEL SOLLUBE Y EN BILBAO

Los cinco citados corredores inician juntos la ascensión. El pelotón viene muy despacio. A Bahamontes le basta que Carmelo no puntúe para ganar definitivamente el premio de la montaña. Pronto se destaca el madrileño Suárez, al que únicamente le sigue Manolo Rodríguez. Botella pincha y se retrasa. Más adelante vuelve a pinchar y es alcanzado por el pelotón y gracias a la ayuda de Bahamontes, consigue terminar.

El paso por la cumbre se hace por el siguiente orden: Suárez, 6 puntos; Manolo Rodríguez, 5 puntos, a un minuto; Gómez Moral, 4 puntos, a dos segundos del anterior; Aspuru, 3 puntos, a 1 minuto, 30 segundos de Gómez Moral; Bahamontes, 2 puntos, a seis minutos, e Iturat, 1 punto, al mismo tiempo que el toledano. Bahamontes es ya «rey de la montaña». En el descenso, Gómez Moral alcanza a Manolo Rodríguez, en cambio, Suárez aumenta progresivamente su ventaja y llega netamente destacado a la meta de Bilbao.

## USTED, QUE PAGA, OPINE DEL PARTIDO

Hoy opina un aficionado. El joven Antonio Cejudo Ruiz.  
—¿Le gustó el partido?  
—No! Ya que durante el transcurso del mismo se desarrolló el peor partido de toda la temporada.  
—¿Puede el Granada mejorar sus actuaciones?



DON ANTONIO CEJUDO RUIZ

—Si, pero ya es tarde, debido a la forma en que los jugadores de los colores granadinos, se comportan, uno tras otro domingo, y en la forma en que continuamente ridiculizan los colores del Granada.  
—¿Estuvo bien que la afición chillara al equipo?  
—Si, pues la afición está muy quebrantada y mostró su disgusto de tal forma, ya que cuando se practicaron jugadas de mérito fueron aplaudidas. (Aunque en pocas ocasiones).  
—¿A qué obedece el mal juego del Granada?  
—En mi modesta opinión, esto creo obedece a que algunos de los jugadores no se encuentran en forma, debido, unas veces por estar agotados y otras, las más, por la inobservancia de los principios de ética moral que toda persona que se dedica al deporte, o a cualquier otra profesión debe cuidar.  
—¿Cree usted que salen al campo todos los que debieran?  
—Pues no, ya que jornada tras jornada se ve palpable los huecos del equipo que pide sean renovados, por jugadores que creo pueden ocupar alguno de los puestos, y pongo por ejemplo Ben Barek y Molina.  
—¿Vió usted el partido perdido alguna vez?  
—Si, a raíz de marcar el Cádiz su primer gol.  
—¿Destacados por ambos equipos?  
—Por el Granada Rius, Suárez y Molina, y por el Cádiz, Lorente y León.  
—¿Concederá el Granada?  
—No, ya es tarde, demasiado tarde y sólo cabe culpar de ello a los jugadores —un solo dos o tres hombres honrosas excepciones, como Suárez, Rius, y «san se acabó». Por ejemplo, tenemos el caso de Pérez Andreu, se dedica más a hacer acrobáticas figuras que a marcar al contrario y a despejar la pelota, no convienen tantas posturas, ya que algunas de estas pos-

turistas nos han ocasionado muchas derrotas. Otro por ejemplo Baena, todos sabemos es muy bueno, pero no puede tirar ni de sus botas, está completamente agotado y acabado. Es lástima que un hombre tan joven haga el ridículo de la forma que lo está haciendo, otro, Guerrero, igualmente sabemos tiene clase y madera de jugador, porque no demuestra y tan sólo sabe echarse mano al vientre, ¿es que le duele el estómago? Otro, Vidal e igualmente Navarro, ambos han dado tardes de fútbol extraordinarias y paulatinamente y domingo tras domingo empeoran y cada vez a mayor, parecen ser que hacen penitencia y que al parecer no duermen mucho de noche, así por el estilo otro que no quiero seguir enumerando ¡qué lástima!

—¿Público?  
—Correctísimo y si la actuación del domingo tan reprochable, como la pita, de que fué objeto los jugadores, fué por causa de las actuaciones tan bochornosas y desdichadas que cada jornada están haciendo, pues sabemos la de ridículos que están causando el equipo en los campos de juego, (jamás en la vida del Granada, ha pasado todo lo que ocurre en esta temporada). Y creemos que es verdad que hacen el ridículo en campo extraño, ya que lo están haciendo igualmente en Los Cármenes.

—¿Algo más?  
—Quiero exteriorizar desde estas columnas mi decepción ante la falta de pundonor, caballerosidad e hidalguía deportiva.  
Como es lógico, el cronista no hace suyas las respuestas del aficionado. Simplemente se limita a escribir las respuestas que dan los aficionados.

FRANCISCO CARRANZA

## El boleto premiado

JORNADA	12 Mayo 1957
33	
Gerona - Tarrasa	1
Caudal - Santander	1
Gijón - Alavés	1
Ferrol - Leonesa	1
Logroñés - Oviedo	1
Sabadell - La Felguera	1
Tenerife - Jerez	1
San Fernando - Córdoba	1
Hércules - E. Algeciras	1
Murcia - Badajoz	1
Extremadura - Betis	1
At. Ceuta - Alicante	1
Puente Genil - Mestalla	2
Granada - Cádiz	1
RESERVAS	
Baracaldo - Eibar	1
Málaga - Eldense	1

**¡AGRICULTOR!**  
Realice las faenas de recolección con rapidez, eficacia y ECONOMIA mediante la mecanización

**AGRO-MOTOR, S. A.**  
AL SERVICIO DE LA AGRICULTURA  
le ofrece la maquinaria de más garantía con las mayores FACILIDADES DE PAGO

COSECHADORAS «AKTIV» y «JUBIUS».  
TRILLADORAS «OSCA» de prestigio acreditado.  
SEGADORAS, ATADORAS Y AGA VILLADORAS.  
AVENTADORAS «LA SILENCIOSA», de gran rendimiento.  
TRILLOS «BLANC», patentados y toda clase de aperos.

PESETAS

AVENTADORA «La Silenciosa», número 8, de 100 cms. de anchura, para ser accionada a brazo o motor ... 7.500  
— Con motor acoplado de 2 HP. a gasolina, dispuesta para el trabajo ... 12.750  
AVENTADORA-ENSACADORA «La Silenciosa», número 8, totalmente metálica, con elevador y motor acoplado de 2 HP. a gasolina, dispuesta para el trabajo ... 23.250

**UNA GRAN OFERTA DE AGRO-MOTOR, S. A.**  
PRIMERA CASA EN MAQUINARIA AGRICOLA GRANADA

Anúnciese en PATRIA

# Mañana, a las seis, llegará a Granada el Cardenal Legado

Mañana darán comienzo los actos oficiales del IV Congreso Eucarístico Nacional que han de tener un extraordinario éxito, tanto por la intensa labor de organización llevada por las distintas Comisiones como por la inteligente y entusiástica de nuestro reverendísimo Prelado, doctor García y García de Castro, que ha levantado en España entera un clamor de fervorosa piedad y fervor hacia Jesús Sacramentado. Han participado en esta colosal tarea todos los preladados de nuestra nación, Acción Católica y Delegaciones diocesanas de Peregrinaciones, que prepararon expediciones de congresistas de todos los lugares. Hace dos días que Granada se ofrece ya como un hervidero de peregrinos que vienen a nuestra ciudad con la unión de quien visita un santuario de Fe y de Arte. Y es realmente Granada una Custodia viva que se alzará como un signo de Paz con la consigna de que Jesucristo es la Verdad y la Vida.

## COMUNION GENERAL DE NIÑOS EN LOS CÁRMENES

Ayer mañana, a las nueve y media, en el campo de Los Cármenes tuvo lugar una misa de comunión general de más de quince mil niños pertenecientes a 10-350 colegios que existen en Granada de primera enseñanza, entre nacionales, religiosos y privados, y solamente aquellos que ya han efectuado por primera vez el piadoso acto.

Dichos menores fueron llegando acompañados de sus maestros, situándose en los lugares previamente señalados, así como los que en estos días reciben por vez primera el Pan de los ángeles, y que vestían sus trajes adecuados con las mejores galas.

Sobre el mismo campo de juego se erigió un artístico altar y próximo a él los suntuosos para las autoridades. Presidieron el acto el alcalde, señor Sola Rodríguez-Bouvar, en unión del Gobernador militar de la plaza, general Lucas Mañá, y del inspector jefe de Enseñanza Primaria, don Felipe Lucena. También concurrieron todos los inspectores e inspectoras del Magisterio.

El amplio recinto estuvo adornado con banderas, gallardetes y centenares de macetas.

La misa fue oficiada por el vicario general de la diócesis, monseñor Cobo González, luego de unos breves cánticos cantados por la grey infantil. Después de la consagración, el Rvdo. P. Salvador de Montefrío pronunció un emotivo fervoroso, preparatorio de la comunión general. Para ese momento llegó el señor Arzobispo, doctor García y García de Castro. En estos momentos llegó también la procesión sacerdotal, compuesta por más de veinte presbíteros, portadores de las Formas Eucarísticas, la cual había partido de la capilla del colegio del Ave María de San Isidro.

Terminada la comunión el señor Arzobispo pronunció unas breves palabras de exaltación del acto y de los fines del Congreso y afirmó que el más importante de todos era realmente la comunión de los niños.

Los menores rezaron seguidamente tres avemarias: una por la mejora de salud de la madre del señor Arzobispo que en estos días se encuentra gravemente enferma; otra por los niños que no han comulgado y para que Nuestro Señor derrame también sus gracias sobre ellos, y la tercera por los fines del Congreso.

Los grupos de Reparadores y Cruzados al tiempo del ofertorio de adelantaron al altar y depositaron sobre banderas una ofrenda de hostias simbólicas. Las autoridades, invitados y reparadores recibieron directamente la sagrada comunión de manos del oficiante.

Terminado el acto, que se desarrolló con la perfección con que se había organizado, a la salida los niños y niñas fueron obsequiados con paquetes de galletas, chocolate y caramelos.

Desde el campo de Los Cármenes se organizó un desfile de los colegios a la explanada del Triunfo: en primer lugar los cruzados y reparadores y niños y niñas con trajes de primera comunión, los cuales al llegar a la explanada del Triunfo se situaron en la avenida central. Aquí tuvo lugar una brevísima alocución, canto de una salve y rezo de avemarias por los fines del Congreso.

## MAÑANA, LLEGADA DEL LEGADO PONTIFICIO

Mañana, a las seis de la tarde, hará su entrada oficial en Granada el cardenal primado, doctor Pla y Deniel, a quien Su Santidad Pío XII ha designado para representarle en el IV Congreso Eucarístico Nacional.

La entrada en la ciudad se efectuará por la avenida de Calvo Sotelo y a la puerta del Instituto "Padre Suárez" le esperarán las primeras autoridades. Una compañía del regimiento de Infantería de Córdoba número 10 con bandera, escuadra de gastadores, banda y música sita ante la fachada de la Escuela Normal del Magisterio rendirá los honores militares reglamentarios.

Su Eminencia Rvdo. se detendrá en el principio de la Gran Vía y pasará revista a la compañía de tropas, acompañado del Capitán general de la novena región, y a continuación saludará a las primeras autoridades, que le serán presentadas por el señor Arzobispo.

Terminado este acto se organizará la caravana oficial, ocupando el primer coche el Cardenal legado acompañado del alcalde, señor Sola, al que escoltará la guardia municipal a caballo en traje de gala, le seguirán las restantes primeras autoridades. El itinerario a seguir



El director de Caritas española, doctor García Valcárcel; secretario general, marqués de Villalba, y miembros de la Caritas diocesana granadina, durante su visita al señor Arzobispo.—(Fot. SANZ).

## COMENZARON AYER LOS ACTOS PREPARATORIOS DEL CONGRESO EUCHARISTICO NACIONAL

### Quince mil niños asistieron a una misa de comunión general en Los Cármenes

### Esta tarde, apertura del Congreso de la Orden seglar dominicana

será: Gran Vía, Reyes Católicos, Mesones, Marqués de Girona y plaza de las Pastegas.

La recepción oficial de la ciudad se efectuará en la plaza citada, cuyos laterales se encontrarán ocupados por Corporaciones, organismos y personal directivo de las diversas entidades oficiales y particulares previamente invitados.

El Cardenal abandonará el coche en la esquina de la calle del Marqués de Girona con la del Colegio Catalino, y seguido de las primeras autoridades atravesará a pie la plaza de las Pastegas, en dirección a la Catedral, impartiendo la bendición a los fieles.

En la puerta de la basílica el Cardenal Legado será recibido por el prelado y el Cabildo, entrando en el interior del templo bajo patio, por la nave central, en procesión integrada por las primeras autoridades e invitados.

Después de orar breves momentos ante el Santísimo seguirá para el altar mayor. Subirán al presbiterio las jerarquías eclesísticas y las autoridades ocuparán los sitios colocados al efecto en la cátedra de la nave central y a continuación de aquellas los restantes invitados. Acto seguido se procederá a la lectura de la bula pontificia, autorizando la celebración del IV Congreso Eucarístico Nacional. El Cardenal enjorará el "Veni Creator", terminado el cual el señor Arzobispo le dará la bienvenida y aquél le contestará con unas palabras de salutación, declarando abierto el Congreso. Al final dará la bendición con el Santísimo.

Después de estos solemnes actos las autoridades acompañarán al Cardenal hasta la puerta de la basílica, donde será despedido por las autoridades. Desde este lugar se retirará en forma privada a su residencia.

Los actos en el interior de la Catedral serán transmitidos por medio de altavoces.

## EL CARDENAL QUIROGA, EN GRANADA



Ayer llegó a Granada el Cardenal-Arzobispo de Santiago de Compostela, doctor Quiroga Palacios, que durante su estancia en Granada será huésped del

alcalde, señor Sola Rodríguez-Bouvar. Cumplimentó al señor Arzobispo.

El domingo llegaron los Rvdmos. preladados doctores Tabera Araoz y Font Gol. Dichas altas jerarquías eclesísticas presidirán el acto de clausura de la Asamblea de Caritas.

## HOY COMENZAN LOS ACTOS DEL CONGRESO DE LA ORDEN SEGLAR DOMINICANA

Esta tarde, a las seis y media, se inaugura con solemne sesión de apertura el I Congreso de la Orden Seglar Dominicana en el convento de Santa Cruz la Real. A dicha hora se cantará el "Veni Creator" y "Salve Regina" en la iglesia de Santo Domingo y seguidamente se iniciará la procesión claustral hacia el salón de actos, donde tendrá lugar un saludo de bienvenida el prior de la Orden Seglar de Granada, don José Gómez Sánchez-Reina, que preside este Congreso, seguido de una intervención del presidente de la Junta técnica nacional de la Orden Tercera de Santo Domingo, don José Layaaga Fernández.

Cerrará el acto con unas palabras el M. R. P. Provincial de la Bética, fray Alejandro Fernández Gullón, O. P., cantándose al final el himno a Santo Domingo de Guzmán.

Acto seguido será inaugurada la exposición dominicana en la sala capitular de la Real e Ilustre Archicofradía de Nuestra Señora del Rosario.

## EL MUNDO DEL TRABAJO HARA LA OFRENDA DE UN CALIZ AL CONGRESO EUCHARISTICO

El Congreso Eucarístico no puede ser una fiesta más en Granada, ni siquiera por ser de tipo religioso. El Congreso nos tiene que traer las contestaciones a muchas interrogaciones sociales que tenemos planteadas en Granada. En el "Mundo del trabajo" se tienen que unir, en la unión de Cristo, unos y otros. Pero la unión de Cristo no puede ser más que una, la unión de la verdad, la unión de la justicia. No puede haber verdadera unión de Cristo en el "Mundo del trabajo" mientras graves injusticias aparecen irremediablemente a las diversas clases que componen el mundo de las fábricas, de la agricultura: los empresarios, los técnicos, los empleados, los obreros.

El Congreso no puede ser una fiesta más. Tiene que ser una contestación a las realidades cambiantes que nos angustian a todos. Tampoco esta ofrenda del caliz que ofrendará el "Mundo del trabajo" puede algo de fachada, de postín; aunque a veces nos gusta hacer teatro, ahora no puede ser. Esos hombres que el viernes irán al altar del Congreso tienen en su vida realidades demasiado amargas para dedicarse a hacer la mascarada de un teatro. Ese caliz ha de ser un símbolo, un símbolo de la unión de todos: como todos se juntarán con sus pequeñas aportaciones en un solo caliz, tiene que ser eso un símbolo de que todos nos unimos en un solo esfuerzo: la implantación de la justicia en el "Mundo del trabajo".

## ORDENACIONES SACERDOTALES EN SANTO DOMINGO

Hoy, a las nueve de la mañana, serán ordenados en la iglesia de Santo Domingo por el Excmo. y Rvdo. señor Arzobispo misionero dominico de Foo-chew (China), seis nuevos sacerdotes dominicos: fray Leopoldo Rojas Nieto-Azañón, fray José Luis Martín, fray Ernesto Calfizares, fray Juan Antonio Gutiérrez, fray Hermínio Pérez y fray Cristóbal Oli-

va, coristas todos en el Estudio General dominicano de Santa Cruz la Real. El señor Arzobispo, Mon. Sr. Teodoro Labrador se encuentra desde ayer en nuestra ciudad en compañía de monseñor F. Gómez Santiago, O. P., obispo titular de Dausara.

## EL CABILDO DE LA CATEDRAL DE GUADIX

Ha anunciado su llegada a Granada el Cabildo de la Catedral de Guadix para sumarse a los actos del Congreso.

Llegó ayer a Granada el canónigo lectoral de la Catedral de Tenerife, en representación del señor obispo de aquella diócesis que no ha podido emprender el viaje a nuestra ciudad.

## LA GRAN EXPOSICION ESCOLAR DEL CONGRESO EUCHARISTICO

Ya está instalada la exposición de trabajos escolares con motivo del IV Congreso Eucarístico Nacional. Las escuelas

de Granada y de otras veintidós provincias de España han enviado unos cuatro mil trabajos que han sido colocados con un acertado sentido de la armonía y de la estética en los bellos patios de las escuelas anejas a las dos Normales del Magisterio. Es el criterio de la belleza el que ha presidido la instalación. En los dos patios hay trabajos de niñas y niños de escuelas nacionales, de religiosos y privadas; y en ambos están explicados los distintos temas cursados en su día al Magisterio para su estudio y desarrollo.

Ha sido verdaderamente ejemplar la actividad desplegada estos días por las respectivas Comisiones de recepción, clasificación e instalación. Y muy de destacar la colaboración recibida de organismos como la Alcaldía de Granada, Jefatura de Industria, Sevillana de Electricidad y de muchos particulares. En unidad de pensamiento y acción, la Inspección, profesorado de las Normales del Magisterio, con el asesoramiento artístico del señor Vergara, han logrado una gran exposición escolar eucarística que creemos tiene muy pocos precedentes en España.

Han sido cuidados todos los detalles del exorno de los patios y accesos del edificio. Basta decir que se han dibujado y colocado los escudos de todas las provincias de España, que los jardines municipales han confeccionado varios cientos de metros de guirnaldas, y que la casa Reyes Pugnare de la capital ha congado setenta y cuatro cortinas y tapices de estilo alpujarreño.

El sábado pasado, cuando con más febril actividad se trabajaba en esta instalación, se presentó sin esperar nuestro Excmo. y Rvdo. señor Arzobispo, don Rafael García y García de Castro.

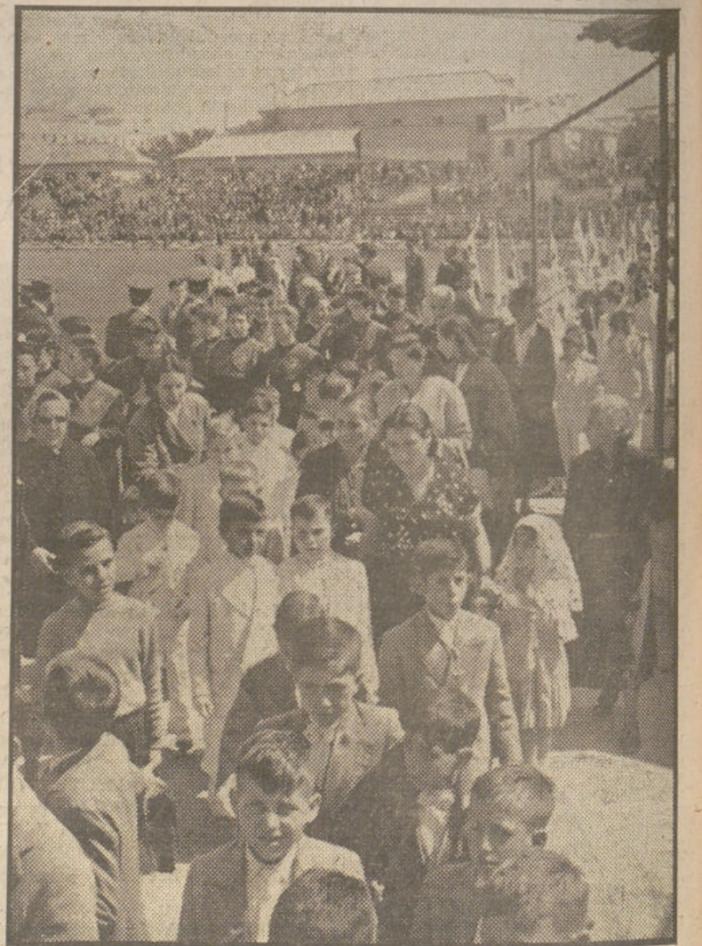
Ha sido, pues, nuestro querido Prelado el primer visitante de la Exposición. Su presencia compensó de todos los desvelos y sacrificios que la empresa ha exigido de tantos y tantos como fervorosamente vienen hace meses por el esplendor de esta manifestación del amor de los niños a Jesús en la Eucaristía. Nuestro Arzobispo recorrió todas las dependencias, vió detenidamente muchos trabajos, elogió el buen gusto con que está hecha la Exposición y prometió volver a visitarla.

De nuestra provincia han enviado 3.531 trabajos 540 centros primarios. Las 22 provincias que han enviado trabajos son: Almería, Barcelona, Burgos, Cádiz, Ciudad Real, Córdoba, Huelva, Huesca, Las Palmas (Baleares), Las Palmas (Gran Canaria), Logroño, Lugo, Madrid, Málaga, Oviedo, Salamanca, Sidi Ifni, Tarragona, Teruel, Valencia, Zamora y Zaragoza. Y en conjunto han remitido 578 trabajos, destacando la de Córdoba con 302 y casi otros tantos la de Zamora.

Oportunamente se dará la fecha de inauguración y las horas de visita.

## EL AYUNTAMIENTO DE SORVILAN OFRECE EL VINO PARA LA CEBRACION DE TODAS LAS MISAS

El señor alcalde de Sorvilán, se ha (Vuelve a la página 9)



Los niños, a su salida del campo de Los Cármenes.—(Fot. SANZ).

# PATRIA

OFICIOS. 10 -- APARTADO DE CORREOS 76

H O CR



Núm. 67

A las

GRANADA, de las mejo no la conquistó las Españas, G de sus templos, y en el corazón

Granada co te, haya querido lemmes de este unida a España

Parece ocios Su Santidad Pi nadina; represe alma, esencia y tributos que

CON

Dos espec presidio